



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/7200/Add.10*
14 November 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать третья сессия
Пункт 23

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

(о своей работе в течение 1968 года)

Докладчик: Г-н Абдул Самад ГАУС (Афганистан)

ГЛАВЫ XXVI-XXXI

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
XXVI	АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ, СЕНТ-ЛЮСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ		1
	I. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	1 - 12	1
	II. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА		4
	ПРИЛОЖЕНИЯ		
	I. О-ВА АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ, СЕНТ-ЛЮСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ: Рабочий документ подготовленный Секретариатом		6
	II. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III		61
XXVII	ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ		63
	I. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	1 - 9	63
	II. РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА		65

* В этом документе содержатся главы XXVI-XXXI доклада Специального комитета Генеральной Ассамблеи. Общая вступительная глава будет издана впоследствии под условным обозначением A/7200. Другие главы доклада будут изданы впоследствии под тем же условным обозначением (A/7200) или в виде добавлений.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
	ПРИЛОЖЕНИЯ		
	I. ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ: Рабочий документ, подготовленный Секрета- риатом		67
	II. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III		93
XXVIII	БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА И МОНТСЕРРАТ		95
	I. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	1 - 20	95
	II. РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА		98
	ПРИЛОЖЕНИЯ		
	I. БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ: Рабочий документ, подготовленный Секретариатом		101
	II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III . . .		166
	III. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III		168
XXIX	БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА	1 - 6	170
	ПРИЛОЖЕНИЕ		
	I. БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА: Рабочий документ, подготовленный Секретариатом . .		172
XXX	ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА	1 - 7	178
	ПРИЛОЖЕНИЕ		
	I. ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА: Рабочий документ, подготовленный Секретариатом . .		180
XXXI	БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС	1 - 6	187
	ПРИЛОЖЕНИЕ		
	I. БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС: Рабочий документ, подготовленный Секретариатом		189

/...

ГЛАВА XXVI

АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ, СЕНТ-ЛЮСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ

1. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 594-м заседании 1 апреля 1968 г. Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.454/Rev.1), постановил, в частности, рассматривать вопрос об островах Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент в качестве отдельного пункта и передать его Подкомитету III для рассмотрения и представления доклада.
2. Специальный комитет рассматривал этот пункт на своих 597-м, 602-м, 616-м, 617-м, 628-м и 646-м заседаниях с 17 апреля по 31 октября.
3. При рассмотрении этого пункта повестки дня Специальный комитет принял во внимание относящиеся к нему положения резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г., а также другие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности резолюцию 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 г., касающуюся двадцати шести территорий, включая острова Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент, в пункте 7 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету "по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции".
4. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет имел в своем распоряжении рабочий документ, подготовленный Секретариатом (см. приложение I к этой главе), содержащий информацию о мерах, ранее принятых Специальным комитетом, равно как и Генеральной Ассамблеей, и о последних событиях, относящихся к территории.
5. Кроме того, на рассмотрении Специального комитета находились следующие письменные петиции:
 - a) Антигуа
 - i) Телеграмма г-на Дональда Хальстеда от 18 марта 1968 года (А/АС.109/РЕТ.916);
 - ii) письмо г-на МакЧесни Д.Б. Джорджа, Парламентского представителя от Барбуды от 19 июля 1968 г., содержащее просьбу о заслушании (А/АС.109/РЕТ.1012);

/...

б) Доминика

Телеграмма от Объединенного профсоюза рабочих Доминики и других организаций от 6 июля 1968 года (А/АС.109/РЕТ.1004);

с) Сент-Кристофер-Невис-Ангилья

i) Письмо г-на Ричарда Л. Кейнса, Секретаря Движения народного действия Сент-Кристофер-Невис-Ангильи от 8 мая 1968 г. (ДНД), содержащее просьбу о заслушании от имени г-на Вильяма В. Херберта, руководителя Оппозиционной партии (ДНД) (А/АС.109/РЕТ.987);

ii) письмо от г-на Рональда Вебстера от 9 июля 1968 года (А/АС.109/РЕТ.1011);

д) Сент-Винсент

Восемь писем от 19 января, 29 марта, 1, 9 и 11 апреля, 10 мая, 4 июня и 26 июля 1968 г. и одна телеграмма от 12 февраля 1968 г. от г-на И.Т. Джошуа, Лидера оппозиции и Председателя Народной политической партии Сент-Винсента (А/АС.109/РЕТ.930 и Add.1-5), в двух из которых (А/АС.109/РЕТ.930/Add.1) содержится просьба о заслушании.

6. На своем 597-м, 602-м и 628-м заседаниях, 17 апреля, 16 мая и 21 августа, соответственно, Специальный комитет, утвердив 122, 124 и 131 доклады Подкомитета по петициям (А/АС.109/L.461, А/АС.109/L.467 и А/АС.109/L.493) постановил удовлетворить просьбы о заслушании, содержащиеся в упомянутых в пункте 5 выше петициях.

7. В результате этих решений г-н И.Т. Джошуа и его консультант г-н Отнелль Рудольф Сильвестер выступили в Специальном комитете на его 597-м заседании и ответили на вопросы, поставленные им представителями Берега Слоновой Кости, Ирана и Сирии (А/АС.109/SR.597). На том же заседании были сделаны заявления представителями Болгарии, Ирана, Объединенной Республики Танзания, Сирии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в связи с заявлениями, сделанными петиционерами (А/АС.109/SR.597). Г-н Вильям Херберт, Председатель Движения народного действия, выступил в Комитете на его 602-м заседании 16 мая и ответил на вопросы, поставленные ему представителями Берега Слоновой Кости, Ирана, Мадагаскара, Объединенной Республики Танзания, Союза Советских Социалистических Республик и Сьерра-Леоне (А/АС.109/SR.602). Г-н МакЧесни Д.Б. Джордж и г-н Рассел Джон, представляющие народ Барбадоса в Нью-Йорке, выступили в Комитете на его 628-м заседании 21 августа; г-н Джордж затем ответил на вопросы, поставленные ему представителями Мадагаскара и Сьерра-Леоне (А/АС.109/SR.628).

/...

8. На своем 616-м заседании 2 июля председатель Подкомитета III в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/SR.616) представил доклад этого Подкомитета, касающийся островов Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент (см. приложение П).

9. Специальный комитет рассмотрел этот доклад на своем 617-м заседании 3 июля. С заявлениями по этому докладу выступили представители Австралии, Болгарии, Венесуэлы, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии (A/AC.109/SR.617).

10. На том же заседании Специальный комитет принял доклад Подкомитета III, относящийся к островам Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент, и одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в них, при условии, что оговорки, сделанные некоторыми членами Комитета, найдут отражение в отчете заседания. Эти выводы и рекомендации излагаются ниже в разделе П.

11. 23 июля текст выводов и рекомендаций, относящихся к территориям, был направлен Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения правительства его страны.

12. На 646-м заседании 31 октября Специальный комитет рассмотрел доклад Подкомитета III, содержащий общие заключения и рекомендации по территориям, рассмотренным этим органом, включая острова Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент. Отчет о рассмотрении Комитетом этого доклада содержится в главе I, раздел XI (d), настоящего доклада (A/7200(Часть I)). Доклад Подкомитета прилагается к указанной главе.

II. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

Выводы и рекомендации, сделанные Специальным комитетом на своем 617-м заседании 3 июля 1968 года

- 1) Специальный комитет напоминает и подтверждает свои прежние заключения и рекомендации, касающиеся территорий, в частности те из них, которые были приняты на 565-м заседании 6 октября 1967 г. и одобрены Генеральной Ассамблеей на ее двадцать второй сессии.
- 2) Специальный комитет с сожалением отмечает позицию управляющей державы, которая отказалась сотрудничать с Подкомитетом в его усилиях по получению более полной информации об изменениях в территориях Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья и Сент-Люсия.
- 3) Специальный комитет подтверждает, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащаяся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, полностью применима к этим территориям.
- 4) Специальный комитет подтверждает неотъемлемое право населения этих территорий на самоопределение, вновь подчеркивая при этом необходимость информирования управляющей державой населения этих территорий о различных возможностях, имеющихся у него в соответствии с Декларацией.
- 5) Специальный комитет подтверждает просьбу, направленную им управляющей державе о том, чтобы она немедленно приняла меры по передаче всех полномочий населению этих территорий без всяких условий или оговорок.
- 6) Специальный комитет обращается к управляющей державе с просьбой способствовать развитию более тесных отношений между этими территориями путем создания общей политической, экономической и социальной инфраструктуры в соответствии с пожеланиями населения.
- 7) Специальный комитет ссылается на резолюцию 2357 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1967 г., в частности на ее решение, содержащееся в пункте 6 этой резолюции, согласно которому "Организация Объединенных Наций должна оказать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить вопрос о своем будущем статусе". Поэтому Специальный комитет подтверждает свою уверенность в том, что присутствие Организации Объединенных Наций во время проведения процедурных мер по осуществлению права на самоопределение будет крайне важным для обеспечения того, чтобы население территорий могло

/...

осуществлять свое право на самоопределение в условиях полной свободы и без всяких ограничений, будучи полностью осведомленным о различных имеющихся в его распоряжении альтернативах.

8) Специальный комитет выражает сожаление по поводу того, что управляющая держава не дала своего согласия на посещение выездной миссией этих территорий, и вновь подтверждает, что такое посещение будет полезным и необходимым. Поэтому он настоятельно призывает управляющую державу предоставить возможность Организации Объединенных Наций послать выездную миссию в эти территории и оказать ей полное содействие и помощь.

ПРИЛОЖЕНИЕ I*

О-ВА АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-
НЕВИС-АНГИЛЬЯ, СЕНТ-ЛЮСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 3
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ	4 - 158
A. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ	4 - 19
B. АНТИГУА	20 - 50
C. ДОМИНИКА	51 - 63
D. ГРЕНАДА	64 - 77
E. СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ	78 - 120
F. СЕНТ-ЛЮСИЯ	121 - 134
G. СЕНТ-ВИНСЕНТ	135 - 158

* Ранее было выпущено под условным обозначением A/AC.109/L.465
и Corr.1.

1. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территориях Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент рассматривается Специальным комитетом с 1964 года и Генеральной Ассамблеей - с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета, в отношении указанных территорий содержатся в его докладах девятнадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиям Генеральной Ассамблеи^{а/}. Решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся этих территорий, содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года и 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года.

2. Специальный комитет рассматривал вопрос об этих территориях с 21 февраля по 23 марта 1967 года на своих пленарных заседаниях. В заключение рассмотрения этого вопроса, Специальный комитет 23 марта 1967 года принял резолюцию, в которой он вновь подтвердил, что резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие резолюции полностью применимы к этим территориям, и поручил своему Подкомитету III изучить в свете последних конституционных событий положение в этих территориях во всех его аспектах, в том числе возможность посылки выездной миссии, и доложить в ближайшем будущем об этом Специальному комитету. На основе доклада Подкомитета III Специальный комитет в октябре 1967 года сделал выводы и принял рекомендации в отношении указанных территорий, в которых он, в частности, с сожалением отметил позицию управляющей власти, которая отказалась сотрудничать с Подкомитетом в его усилиях получить более подробную информацию, касающуюся последних конституционных и политических событий в этих территориях; отметил, что Подкомитет III, считая это необходимым для осуществления своей задачи, заслушал отдельных лиц, которые предоставили ему информацию о последних политических и конституционных событиях в Ангилье; принял к сведению конституционные изменения, имевшие место в этих территориях, и высказал мнение, что они

^{а/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, Приложение № 8 (A/5800/Rev.1), глава XXV, пункты 308-321; там же, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 (A/6300/Rev.1), глава XXII, пункт 469; A/6700/Add.14 (часть II), глава XXIII, пункт 1033.

представляют собой некоторый прогресс в политической области для народов этих территорий; отметил далее недавние политические изменения, имевшие место на о-ве Ангилья; подтвердил, что резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие резолюции полностью применимы к этим территориям; имея в виду резолюцию 2232 (XXI) Генеральной Ассамблеи, вновь подтвердил, что небольшая площадь и недостаточность ресурсов этих территорий выдвигают специфические проблемы, которые требуют к себе особого внимания; подтвердил неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение в условиях полной свободы и без каких-либо ограничений; предложил управляющей власти принять меры, чтобы народы этих территорий ставились в известность о различных находящихся в их распоряжении возможностях при достижении целей резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи; предложил управляющей власти содействовать развитию более тесных связей между этими территориями, путем создания общей политической, экономической и социальной инфраструктуры в соответствии с пожеланиями населения; ссылаясь на пункт 6 резолюции 2232 (XXI), где говорится, что "Организация Объединенных Наций должна оказывать всемерную помощь народам этих территорий в их усилиях свободно определять свой будущий статус", Специальный комитет подтвердил свое убеждение, что присутствие Организации Объединенных Наций во время процедуры, связанной с процессом самоопределения, будет необходимо с целью обеспечения того, чтобы народы этих территорий смогли осуществить свое право в условиях полной свободы и без каких-либо ограничений, при полном знании имеющихся у них альтернатив; Специальный комитет выразил сожаление, что управляющая власть не дала своего согласия на направление выездной миссии в эти территории, и вновь подтвердил, что такое посещение было бы полезным и желательным. Поэтому он вновь призвал управляющую власть дать разрешение на посещение этих территорий выездной миссией Организации Объединенных Наций и оказать ей полную поддержку и содействие.

3. В резолюции 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, касающейся двадцати шести территорий, включая Антигуа, Доминику, Гренаду, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсию и Сент-Винсент, Генеральная

Ассамблея, отмечая конституционные изменения, которые имели место в феврале и марте 1967 года в территориях Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья и Сент-Люсия, и изменения, которые предусмотрено провести в территории Сент-Винсент, и отмечая далее решения, принятые Специальным комитетом, о том, что резолюция 1514 (хv) Генеральной Ассамблеи, содержащая Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и другие соответствующие резолюции продолжают применяться к этим территориям, утвердила главы доклада Специального комитета, относящиеся к этим территориям; вновь подтвердила неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и независимость; призвала управляющую державу без промедления выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи; вновь повторила свое заявление о том, что любая попытка, направленная на частичное или полное нарушение национального единства и территориальной целостности колониальных территорий, а также создание военных баз и сооружений в этих территориях являются несовместимыми с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (хv) Генеральной Ассамблеи; настоятельно призвала управляющую державу разрешить выездным миссиям Организации Объединенных Наций посетить эти территории и оказать им полное содействие и помощь; постановила, что Организация Объединенных Наций должна оказать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить вопрос о своем будущем статусе; предложила Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ

A. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ

Статус

4. Как указывается выше, Специальный комитет в своих выводах и рекомендациях в отношении указанных территорий, отметив имевшие место недавние политические изменения, подтвердил, что резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие резолюции полностью применимы к этим территориям. Кроме того, Генеральная Ассамблея в ходе своей двадцать второй сессии в пунктах преамбулы резолюции 2357 (XXII) отметила конституционные изменения, которые были проведены в феврале и марте 1967 г. в территориях Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья и Сент-Люсия, и изменения, которые предусмотрено провести в территории Сент-Винсент, а также отметила, далее, решение, принятое Специальным комитетом, о том, что резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи продолжает применяться к этим территориям.

5. Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на 1752-м заседании Четвертого комитета 15 декабря 1967 г. заявил, что статус ассоциированного государства включает в себя как одну из главных основных черт то, что в Уставе носит название "полного самоуправления". Из этого следует, что обязанности его правительства в соответствии с статьей XI Устава в настоящее время полностью выполнены, и информация, касающаяся ассоциированных государств, в дальнейшем передаваться не будет. Он заявил, далее, что, следовательно, в этих территориях имело место эффективное осуществление деколонизации.

Изменения конституционного и политического характера

6. Конституции, которые были введены в пяти территориях в феврале и марте 1967 г., остаются в силе. Новая конституция, предусматривающая ассоциацию с Соединенным Королевством, на Сент-Винсенте еще не была введена (см. ниже пункты 137-142).

/...

7. В соответствии с соглашением, достигнутым в ходе конституционных конференций, предшествовавших введению новых мер конституционного порядка, и на основании дальнейших соглашений, выработанных на первом заседании главных министров соответствующих территорий в сентябре 1966 года, было издано и вступило в силу 23 февраля 1967 года постановление об учреждении верховного суда ассоциированных государств Вест-Индии. В постановлении предусматривается учреждение нового апелляционного суда и верховного суда для Антигуа, Доминики, Гренады, Сент-Кристофер-Невис-Ангильи, Сент-Люсии и Сент-Винсента. В нем имелось также положение о распространении юрисдикции суда на Монтсеррат и Британские Виргинские о-ва. 1 марта 1967 года было объявлено о назначении верховным судьей г-на Аллана Монгомери Льюиса. Вновь назначенный верховный судья является уроженцем Сент-Люсии.

8. Совет министров ассоциированных государств, который был сформирован в сентябре 1966 года для замены регионального Совета министров (см. A/6700/Add.14 (Часть I, глава XXIII, пункт 149), проводил регулярные заседания для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес. В число вопросов, обсуждавшихся на этих заседаниях, входили вопросы, касающиеся региональной свободной торговли, размещения отраслей промышленности в государствах-членах, региональных сил обороны, регионального агентства развития, представительства ассоциированных государств во внешних отношениях, учреждения туристского агентства для представления ассоциированных государств в Лондоне, а также мер, касающихся регионального транспорта.

События, касающиеся региональной экономики

9. Общие сведения. В течение 1967-1968 гг. шесть территорий участвовали в региональных заседаниях и конференциях, охватывающих широкий круг вопросов экономического характера. Наряду с независимыми странами этого района, они принимали участие в дискуссиях, предшествовавших выработке рекомендаций об учреждении Карибского

/...

банка развития миссией ООН по программам развития. Они приняли также участие в заседаниях глав правительств, состоявшихся в Барбадосе в октябре 1967 года, где, в частности, обсуждалось это предложение. Согласно этому предложению, банк будет располагать первоначальным капиталом в сумме 50 млн. долл. США, причем 60% этой суммы приходится на долю государств Карибского района, а 40% - на долю Соединенного Королевства, Канады и Соединенных Штатов Америки. В качестве штаб-квартиры банка был предложен о. Сент-Винсент, однако пока не принято никакого решения.

10. Шесть территорий участвовали также в дискуссиях относительно учреждения региональной зоны свободной торговли. В 1965 году, как об этом сообщалось ранее (A/6700/Add.14 (Часть II), глава XXIII, пункты 160-161), одна из шести территорий - Антигуа - присоединилась к двум другим территориям района (с тех пор они стали независимыми) с целью образования Карибской зоны свободной торговли. Все шесть территорий участвовали в заседании глав правительств, состоявшемся в Барбадосе в октябре 1967 года, на котором, в частности, обсуждался вопрос о региональной свободной торговле. Они участвовали также в последующих дискуссиях по этому вопросу, последние из которых имели место в феврале 1968 года. Карибская зона свободной торговли еще не создана.

11. Другие дискуссии регионального характера, в которых принимали участие представители шести территорий, касались таких вопросов, как развитие региональной авиаслужбы, совместное представительство в сфере внешней торговли и сотрудничество региональных агентств по сбыту. Шесть территорий были представлены также на заседаниях министров торговли стран Содружества Карибского района, состоявшихся в мае и июне 1967 года, на которых были обсуждены вопросы о возможных последствиях, которые окажет на их торговлю вступление Соединенного Королевства в Европейское экономическое сообщество.

/...

12. Помощь Соединенного Королевства странам Карибского района.

В августе 1967 года в Лондоне было объявлено, что в 1968-1970 гг. ассоциированным государствам и зависимым территориям Содружества наций Карибского района в целях развития Соединенным Королевством будет предоставлено более 22 млн. восточнокарибских долларов. Отдел департамента по делам развития заморских территорий Карибского района пояснил, что 2,4 млн. восточнокарибских (ВК) долл. будет выделено для предоставления стипендий и подготовки кадров, а 19,8 млн. ВК долл. будет выделено для следующих отдельных проектов правительств:

<u>Ассоциированные государства</u>	(в млн. восточнокарибских долл.)
Антигуа	2,592
Доминика	2,496
Гренада	2,640
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья	2,496
Сент-Люсия	2,640
<u>Зависимые территории</u>	
Британские Виргинские о-ва	1,248
Каймановы о-ва	1,056
Монтсеррат	1,152
Сент-Винсент	2,640
О-ва Теркс и Кайкос	0,864

13. Эти средства будут являться новыми фондами и поэтому будут дополнять 12,5 млн. ВК долл., которые предоставляются правительствам территорий в период с апреля по март 1968 гг., когда будут предоставлены новые фонды. Распределение 12,5 млн. ВК долл. на 1967-1968 гг. будет следующим:

/...

Ассоциированные государства

(в млн. ВК долл.)

Антигуа	1,474
Доминика	0,883
Гренада	2,112
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья	0,994
Сент-Люсия	<u>1,882</u>
	7,345

Зависимые территории

Британские Виргинские о-ва	0,720
Каймановы о-ва	0,278
Монтсеррат	0,859
Сент-Винсент	1,661
О-ва Теркс и Кайкос	<u>0,653</u>
	4,171

Дополнительная сумма в 1 млн. ВК долл. будет предоставлена также главным образом для стипендий и планов подготовки кадров.

14. Общая сумма приблизительно в 35 млн. ВК долл. на трехлетний период 1967-1970 гг. представляет прямую помощь в целях развития со стороны Соединенного Королевства. Она превышает ежегодную сумму в 9 млн. ВК долл. предоставляемую некоторым островным государствам в целях сбалансирования их годовых бюджетов; она превышает также 1,25 млн. ВК долл. в год, которая также предусматривается в настоящее время в соответствии с технической помощью для финансирования командировок английских экспертов, консультантов, проведения обследования земельных площадей и подготовки кадров в Соединенном Королевстве.

15. Помощь Канады странам Карибского района. Первое заседание Канадско-британского торгового и экономического комитета для Карибского района состоялось в Кастрис (Сент-Люсия) с 31 января по 2 февраля 1967 года.

/...

16. Это заседание явилось продолжением прений, происходивших в Оттаве в июле 1966 года, где было достигнуто соглашение о развитии экономического сотрудничества. Главный министр Сент-Люсии г-н Джон Комптон, открывший заседание, заявил, как сообщают, что, хотя под влиянием сил независимости Карибские острова пошли различными политическими путями, однако с течением времени необходимость экономического сотрудничества становится все более настоятельной.

17. Сообщалось, что дискуссии, проходившие на конференции, сосредоточились главным образом на вопросах торговли и экономики. Сообщалось также, что основными вопросами на конференции были вопросы, касавшиеся отраслей промышленности по производству сахара и бананов, а также воздушного сообщения между Канадой и Вест-Индией.

18. 9 марта 1967 года министр иностранных дел Канады заявил о принятии Канадой пятилетнего плана экономического развития Барбадоса, Наветренных и Подветренных о-вов и Британского Гондураса в сумме не менее 5 млн. канадских долл. в год. Этот план, осуществление которого начнется в 1968 году, в основном будет состоять из капитальных проектов и предоставления технической помощи в вопросах усовершенствования авиационной службы, образования, сельского хозяйства и развития водных ресурсов. План является частью расширения помощи, обязательства в отношении которой были взяты Канадой на конференции с участием Канады и стран Содружества Карибского района в июле 1966 года.

19. В январе 1968 года правительство Канады заявило о том, что для развития авиатранспорта в восточной части Карибского района оно предоставит в течение пятилетнего периода 5 млн. канадских долларов. Сообщалось, что управление внешней помощи Канады, при содействии группы специалистов федерального министерства транспорта, выработало этот план развития в сотрудничестве с английским департаментом по вопросам развития заморских территорий. Этот план основывался на выводах экономического исследования восточной части Карибского района, проведенного трехсторонней комиссией в составе Канады, Англии и

/...

Соединенных Штатов Америки, в котором указывалось, что развитие туризма является крупным шагом в расширении экономики стран Карибского района. В соответствии с канадским планом было предусмотрено расширение трех аэродромов, подыскание участков для строительства двух новых аэропортов, а также содействие в рамках технической помощи. Наиболее крупные субсидии в сумме 2 110 000 канадских долл. были предоставлены Сент-Люсии, а остров Антигуа получил субсидии в размере 1 674 000 канадских долларов. Другими получившими субсидии территориями были Невис, Доминика и Гренада, каждая из которых получила 220 000 канадских долларов. Оставшаяся часть была выделена в качестве резервных фондов для использования по линии технических экспертов и нескольких других проектов.

/...

В. АНТИГУА

Введение

20. Основная информация об Антигуа содержится в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (А/6700/Add.14, часть I, глава XXIII). Ниже излагается дополнительная информация.

Общие сведения

21. В 1963 году численность населения Антигуа составляла 61 664 чел., причем большую часть этого населения составляли лица африканского или смешанного происхождения.

Изменения политического характера

22. Предложение об отделении о-ва Барбуда. Остров Барбуда находится в двадцати пяти милях к северу от острова Антигуа и входит в пределы границ территории Антигуа. В письме от 11 декабря 1967 года на имя губернатора Антигуа избранный от о. Барбуда представитель г-н Макчесни Джордж заявил о своем выходе в отставку в качестве министра без портфеля. В письме, в частности, говорится: "Я чувствую себя не в состоянии продолжать находиться на службе правительства, политика которого заключается в подавлении свободы мысли и желаний народа только потому, что он является группой меньшинства".

Г-н Джордж в сопровождении делегации о. Барбуда встретился с премьер-министром и губернатором в правительственной резиденции 12 декабря. Г-н Джордж заявил, что он возмущен решением премьер-министра о посылке на о. Барбуда 25 вооруженных людей с боеприпасами, слезоточивым газом и другим снаряжением. Делегация потребовала немедленного отделения острова.

23. 5 марта 1968 года г-н Джордж вручил губернатору о. Барбуда г-ну Альберту Льюису для представления королеве Елизавете II от имени народа о. Барбуда петицию, состоящую из 22 пунктов. В петиции, которая была вручена после демонстрации в поддержку предложения об

/...

отделении о. Барбуда от о. Антигуа, содержалось двадцать обвинений в адрес центрального правительства Антигуа и указывалось, что о. Барбуда имеет право на внутреннюю автономию. В ней указывалось, что Антигуа является слаборазвитой территорией, которая нуждается в существенной внешней финансовой поддержке в целях содействия ее развитию и поэтому не в состоянии удовлетворить основные нужды о. Барбуда. В петиции утверждалось, что как до, так и после предоставления внутреннего самоуправления о. Барбуда правительство Антигуа игнорировало население острова в социальном и экономическом отношениях.

24. 9 марта 1968 года г-н Джордж выехал в Нью-Йорк для того, чтобы информировать о местной политической ситуации проживающих там жителей о. Барбуда. Как сообщают, г-н Джордж заявил, что он встречался с премьер-министром Антигуа, обращался с призывом к лидерам правительств стран Карибского района и от имени народа о. Барбуда подал петицию на имя королевы Елизаветы. Он сказал, что прежде всего он обратился к правительству Соединенного Королевства, однако, если это не принесет желаемых результатов, то ему останется только обратиться в Организацию Объединенных Наций. Он добавил, что о. Барбуда постепенно принимает меры конституционного характера для отделения от о. Антигуа, который является слаборазвитой страной, неспособной удовлетворить основные потребности о. Барбуда.

25. Другие события. Сообщалось, что 6 мая 1967 года были уволены три должностных лица, включая генерального секретаря Союза ремесленников и рабочих Антигуа. Премьер-министр г-н Вере Берд, являвшийся председателем Союза на протяжении последних 24 лет, обвинил этих трех лиц в том, что они препятствовали попытке правительства получить банковский заем для сахарной промышленности территории. 17 мая 1967 года на о. Антигуа для переговоров с премьер-министром по вопросу об этих увольнениях прибыл представитель Карибского трудового конгресса и Международной конфедерации свободных профсоюзов. 19 мая тогдашний генеральный секретарь Союза на открытом заседании заявил, что он сформирует новый союз, который не будет связан с правительством. Он обратился к собранию использовать все конституционные возможности

/...

для удаления правительственных министров и других членов парламента из исполнительных органов Союза ремесленников и рабочих Антигуа. 31 мая был зарегистрирован новый союз - Союз трудящихся Антигуа, насчитывающий 1 800 членов. После состоявшегося 12 июня 1967 года заседания Союз ремесленников и рабочих Антигуа принял решение об исключении 28 лидеров секций. Сообщалось, что 30 июня 1967 года председатель нового союза г-н Малькольм Даниэль заявил, что это решение является посягательством на основные права граждан и нарушает таким образом конституцию.

26. В октябре 1967 года после раскола профсоюзного движения на о. Антигуа исключенными членами союза премьер-министра была сформирована новая партия - Прогрессивное движение Антигуа.

27. В пресс-бюллетене от 31 января 1968 года три организации - Союз трудящихся Антигуа, Демократическая партия Антигуа и Барбуды и Прогрессивное движение Антигуа - заявили о своем намерении призвать к проведению 12 февраля 1968 года забастовки и массовой демонстрации на всей территории Антигуа в качестве выражения недоверия правительству.

28. В указанном пресс-бюллетене три организации выдвинули против правительства четырнадцать обвинений, одно из которых заключалось в том, что правительство ставит в опасность свободу слова и свободу собраний, приняв постановление, прошедшее при одном чтении без предварительного опубликования или обсуждения его народом Антигуа. Организации обвинили правительство в игнорировании прав народа Антигуа и в пренебрежении к делам страны, а также в отказе выполнять содержащиеся в конституции острова положения, гарантирующие права человека. Они утверждали, что действия правительства являются незаконными, антидемократическими и антиконституционными. Указывалось на депортацию английских подданных и других жителей Антигуа, отказавшихся войти в состав "контролируемого правительством" Союза ремесленников и рабочих Антигуа, равно как и лиц, выражавших политические мнения, отличающиеся от мнений правительства. Они обвиняли правительство также в том, что оно вынуждало правительственных служащих вступать в

/ . . .

контролируемый правительством Союз ремесленников и рабочих Антигуа и в незаконном удержании профсоюзных взносов из зарплаты таких служащих. Они указали на отказ правительства разрешать другим организациям пользоваться школьными помещениями, в то время как контролируемый правительством Союз ремесленников и рабочих Антигуа пользовался свободным доступом в эти помещения без оплаты энергоснабжения и других услуг. Они указывали на то, что организациям, взгляды которых отличаются от позиции правительства, было отказано в пользовании средствами информации, в помещении объявлений, а также в других формах публикации материалов с помощью правительственной радиостанции, в то время как контролируемый правительством Союз ремесленников и рабочих Антигуа пользовался этими средствами в целях своей пропаганды. Организации указывали также на то, что конституция не была опубликована до своего введения и на то, что правительство продолжает отказываться знакомить общественность с конституцией, на основании которой осуществляется управление народом. Они обвиняли правительство в безрассудном снабжении оружием отдельных частных лиц, пренебрегая жизнью и безопасностью всех жителей Антигуа.

29. 4 февраля 1968 года сообщалось, что премьер-министр о. Антигуа г-н Берд заявил о том, что Англия обещала послать "войска и предоставить военную помощь Антигуа, если нынешние волнения среди трудящихся будут продолжаться". Он добавил, что заверения в этом смысле были даны его кабинету заместителем представителя английского правительства в ассоциированных государствах г-ном Десмондом Керром. В заявлении, опубликованном 6 февраля в Кастрис (Сент-Люсия) от имени Соединенного Королевства, в частности, говорится следующее:

"Указанное заявление, как об этом сообщается, неправильно отражает положение. В соответствии с соглашением 1967 года об Антигуа, заключенным между правительством Соединенного Королевства и Антигуа, существует положение, по которому правительство Антигуа вправе просить Англию об оказании военной помощи для поддержания гражданской власти в случае необходимости.

/...

Эта необходимость не возникла, просьбы об оказании помощи не было получено, и эта просьба будет выполнена только при тех обстоятельствах, когда на Антигуа произойдут такие насильственные действия, которые бы вышли из-под контроля сил, стоящих на страже закона и порядка в этом государстве".

30. 12 февраля 1968 года произошла демонстрация, участники которой представили петицию с требованием отставки премьер-министра. В петиции содержалось 14 обвинений в адрес правительства, о которых указывалось выше в пункте 28.

31. 27 февраля 1968 года премьер-министр Берд потребовал, чтобы вице-председатель Союза трудящихся Антигуа г-н Дональд Холстед привел доказательства в отношении обвинения в том, что правительство дает оружие частным лицам. В опубликованном в тот день письме премьер-министра указывалось на последнее из 14 обвинений, содержащихся в петиции Союза трудящихся Антигуа, переданной правительству двумя неделями раньше. В петиции, требовавшей отставки правительства, правительство обвинялось в "безрассудном снабжении оружием частных лиц, пренебрегая существованием нашего миролюбивого государства". В письме премьер-министра указывалось: "Правительство чрезвычайно озабочено этим обвинением, и в самое ближайшее время от вас могут потребовать представления доказательств этого". Г-н Берд категорически отверг все 14 обвинений.

32. 3 марта 1968 года министр внутренних дел Антигуа г-н Эдмонд Лейк обратился к народу Антигуа и о. Барбуда с призывом сотрудничать с правительством в его усилиях по восстановлению мира и нормальных условий жизни на островах. Выступая по телевидению, министр указал, что объединенные силы, "стремящиеся к политической власти", подрывают репутацию, стабильность и прогресс о. Антигуа, располагающего ограниченными ресурсами. Г-н Лейк предупредил, что Союз трудящихся Антигуа, Демократическое движение Антигуа и Барбуды, а также Прогрессивное движение Антигуа могут привести к созданию чудовищных сил, которые выйдут из-под их контроля. Он, как и премьер-министр, отрицал выдвинутое Союзом трудящихся Антигуа обвинение в том, что правительство безрассудно вооружает отдельных частных лиц, пренебрегая

/...

существованием миролюбивого государства. Г-н Лейк указал, что служба безопасности, на которую возложена задача безопасности острова, хорошо справляется с работой и призвал население оказывать этим людям поддержку в выполнении их трудных обязанностей. Тем временем, 3 марта 1968 года подразделение полицейских, численностью в 20 человек, выехало с о. Антигуа для замены других членов полиции, расположенных на о. Барбуда.

33. 7 марта 1968 года для охраны отеля "Анкоридж" было вызвано подразделение сил обороны государства в тот момент, когда Союз трудящихся Антигуа призвал рабочих к забастовке. Отель, обслуживающий 142 посетителя, отказался признать Союз в качестве представителя трудящихся. До этого Ассоциация отелей острова отказалась признать Союз. Было решено, что позднее Ассоциация проведет чрезвычайное заседание, на которое будет приглашен генеральный секретарь Союза г-н Джордж Уолтер. Во второй половине дня делегация Ассоциации отелей встретила также с г-ном Бердом. На публичном собрании г-н Уолтер заявил, что он закроет на острове все отели, если Ассоциация не признает Союз трудящихся в качестве представителя трудящихся. Г-н Уолтер указал, что его Союз представляет 80 процентов служащих отелей и призвал Ассоциацию учесть это обстоятельство. 25 отелей на о. Антигуа входят в Ассоциацию отелей.

34. 20 марта 1968 года сообщалось, что соперничающие группы объявили об улаживании своих разногласий. В заключение заявление касалось того, что в печати было охарактеризовано как "три дня мятежа и саботажа, в течение которых в результате стрельбы по крайней мере один человек убит, а два других ранены". Заявление об улаживании разногласий было сделано совместно Союзом ремесленников и рабочих Антигуа, Союзом трудящихся Антигуа и правительством.

/...

Экономические условия

35. Общие сведения. Основными отраслями производства остаются сахар и хлопок. Туризм приобретает все большее значение. Количество прибывших в 1966 году туристов насчитывало 55 657 человек, по сравнению с 48 651 чел. в 1965 году.

36. В начале 1967 года возобновила работу принадлежащая правительству сахарная фабрика Антигуа. Из 53 000 тонн тростника урожая 1967 года было произведено в целом 4 800 тонн сахара. В истории острова это самый низкий уровень производства. Предполагается, что в следующем году производство сахара достигнет 7 000 тонн.

37. Экономическая помощь. В мае 1967 года было объявлено, что Экспортно-импортный банк Соединенных Штатов продлил срок кредитного займа, в сумме 6 млн. долл. США, для финансирования проекта по расширению порта в гавани Сент-Джон на о. Антигуа. Трехстороннее соглашение было подписано премьер-министром о. Антигуа г-ном Вере Бердом, послом Соединенного Королевства в Соединенных Штатах, сэром Патриком Дином и президентом банка г-ном Гарольдом Линдером. По окончании проекта в 1969 году в порт будет открыт доступ крупным судам.

38. Сообщают, что заем в 6 млн. долл. США будет состоять из 1,5 млн. долл. США, предоставляемых банком, и суммы в 4,5 млн. долл. США в счет задолженности Соединенного Королевства Соединенным Штатам, которая по согласию Соединенных Штатов может быть переведена для о. Антигуа.

39. В сентябре 1967 года министр труда и торговли Антигуа выехал в Соединенные Штаты для переговоров о предоставлении займа в сумме 8 млн. долл. США. Как предполагалось, министр должен был вести переговоры с международной финансовой компанией "Лемон Бразерс" по поводу займа на строительство крупного отеля. Он также должен был вести переговоры с компанией "Карибэр", которая планировала строительство отеля на 250 номеров, и с официальными представителями компании "Стенли эңжиниринг Ко. Айова". Эта строительная компания ведет

/...

работы по осуществлению проекта углубления гавани Сент-Джон, завершение которого намечается на 1968 год.

40. 11 октября премьер-министр Берд заявил, что о. Антигуа подписал с нью-йоркской финансовой корпорацией контракт о предоставлении займа в сумме 4 млн. долл. США для строительства в Ветерилле отеля на 200 номеров. Премьер-министр указал, что корпорация изъявила согласие на размещение там капитала в других отраслях промышленности. Отель будет находиться под управлением компании "Интерконтинентл отелз", филиала "Пан-Американ Эйруэйз".

41. В тот же день премьер-министр заявил о договоренности с Американским национальным управлением по астронавтике и исследованию космического пространства (НАСА), в соответствии с которым последнее сможет ввозить в Антигуа беспошлинно все оборудование, и что американский персонал, работающий по выполнению проекта НАСА, будет освобожден от обложения подоходными налогами. Премьер-министр заявил, что Соединенные Штаты, в свою очередь, реконструируют и расширят десятимильное шоссе от аэропорта Кулидж к станции слежения за спутниками Аполло в Дау Хилл.

42. В ноябре 1967 года сообщалось, что парламент уполномочил премьер-министра сделать заем в сумме 831 000 восточнокарибских долларов для строительства отелей и развития местного жилищного строительства. Эти средства будут использованы для приобретения тридцати двух акров земли близ Сент-Джона для строительства отеля и домов.

43. 19 января 1968 года сообщалось, что группа канадских экспертов прибудет в Сент-Джон (Антигуа) для ознакомления с работой аэропорта Кулидж и определения того, как наилучшим образом расширить его взлетные полосы. Министр общественных работ и коммуникаций заявил, что предполагаемое удлинение полос на 2 000 футов позволит аэропорту Кулидж удовлетворить требования, предъявляемые к реактивным самолетам, курсирующим на больших маршрутах. Это изучение явилось следствием предоставления субсидий в сумме 1,6 млн. канадских долларов, которые правительство Канады предоставляет в целях расширения аэропортов на

/...

о. Антигуа, что является частью крупного плана в`сумме 5 млн. канадских долл. для всей восточной части Карибского района (см. выше пункты 18 и 19). В настоящее время взлетно-посадочная полоса имеет длину 7 500 футов с дополнительными полосами длиной в 200 футов по обе стороны основной полосы.

44. Новое нефтеочистительное предприятие. В мае 1967 года начало работать новое нефтеочистительное предприятие на о. Антигуа, стоимостью в 40 млн. восточнокарибских долларов, контролируемое "Вест-Индис ойл компани". Сообщалось, что, по подсчетам, это предприятие будет удовлетворять почти все потребности Гвианы в нефти, за исключением бункерного нефтяного топлива, которое будет оставаться на о. Антигуа для снабжения прибывающих туда судов. Это предприятие будет также снабжать Барбадос нефтепродуктами, не производимыми на этом острове, и, возможно, экспортировать нефть на другие Вест-индские острова. Производительность его будет составлять 11 000 бареллей в день, причем сюда будут входить керосин, газолин, пропан, бутан, дизельное и промышленное топливо и асфальт.

Социальные условия

45. Рабочая сила. Выше в пункте 25 указывалось на создание нового профсоюза - Союза трудящихся Антигуа.

46. В начале февраля 1967 года Законодательный совет принял поправку к декрету о разрешении трудовых споров, в соответствии с которой предусматривалось учреждение постоянного суда в составе семи членов для рассмотрения всех промышленных трудовых споров. В состав суда будут входить председатель, назначаемый административными органами острова, и по три члена, назначаемые Союзом ремесленников и рабочих и Ассоциацией предпринимателей.

47. Здравоохранение. В 1966 году имелась одна больница общего типа на 180 коек. Помимо амбулаторий при каждом районном медицинском работнике имелось три центра здравоохранения и 16 амбулаторий.

/...

48. Расходы на медицинское лечение и обслуживание в 1966 году составили, по подсчетам, 1 718 919 восточнокарибских долларов, по сравнению с 1 391 291 восточнокарибским долларом в 1965 году.

Положение в области образования

49. 22 ноября 1967 года премьер-министр заявил, что о. Антигуа использует субсидию Соединенного Королевства в сумме 300 000 восточнокарибских долларов для строительства двух школ. Эти средства, заявил он, являются частью субсидии в сумме 1,3 млн. восточнокарибских долл., которую английский департамент по вопросам развития заморских территорий предоставил о. Антигуа и которая должна быть использована до марта 1968 года.

50. Расходы на образование в 1966 году, по подсчетам, составили сумму в 1 718 919 восточнокарибских долларов, по сравнению с 983 565 восточнокарибскими долларами в 1965 году.

С. ДОМИНИКА

Введение

51. Основная информация в отношении о. Доминика содержится в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Ниже излагается дополнительная информация.

Общие сведения

52. Предполагается, что численность населения на конец 1965 года составляла 66 900 человек, большую часть которого составляли лица африканского и смешанного происхождения.

События политического характера

53. Не сообщается ни о каких событиях политического характера.

Экономические условия

54. Основными культурами являются бананы, цитрусовые, кокосовый орех, какао, ваниль, манго, авокадо и различные сельскохозяйственные культуры для внутреннего потребления. Основной продукцией являются натуральный и сладкий цитрусовый сок, цитрусовое масло, копра и ром.

Туризм приобретает все большее значение. В 1966 году территорию посетило 6 040 туристов, по сравнению с 5 355 туристами в 1965 году.

55. В июне 1967 года сообщалось, что Совет по сбыту сельскохозяйственных продуктов о-ва Доминика обратился к фермерам с предложением о поставке на рынок Соединенного Королевства кокосов, овощей, батата и пряностей. Было обращено внимание на то, что в Соединенном Королевстве существует большой спрос на эти культуры, а также на кокосовые орехи и бахчевые культуры. В докладе Совета по сбыту сельскохозяйственных продуктов указывалось, что в середине апреля 1967 года в Соединенное Королевство и Соединенные Штаты было отправлено 27 000 кокосовых орехов, 2 190 фунтов бахчевых культур было отправлено в Соединенное Королевство и 7 650 галлонов очищенного кокосового масла и 4 500 галлонов неочищенного кокосового масла было отправлено в Гвиану.

/...

56. В начале апреля 1967 года вступила в строй вторая по мощности гидроэлектростанция на о. Доминика вблизи деревни Трафальгар. Новая электростанция будет производить 490 квт электроэнергии с использованием воды, питающей первую электростанцию о-ва, которая вступила в строй в 1954 году.

57. Для строительства лесопильного предприятия с лесопильной компанией Ванкувера был подписан контракт на сумму 1,5 млн. восточно-карибских долларов. Это предприятие будет обрабатывать местный строевой лес частично для экспорта; оно может производить также и фанеру.

58. В январе 1968 года (см. выше пункты 18-19) правительство Канады заявило, что о. Доминика получит субсидию в сумме 220 000 канадских долл., как свою долю от субсидии в сумме 5 млн. канадских долл., выделенной для стран восточной части Карибского района сроком на пять лет для строительства аэропорта.

59. Согласно смете на 1968 год, на здравоохранение и образование будет израсходовано соответственно 1 322 000 и 1 165 000 восточно-карибских долларов. На капитальные проекты будет израсходовано 2 502 930 восточнокарибских долларов. Будут осуществлены срочные ремонтные и строительные работы в аэропорту Мелвилхол и около 500 000 восточнокарибских долларов будет израсходовано на осуществление проекта по освоению водных ресурсов всего острова. Будут построены новые школы в Махауте и Веерсе (Маригот), и Канада предоставит 600 000 восточнокарибских долларов для строительства школы в Грандбей.

60. Не имеется данных в отношении объема международной торговли и государственных доходов и расходов за 1966 год.

Социальные условия

61. Рабочая сила. По этому вопросу информации не имеется.

62. Здравоохранение. Имеется шесть принадлежащих правительству больниц с 302 койками и 27 амбулаторий, расположенных в различных частях острова.

/...

63. В апреле 1967 года директор-распорядитель Детского фонда ООН заявил, что на 1968-1971 гг. в целях здравоохранения Фонд рекомендовал выделить для о. Доминика субсидии в сумме 70 000 долл. США. Из этой суммы рекомендовалось выделить в 1968 году 14 000 долл. США. Цель указанного проекта состоит в создании на о-ве объединенной службы здравоохранения, включая охрану здоровья матери и ребенка и улучшение санитарного состояния. Всемирная организация здравоохранения будет продолжать содействовать осуществлению программы, предоставив услуги инженера-сантехника и двух инспекторов здравоохранения, выделенных для Карибского района. С учетом своих финансовых возможностей ВОЗ выделит также стипендии для обучения за границей местного персонала. Соответствующие издержки правительства на пятилетний период осуществления этого плана были определены в сумме, эквивалентной 100 000 долл. США (E/ICEF/P/L.952).

Условия в области образования

64. В территории не имеется университета, однако в течение 1967 г. обсуждался вопрос о создании университетского центра, который бы, в дополнение к предоставлению возможностей получить высшее образование, мог заниматься вопросами подготовки учителей. Правительство уже выбрало район строительства этого центра; предполагается, что проект будет осуществляться совместно о. Доминика, Канадой и Вест-Индским университетом.

/...

D. ГРЕНАДА

Введение

65. Основная информация в отношении Гренады содержится в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/6700/Add.14, часть I, глава XXIII). Ниже излагается дополнительная информация.

События политического характера

66. Всеобщие выборы. Всеобщие выборы состоялись 24 августа 1967 года. Было зарегистрировано всего 38 484 избирателя. В результате выборов Объединенная лейбористская партия Гренады, возглавляемая г-ном Эриком Гери, получила семь мест, а Национальная партия Гренады, возглавляемая бывшим премьер-министром г-ном Гербертом Блезом, получила три места.

67. 26 августа 1967 года г-н Гери официально вступил на пост премьер-министра Гренады, сменив г-на Блеза. В своих заявлениях, сделанных после выборов, г-н Гери указал, что его правительство обратит особое внимание на положение в области образования, сельского хозяйства, туризма и промышленного развития. Бывший премьер-министр г-н Блез заявил, что Национальная партия Гренады будет выступать в качестве партии оппозиции.

68. Позиция премьер-министра по вопросу о федерации. Выступая 24 ноября 1967 года по возвращении после переговоров на о-ве Доминика с представителями правительств Наветренных и Подветренных островов по вопросу о предполагаемом соглашении о свободной торговле, г-н Гери, как сообщают, заявил, что, по его мнению, будущее Вест-Индии заключается в федерации. Он добавил, что происходящие в этом районе события ясно свидетельствуют о необходимости создания федерации менее крупных территорий. По словам г-на Гери, конференция ассоциированных государств на о-ве Доминика "была интересной и довольно успешной". Однако по мере участия в переговорах он все более убеждался в необходимости существования сильной федерации небольших территорий, в первую

/...

очередь с более крупными территориями в форме конфедерации в конечном итоге. Он добавил, что недавнее соглашение, в силу которого пять небольших государств Содружества восточной части Карибского района в марте 1967 года получили статус ассоциированных членов в отношении Соединенного Королевства, влечет большие расходы, связанные с наличием параллельного персонала и аналогичных видов служб; кроме того, эти государства не ощущают себя как единое целое.

Экономические условия

69. Данных о торговле в 1966 году еще не имеется.

70. В 1966 году территорию посетили 18 135 туристов, по сравнению с 13 850 человек в 1965 году.

71. Бюджет 1967 года, представленный бывшим главным министром Гренады г-ном Блезом, свидетельствует об увеличении текущих расходов 1967 года на 1,2 млн. восточнокарибских долл. (общая сумма - 13,9 млн. восточнокарибских долларов). Цифры доходов показывают сокращение, связанное с предоставлением субсидий; предполагалось, что текущие местные доходы составят 8,5 млн. восточнокарибских долл., 0,3 млн. восточнокарибских долл. будет получено по линии колониального развития и благосостояния и за счет других субсидий и 1,6 млн. восточнокарибских долл. - по линии безвозмездных субсидий. По капитальному бюджетному счету расходов в сумме 3,6 млн. восточнокарибских долл. должны быть возмещены суммой в 1,6 млн. восточнокарибских долл. за счет фондов колониального развития и благосостояния, 1,1 млн. восточнокарибских долл. - за счет средств займов и 0,9 млн. восточнокарибских долл. - за счет местных доходов.

72. Касаясь дефицита платежного баланса 1966 года, главный министр отметил, что спрос на строительные материалы и оборудование и на потребительские товары привел к рекордному повышению импорта в 1966 году в сумме 21,8 млн. восточнокарибских долларов. Он неодобрительно отозвался об импорте моторов для машин на сумму 640 000 восточнокарибских долл., муки на сумму 218 000 восточнокарибских долларов и холодильников на сумму 85 000 восточнокарибских долларов. Имело место сокращение объема экспорта до 9,6 млн.

/...

восточнокарибских долларов ввиду сокращения объема производства мускатного ореха и падения мировых цен на какао.

73. Как сообщалось, 5 ноября секретарь Кооперативной ассоциации по производству мускатного ореха на о-ве Гренада заявил, что перспективы сбыта орехов в Соединенных Штатах "удручающи". Такое положение, возможно, сохранится в связи с поставкой в Соединенные Штаты из стран Дальнего Востока значительного количества мускатного ореха и шелухи ореха. Согласно данным, содержащимся в годовом докладе Совета по производству мускатного ореха, опубликованном в декабре 1967 года, ежегодное производство мускатного ореха на о-ве Гренада составляло половину того объема, который существовал в 1955 году до того, как на остров обрушился ураган. Согласно данным доклада, потребуется еще шесть лет для достижения при нынешних темпах существовавшего ранее уровня производства мускатного ореха.

74. В сентябре 1967 года министр без портфеля Гренады сенатор Дерек Найт заявил, что канадское правительство проявляет интерес к строительству международного порта на о-ве Гренада и к расширению сельскохозяйственной программы о-ва, которая является основой его экономики. Он заявил, что канадское правительство в скором времени изучит вопрос о спросе и предложении в сфере рыболовства на о-ве Гренада с целью экспорта рыбы в другие страны. Он заверил, что нынешнее правительство будет защищать от иностранных вкладчиков капитала права и привилегии населения о-ва Гренада. Никакая корпорация или компания не получают того, что они просят, в силу того факта, что они имеют на о-ве свои капиталовложения. В январе 1968 года (см. выше пункты 18-19) правительство Канады заявило, что о-в Гренада получит субсидии в сумме 220 000 канадских долл., как часть субсидии в 5 млн. канадских долл., предоставляемой в течение пяти лет для строительства аэропортов в странах восточной части Карибского района.

75. В сентябре 1967 года губернатор, выступая на открытии сессии парламента, заявил, что будет обращено самое серьезное внимание также и на создание на о-ве основывающегося на научных достижениях

/...

современного сельского хозяйства, на развитие туризма и на создание эффективной авиационной службы. Он также сообщил парламенту, что правительство приняло решение просить принять его в валютный орган стран восточной части Карибского района в соответствии с его политикой единства Вест-индских островов.

Социальные условия

76. По этому вопросу информации не имеется.

Условия в области образования

77. В своем заявлении на открытии сессии парламента в сентябре 1967 года губернатор заявил, что правительство о-ва Гренада обратит первостепенное внимание на программы образования, в которых предусматривается возможность получения бесплатного среднего образования для всех желающих лиц.

/...

Е. СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ^{2/}

Введение

78. Основная информация в отношении Сент-Кристофер-Невис-Ангилья содержится в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (А/6700/Add.14 (Часть I), глава XXIII). Ниже излагается дополнительная информация.

Изменения политического характера

79. Изменения, касающиеся о. Ангилья. Как указывалось в последнем докладе Специального комитета, 29 мая 1967 г. с о. Ангилья были изгнаны небольшие полицейские силы, и г-н Питер Адамс - единственный представитель от Ангильи в Палате ассамблеи, заявил об отделении Ангильи от Сент-Кристофер-Невис-Ангилья. Происшедшие после этого события, вплоть до конференции стран Содружества Карибского района, состоявшейся в Барбадосе 30 июля 1967 года, также излагаются в последнем докладе Специального комитета. В указанном докладе (глава XXIII, пункт 305) отмечалось, что на конференции была достигнута договоренность и что г-н Бредшоу от Сент-Кристофера и г-н Адамс подписали соглашение, положившее конец отделению Ангильи от Сент-Кристофер-Невис-Ангилья.

80. Позднее сообщалось, что делегация Ангильи на конференции в Барбадосе состояла из десяти человек и что только четверо подписали доклад конференции. Позднее в заявлении, опубликованном Советом Ангильи (см. ниже), указывалось, что делегаты на конференции ясно заявили, что никакое выработанное или достигнутое соглашение не будет налагать на народ Ангильи никаких обязательств до тех пор, пока он сам не получит возможность ознакомиться с условиями этого соглашения и выразит свое согласие. Лица, подписавшие доклад, считали,

^{2/} Информация в отношении Сент-Кристофер-Невис-Ангилья была почерпнута из опубликованных докладов.

что он содержит наилучшие условия, которые можно было бы достичь на конференции, и что их народ должен серьезно изучить эти условия.

81. 9 августа после возвращения делегатов на о. Ангилья Совет Ангильи опубликовал заявление по вопросу о докладе конференции. В заявлении указывалось, что народ Ангильи еще не ознакомлен с докладом конференции, не давал своего согласия и что доклад не имеет никакой силы в отношении Ангильи; однако население не отвергает этого доклада. Оно изучит его и, если окажется необходимым, выдвинет контрпредложения. В заявлении указывалось также, что священник Рональд Вебстер, исполнявший обязанности председателя во время отсутствия г-на Питера Адамса, будет продолжать выступать в этом качестве.

82. 9 и 25 августа Подкомитет III Специального комитета заслушал заявление жителя о. Ангилья г-на Дж. Гамбса и профессора Роджера Фишера, "юрисконсульта временного правительства Ангильи" (см. A/6700/Add.14 (Часть II), приложение, пункты 183-284).

83. Последующая конференция, касающаяся Ангильи и проведенная министрами Содружества наций Карибского района в Кингстоне (Ямайка), на которой присутствовал представлявший Соединенное Королевство лорд Шефферд, закончилась 20 августа, не выработав никакого решения проблемы. Сообщалось, что министры стран Содружества ясно заявили о том, что они не оправдывают экспедиционные силы, которые могут привести к кровопролитию.

84. В заявлении, опубликованном в Сент-Кристофере 22 августа, лорд Шефферд указал, что "дальнейшее разделение стран Карибского района" приведет к "политической неустойчивости во всем районе". По его мнению, отсталый остров Ангилья придет в дальнейший упадок вследствие прекращения помощи, направляемой через Сент-Кристофер, подвергнется возможности эксплуатации и останется беззащитным.

85. Сообщалось, что 1 сентября г-н Бредшоу заявил, что Ангилья находится под контролем "группы вооруженных лиц, получающих грязные

/...

деньги", предоставляемые якобы американскими кругами, что имеет своей целью установление контроля над географически выгодными Карибскими островами, подобно о. Ангилья, для игорных и подобных целей, а также, возможно, и для политических целей.

86. Сообщалось, что дальнейшие переговоры в отношении о. Ангилья имели место в Тринидаде в начале сентября. Министр Тринидада и Тобаго по делам Вест-Индии обсуждал этот вопрос с министром юстиции Гвианы с участием главного министра Сент-Винсента и одного из членов Совета Ангильи.

87. Премьер-министр г-н Бредшоу, отправившийся в Лондон в начале сентября, выступал на ряде открытых собраний и вел переговоры с официальными лицами департамента по делам Содружества и с государственным министром г-ном Джорджем Томасом. На собраниях г-н Бредшоу призывал к принятию Англией военных мер против Ангильи. Сообщают, что переговоры г-на Бредшоу с департаментом по делам Содружества "не привели к результатам".

88. В начале декабря 1967 года на о. Ангилья для урегулирования отношений между островом и центральной администрацией прибыла парламентская делегация Соединенного Королевства. В состав делегации входили два члена парламента - г-н Дональд Чепмен (лейборист) и г-н Нигел Фишер (консерватор).

89. 8 декабря в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи в качестве петиционеров выступили г-н Джереми Гамбс и г-н Роджер Фишер. Г-н Гамбс, в частности, сообщил Комитету, что Совет Ангильи поставил перед делегацией Соединенного Королевства следующие вопросы. Во-первых, Ангилья должна стать независимым государством в рамках Содружества; во-вторых, в течение переходного периода необходимо прийти к согласию, которое гарантировало бы статус Ангильи в отношении Соединенного Королевства, впредь до выработки удовлетворительного конституционного статуса острова; в-третьих, этот период не должен быть продолжительнее двух лет; в-четвертых, в течение этого периода Соединенное Королевство должно нести ответственность за оборону и внешние

сношения Ангильи; в-пятых, в этот период должна быть обеспечена административная помощь; в-шестых, администратор должен быть подданным Соединенного Королевства; и, наконец, Соединенное Королевство должно предоставить Организации Объединенных Наций возможность оказывать народу Ангильи непосредственную помощь.

90. 20 декабря парламентская делегация Соединенного Королевства заявила о том, что была достигнута договоренность по вопросу о промежуточном решении проблемы и что при условии одобрения правительством Соединенного Королевства английское высокое должностное лицо будет оказывать помощь в администрации Ангильи в течение одного года.

91. 30 января 1968 г. государственным секретарем г-ном Джорджем Томсоном в Палате общин было сделано следующее официальное заявление в отношении результатов работы делегации: "В результате переговоров парламентской делегации с премьер-министром Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, с одной стороны, и руководящими представителями общины Ангилья - с другой, правительство Ее Величества приняло меры к тому, чтобы одно из высоких должностных лиц Англии оказывало помощь в управлении о. Ангилья в течение переходного периода сроком до 12 месяцев с целью выработки согласованного долгосрочного решения. Это было сделано в ответ на инициативу правительства Сент-Кристофер и представителей о. Ангилья, которые подтвердили, что население каждого из этих островов будет воздерживаться от враждебных действий против частных лиц или собственности, принадлежащей другой стороне, в течение промежуточного периода и что будут предприняты попытки для восстановления дружбы и согласия".

92. На просьбу пояснить этот вопрос государственный секретарь ответил следующее: "Я думаю, что мы добились некоторого прогресса в поисках решения этой трудной проблемы. Я полагаю, что, чем меньше я буду говорить о подробностях, тем будет лучше, что же касается положения с точки зрения закона, то оно остается таким, как это было закреплено парламентом в законе 1967 года относительно Вест-Индии".

/...

93. Запрос представителей о. Ангилья, о котором упоминалось в заявлении государственного секретаря, содержался в письме членов Совета Ангильи от 18 декабря 1967 года на имя государственного секретаря. Это письмо гласит:

"Уважаемый г-н министр,

Мы хотим выразить благодарность за недавнее посещение о. Ангилья парламентской миссией, сопровождаемой высшими гражданскими должностными лицами. От имени народа Ангильи настоящим просим правительство Ее Величества командировать на о. Ангилья высшее должностное гражданское лицо Англии на переходный период сроком около двенадцати месяцев, при условии, что этот период может быть сокращен или продлен на основе взаимной договоренности.

Услуги этот высшего английского должностного лица будут оплачиваться правительством Ее Величества и он будет подотчетен этому правительству. Он будет работать, руководствуясь общим указанием действовать неизменно, - и мы полагаем, что само правительство Ее Величества таким же образом будет действовать в соответствии с настоящим письмом, - исходя из интересов Ангильи и ее народа. Он будет давать советы в отношении управления островом, будет рассматривать вытекающие из этого практические проблемы, включая вопросы развития, и будет оказывать помощь с целью выработки согласованного долгосрочного решения проблемы Ангильи. В этих целях он будет присутствовать на заседаниях Совета и будет иметь доступ ко всем документам. Совет не будет предпринимать никаких действий без его совета.

Согласие на эту временную меру, а также позиция высшего английского должностного лица никоим образом не будут ущемлять официальной позиции правительства Ее Величества. Тем не менее, в течение переходного периода правительство Ее Величества будет признавать меры, принимаемые Советом, которые получают одобрение английского должностного лица. В течение этого переходного периода Ангилья будет считать, что правительство Ее Величества несет ответственность за внешние сношения и оборону Ангильи. Мы просим о предоставлении возможности, через соответствующие английские каналы, получения нами помощи от специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. В течение указанного переходного периода народ Ангильи будет воздерживаться от каких бы то ни было враждебных действий против отдельных лиц или собственности о. Сент-Кристофер, и будут предприниматься

/...

все усилия для восстановления дружбы и согласия. Настоящее письмо подписано от имени народа Ангильи членами Совета, а также некоторыми другими заслуженными гражданами, как свидетельство того, что они готовы оказать в этом поддержку.

Мы выражаем надежду, что вы согласитесь с этим предложением.

Искренне,

Рональд Вебстер	Люкас Уилсон
Джон Ходж	Эмиль Гамбс
Кембелл Флеминг	Коллинс Ходж
Хьюго Рей	Джон Вебстер
Уоллес Рей	Питер Адамс
Атлин Харриган	Уолтер Ходж".

94. Ответ государственного секретаря, содержащийся в письме от 16 января 1968 года, гласит:

"Благодарю Вас за ваше письмо от 18 декабря, написанное от имени народа Ангильи, в котором вы выражаете благодарность за деятельность парламентской делегации в составе г-на Нигеля Фишера и г-на Дональда Чапмена, которая недавно посетила Ангилью.

Я изучил содержание вашего письма и рад, что имею возможность послать английское высшее гражданское лицо для оказания помощи в управлении Ангильей в течение переходного периода сроком до двенадцати месяцев с целью выработки согласованного долгосрочного решения относительно острова. Я согласен с тем, что период службы этого лица может быть сокращен или продлен с учетом существующих условий, однако должен оговорить право отзыва этого лица, если это окажется необходимым, в любое время. Я счастлив, что имею возможность направить для этого г-на А.К.В. Ли.

/...

Функции г-на Ли никоим образом не будут ущемлять официальной позиции правительства Ее Величества, равным образом они не представляют собой какого бы то ни было признания правительством Ее Величества любых изменений в статусе острова, как это определено парламентом. Правительство Ее Величества будет продолжать нести ответственность за внешние сношения и оборону и считает, что содействие специализированных учреждений Организации Объединенных Наций будет иметь место в рамках осуществления этой ответственности.

Я приветствую ваши условия в отношении переходного периода о том, что народ Ангиллы воздержится от каких бы то ни было враждебных действий против частных лиц или собственности на Сент-Кристофер и что будут предприняты все усилия для восстановления дружбы и согласия. Я буду просить г-на Ли до окончания срока его полномочий представить рекомендации, руководствуясь этой целью, и не сомневаюсь в том, что его работа послужит вкладом в окончательное решение проблемы".

/...

95. События на Сент-Кристофере. Дело, начатое жителями Ангиллы в мае/июне 1967 года, было поддержано оппозиционной партией на Сент-Кристофере - Движением народного действия (ПАМ), а также некоторыми рабочими лидерами. 10 июня против полиции и штаба обороны в Бассеттерре были предприняты вооруженные нападения, которые позднее были охарактеризованы премьер-министром г-ном Брэдшоу как попытка свергнуть его правительство силой. В результате этого, как сообщалось, полиция арестовала по крайней мере 15 подозрительных лиц, и войска заняли боевые позиции. 17 июня в Бассеттерре было ранено 3 человека; один житель Ангиллы был арестован по подозрению в незаконном хранении оружия. Среди арестованных был лидер ПАМ доктор Вильям Герберт и один юрист г-н Джоффри Бун; они были задержаны по обвинению в "вооруженном мятеже" и в подстрекательстве к "незаконному свержению правительства".

96. Задержанные были освобождены 10 августа после того, как Верховный апелляционный суд вест-индских ассоциированных государств постановил, что их задержание на основе чрезвычайных полномочий является незаконным. 12 августа Палата ассамблеи Сент-Кристофера-Невиса-Ангиллы приняла законопроект, дающий правительству новые чрезвычайные полномочия. Согласно этим новым полномочиям 6 человек, включая доктора Герберта, были вновь арестованы 15 августа. Среди арестованных лиц был гражданин Соединенного Королевства г-н Джеймс Милнс-Гескелл и гражданка Соединенных Штатов г-жа Диана Приор-Палмер. Оба эти лица были впоследствии депортированы.

97. В судебном деле, начатом в Лондоне 4 сентября против г-на Брэдшоу, который тогда находился в Соединенном Королевстве, г-н Милнс-Гескелл потребовал уплаты ущерба за неправильное заключение в тюрьму, г-жа Приор-Палмер требовала, в частности, возмещения ущерба на таких же основаниях, а также за нападение на нее и незаконное удержание ее дневника.

98. 16 октября в Бассеттерре, Сент-Кристофер, начался ряд судебных процессов, в ходе которых 12 лицам, в том числе доктору Герберту,

/...

были предъявлены обвинения в ведении преднамеренной стрельбы и в заговоре с целью свержения силой правительства. 25 октября первый обвиняемый, житель Ангиллы, получил освобождение от обвинения в стрельбе. 14 ноября 5 других лиц, в том числе 2 жителя Ангиллы, были обвинены в преднамеренной стрельбе, затем это обвинение было с них снято. Эти три жителя Ангиллы были немедленно вновь арестованы по обвинению в "краже полицейского оружия".

99. Во время второго судебного процесса судья заявил, что два члена жюри получили письма с угрозами и что начальник полиции поручил судье обеспечить дополнительную защиту членов жюри. 14 ноября после объявления приговора по второму судебному процессу было созвано чрезвычайное заседание Ассамблеи. Министр без портфеля правительства Сент-Кристофер д-р Д.Н. Франс внес предложение о том, чтобы Ассамблея выразила недоверие в отношении отправления правосудия на Сент-Кристофере и поддержала любые действия правительства по разбирательству этого вопроса. В тот же день Ассамблея приняла это предложение.

100. 15 ноября ведущий эти дела судья Ян Сент-Бернард из Гренады выехал с Сент-Кристофера. Это было истолковано как протест против расследования, затребованного Ассамблеей. Впоследствии в одном издании правительства было заявлено, что этот судья получил просьбу о приостановке судебных процессов до следующего года, но отказался сделать это. В тот же день один из защитников - г-н Джон Келсик был депортирован из Сент-Кристофера. Г-н Келсик родился в Монтсеррате, но проживал на Сент-Кристофере последние пять лет. В отношении депортирования г-на Келсика не выдвигалось каких-либо причин.

101. После заседания членов Верховного суда Вест-индских ассоциированных государств в Кастрис, Сент-Люсия, председатель суда сделал 20 ноября 1967 г. заявление о событиях на Сент-Кристофере, относящихся к судебным процессам. Это заявление было сделано с одобрения "всех членов Верховного суда и апелляционного суда". В этом заявлении председатель Суда сослался на резолюцию, принятую Палатой ассамблеи, и заявил, что Суд осуждает тот факт, что правительство внесло

/...

эту резолюцию в Палате одновременно с рядом судебных процессов над лицами, обвиненными в действиях, имеющих отношение к попытке свержения существующего правительства, и немедленно после начала судебного процесса по самому важному из этих обвинений. Он далее заявил, что Суд протестует против того, что при этих обстоятельствах члены правительства использовали обсуждения с целью критики ведения двух судебных процессов судьей-председателем и подвергали сомнению его честность. И наконец, председатель Суда заявил, что Суд принял к сведению тот факт, что во время обсуждений зачитывались заявления, касающиеся вопроса о предстоящих предъявлениях обвинений в заговоре. Такое поведение должно было повлиять на справедливый судебный процесс над обвиняемыми и представляло собой неуважение суда.

102. 21 ноября в Бассетерре под председательством нового судьи г-на Эрика Бишопы начался процесс над доктором Гербертом и шестью другими лицами. При открытии процесса одним из защитников было объявлено, что один из ведущих юристов Барбадоса г-н Д. Дир, который был нанят в качестве одного из защитников этого процесса, был объявлен нежелательным посетителем на Сент-Кристофере и поэтому не смог прийти на Сент-Кристофер для участия в процессе.

103. 27 ноября, после того как обвинение объявило, что на суде не будет больше представлено новых показаний, членам жюри было предписано вынести официальное решение о невиновности. После этого д-р Герберт и шесть других обвиняемых были освобождены.

104. 27 ноября правящая лейбористская партия опубликовала заявление в отношении этих процессов, которое, в частности, гласило:

"ПОЧЕМУ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРИОСТАНОВИЛО ПРОЦЕССЫ

Судебные процессы над лицами, которым было предъявлено обвинение в связи с вооруженными нападениями на штаб-квартиру полиции, штаб обороны и другие места, начались в понедельник 16 октября 1967 года.

Имеются сведения о том, что до начала процессов и в течение шести недель этих процессов было истрачено много денег и многое

/...

было сделано для того, чтобы оказать воздействие на эти процессы и предотвратить отправление правосудия в пользу обвиняемых.

В конце первого процесса имела место широкая неудовлетворенность среди общественности по поводу того, что произошло в Верховном суде.

РАССЛЕДОВАНИЯ

В конце второго процесса Палата ассамблеи государств Сент-Кристофер-Невис-Ангилья собралась 14 ноября и единогласно приняла резолюцию, выражающую недоверие отправлению правосудия и поддерживающую правительство в отношении проведения расследования.

Во время этого заседания было поднято много вопросов и было ясно установлено, что что-то было неправильно.

Председатель Верховного суда просил приостановить остальные процессы до следующего года, однако эта просьба не была удовлетворена.

КОМИССИЯ ПО РАССЛЕДОВАНИЮ

Вчера, воскресенье 26 ноября, в 18 часов премьер-министр, достопочтенный Р.Л. Брэдшоу объявил по радиостанции что правительство решило создать комиссию расследования в отношении событий 10 июня 1967 года; он просил оказать ему полное сотрудничество и поддержку со стороны всего населения.

Поэтому сегодня правительство прекратило процессы. Прокурор заявил суду, что он не будет представлять новых доказательств по делу о заговоре и двум другим делам.

ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРИОСТАНОВИЛО ЭТИ ПРОЦЕССЫ ПОТОМУ, ЧТО СТАЛО ЯСНО, ЧТО ПРИСЯЖНЫЕ НЕ ПРИЗНАЮТ КОГО-ЛИБО ИЗ ОБВИНЯЕМЫХ ВИНОВНЫМИ.

Правительство приостановило процессы потому, что эти процессы используются в целях политической пропаганды.

Председатель Верховного суда назвал их "политическими процессами", и иностранные юристы прибыли на них и использовали их для того, чтобы выступать со злобными политическими нападками на правительство.

Что же делать дальше?

Будем надеяться на Комиссию по расследованию, которая должна вскоре начать свою работу.

Тем временем правительство будет проводить свою программу работы и принимать соответствующие меры по борьбе с подавлением, гнетом, нищетой и страданиями в нашем государстве".

105. В заявлении, сделанном от имени премьер-министра 28 ноября, правительственный чиновник по связи с общественностью заявил, что действия правительства по объявлению защитника из Барбадоса г-на Джека Дира нежелательным посетителем были предприняты после должного разбирательства и с должным учетом всей серьезности этого вопроса. Правительство приняло это решение потому, что оно считало, что г-н Дир не только опубликовал заявления против правительства, но

/...

пытался вмешаться во внутренние дела этого государства. Правительство отметило, что ассоциация защитников Барбадоса приняла резолюцию, призывающую это правительство вновь восстановить правопорядок, воздерживаться от вмешательства в процессе над 7 обвиняемыми и разрешить, чтобы отправление правосудия проходило в атмосфере, свободной от политического давления. Правительство отрицало, что оно содействовало нарушению правопорядка или что оно вмешивалось в процесс над каким-либо обвиняемым. Правительство хотело со всей категоричностью заявить, что оно не допускало политического вмешательства в какой-либо процесс. Хотя правительство не хотело вмешиваться в процесс над каким-либо обвиняемым, любое лицо, которое пытается вмешиваться во внутренние дела государства, не будет допускаться на Сент-Кристофор.

106. 30 ноября 1967 года премьер-министр сделал заявление в Палате ассамблеи в ответ на заявления, сделанные председателем Верховного суда. В своем ответе премьер-министр заявил, в частности, что достойно сожаления то, что председатель Верховного суда вступил в область политики. Он отметил, что Верховный суд вест-индских ассоциированных государств был создан законным порядком и что не может быть никакого сомнения в отношении верховенства парламента как законодательного органа. Следует понимать, говорилось далее в его заявлении, что Палата ассамблеи "совершенно правильно" приняла эту резолюцию и придерживается ее. Если бы председатель Верховного суда понимал, что вопрос поведения судей касается и Парламента, то он бы не делал ошибки, говоря о том, что министр не имеет права критиковать ведение процесса председательствующим судьей. Что касается заявлений в Палате ассамблеи о предстоящем обвинении в заговоре, что критиковалось председателем Верховного суда, то премьер-министр заявил, что председатель Верховного суда не обратил внимания на газетную статью, которая была опубликована во время второго процесса в явное неуважение Суда и которая неправильно обвиняла прокурора в незаконном получении некоторых заявлений. В заявлении далее говорилось,

/...

что Палата поэтому несет обязательство очистить имена правительственных юристов, раскрыв правду. В заявлении дальше говорилось, что во время первого процесса имели место демонстрации, которые были "стихийными демонстрациями населения, возмущенного указаниями председательствующего судьи ... в адрес жюри, что привело к освобождению обвиняемых". В заявлении далее говорилось: "Когда, несмотря на вышеупомянутые жалобы ... председательствующий судья продолжал вести второй процесс примерно так же, как и первый процесс, и с тем же результатом, премьер-министру не оставалось иной альтернативы, как потребовать его отъезда для того, чтобы еще более возмущенной публике не пришлось выступать с новыми демонстрациями".

107. 1 декабря премьер-министр г-н Брэдшоу продлил чрезвычайное положение еще на шесть месяцев. Чрезвычайное положение первоначально было объявлено 30 мая. Г-н Брэдшоу заявил, что в страну незаконно ввозится оружие, которое использовалось для попыток свержения правительства в результате ряда вооруженных нападений 10 июня. Он заявил, что некоторое из этого оружия было захвачено полицией и что, поскольку часть этого оружия находится все еще в руках тех людей, которые не имеют права владеть им, все еще существует право на объявление чрезвычайного положения. Премьер-министр также критиковал заявление председателя Верховного суда Вест-индских ассоциированных государств, где резолюция Палаты ассамблеи подвергалась нападкам за то, что в ней выражалось недоверие к отправлению правосудия в этих государствах.

108. 17 декабря 1967 года на проведенном на Барбадосе заседании членов ассоциации адвокатов одиннадцати стран Британского содружества, расположенных в бассейне Карибского моря, была принята резолюция, осуждающая действие правительства Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, как противоречащее принципам правопорядка. Эта резолюция также подтверждала принцип о том, что для сохранения правопорядка и для правильного отправления правосудия необходим независимый институт судей и юристов. В резолюции далее заявлялось, что судьи должны руководствоваться соображениями правопорядка и не поддаваться

/...

каким-либо влияниям со стороны правительства или политических партий в отношении независимости судей.

109. Выборы местных советов в Невисе. 16 декабря 1967 года на Невисе были проведены выборы для заполнения шести выборных мест в местном совете. В результате выборов добились успеха пять кандидатов движения народного действия (ПАМ). Шестой кандидат был от объединенного национального движения (ЮНМ), который не имел на выборах каких-либо соперников. Остальные три места были заполнены лицами, назначаемыми правительством.

/...

Экономические условия

110. В мае 1967 года правительство Соединенного Королевства предоставило заем в размере 120 000 восточнокарибских долл. этой территории для проведения съёмки для строительства аэродрома на Сент-Кристофере. В декабре 1967 года правительство Соединенного Королевства объявило о предоставлении нового займа в размере 45 000 восточнокарибских долл. для проведения исследования в отношении возможности расширения этого аэродрома. Кроме того, было объявлено о предоставлении суммы в 30 000 восточнокарибских долл. в качестве помощи строительству нового здания аэровокзала.

111. В промежуточном докладе председателя компании "Сент-Китс Шугар Фактори" говорилось, что за урожайный период, оканчивающийся 28 июля 1967 г. было собрано 327 752 тонны тростника, что дало 38 528 тонн сахара по сравнению с 37 926 тоннами в 1966 году.

112. В феврале 1968 года сообщалось, что правительство обратилось к Министерству по развитию заморских территорий Соединенного Королевства за займом в размере 72 000 восточнокарибских долл. для финансирования обследования сахарных плантаций на Сент-Кристофере с целью слияния их.

113. В январе 1968 года было объявлено, что Соединенное Королевство сделало заем в размере 120 000 восточнокарибских долл. для улучшения дорог на Невисе. Эти работы, как ожидается, будут закончены к концу марта 1968 года. В январе 1968 года (см. пункты 18 и 19 выше) канадское правительство объявило, что Невис получит 220 000 канадских долларов в качестве доли займа в размере 5 млн. канадских долларов, которые предоставляются Восточнокарибским островам в течение пяти лет для создания аэропорта.

114. Миссия по вопросам развития в составе шести человек, созданная Британским отделом развития на Карибских островах и получившая согласие премьер-министра Роберта Бредшоу, выехала с Барбадоса на Ангилью 6 февраля 1968 года. Целью Миссии было возобновление проектов развития, которые были приостановлены в предыдущем году, и начать планирование дальнейшего развития в ближайшем будущем.

115. Три технических специалиста, включенные в состав Миссии, будут заниматься главным образом возобновлением работ по незаконченным взлетным дорожкам; началом осуществления дорожной программы, объявленной г-ном Артуром Боттомли, бывшим в начале 1967 года министром по развитию заморских территорий, но так и не начатой; и завершением проекта строительства холодильника. В число других членов Миссии входил сотрудник Организации Объединенных Наций из Барбадоса, который должен был составить физический план острова, оказывать содействие в деле его согласованного развития; и один эксперт, который по специальному приглашению отдела развития и с согласия премьер-министра Брэдшоу, должен был изучить средства и способы завершения создания телефонной системы на острове.

116. Глава Британского отдела развития в Карибском бассейне заявил, что эта Миссия знаменует собой действительное начало финансируемой Англией программы развития для Ангилы.

117. В ответ на вопрос в палате общин 14 марта 1968 г. государственный министр по делам содружества заявил, что, как ожидается в настоящее время, к 31 марта будет представлено 30 000 ф.ст. по субсидиям для развития и благосостояния для школьных зданий, переоборудования аэродромов, больничного оборудования и холодильника.

118. Данных в отношении международной торговли, государственных доходов и расходов не имеется.

Социальное развитие

119. Рабочая сила. Каких-либо изменений в этой области не было сообщено.

120. Общественное здравоохранение. В декабре 1967 года премьер-министр открыл новый госпиталь, который стоил 2,2 млн. восточно-карибских долларов. Эта больница была построена с помощью правительства Соединенного Королевства, а также за счет средств, полученных от доходов сахарной промышленности.

/...

Д. СЕНТ-ЛЮСИЯ^{3/}

Введение

121. Основная информация по Сент-Люсии содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать второй сессии (A/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Дополнительная информация излагается ниже.

Общие сведения

122. В 1965 году численность населения составляла 100 000 человек; почти все население было африканцами или смешанного происхождения. Темпы рождаемости в 1967 году, как сообщалось, были 44,8 на тысячу человек населения, что является средним показателем для этого района. Согласно первому докладу по обзору рабочей силы этого района, опубликованному в июне 1967 года (этот обзор был предпринят институтом социальных и экономических исследований Восточно-Карибских островов Вест-индского университета), ожидается, что население Сент-Люсии увеличится к 1975 году до 114 800 человек.

Политические события

123. Каких-либо политических изменений не сообщалось.

Экономические условия

124. В январе 1968 года премьер-министр г-н Джон Комптон сообщил Палате ассамблеи, что экспорт бананов из Сент-Люсии в 1967 году составлял 155 млн. фунтов, стоимостью в 8 453 000 восточнокарибских **долларов**. Разрушение плантаций, вызванное ураганом "Бьюла" в сентябре 1967 года, привело к падению годового производства в размере 20 млн. ф.; в результате этого имела место потеря в размере 1 млн. восточнокарибских долларов. Производство бананов в 1966 году было на уровне 175 млн. фунтов, стоимостью в 9 431 330 восточнокарибских долларов.

3/ Информация по Сент-Люсии взята из опубликованных докладов. /...

125. В январе 1967 года в Кастрис, Сент-Люсия, была официально открыта новая автоматическая телефонная система компании "Кэйбл энд Уайрлесс (В.И.).

126. Данных по торговле, государственным доходам и расходам на 1966 год не имеется.

127. Количество туристов, посетивших территорию в 1966 году, составило 14 512 по сравнению с 12 908 - в 1965 году.

Социальные условия

128. Общественное здравоохранение. В начале 1967 года 1 млн. восточно-карибских долларов был истрачен на Исследовательский центр, который был открыт в Сент-Люсии для исследований по борьбе с шистомозом - наиболее серьезным паразитическим заболеванием в этом районе.

129. Рабочая сила. Доход на душу населения в территории составляет 307 долларов. Согласно докладу, опубликованному в июне 1967 года, в упомянутом выше исследовании по рабочей силе этого района численность рабочей силы Сент-Люсии, как ожидается, увеличится в период с 1965 по 1967 год с 31 200 до 39 500 человек, и если не будут расширены возможности в отношении получения работы и миграции, безработица увеличится с 2 400 до 4 500 человек.

Условия в области образования

130. В апреле 1967 года было объявлено, что исполнительный директор ЮНИСЕФ рекомендовал выделение 26 000 долларов США на цели образования на Сент-Люсии. Целью этого проекта является улучшение качества начального образования при помощи увеличения количества, соответствующим образом подготовленных учителей.

131. В настоящее время на Сент-Люсии имеется шестьдесят две начальных школы с 24 000 учащихся. Приблизительно 2 000 детей поступает в начальную школу ежегодно. В январе 1966 года количество учителей составляло 718, из которых 71 процент не имели достаточной подготовки для ведения преподавательской работы. С целью исправления этого положения правительство начало следующую программу подготовки учителей:

а) Все учащиеся, обучающиеся на учителей, получают преподавание по академическим предметам до тех пор, пока они не достигнут уровня, соответствующего уровню завершения средней школы. Это преподавание обеспечивается подготовленными учителями, находящимися в распоряжении министерства образования.

б) Студенты, завершающие вышеупомянутый курс, поступают на годичный курс в институте образования Вестиндского университета. Это является профессиональным курсом, и преподавание ведется учителями из министерства и преподавателями учительского колледжа Сент-Люсии.

с) Учителя, еще не начавшие работу (например, студенты, окончившие среднюю школу) и учителя, занятые на работе и окончившие институтский курс, поступают на двухгодичный курс в учительском колледже. Этот колледж действует под руководством заведующего, который выделяется из программы технической помощи Канадского правительства. Большинство преподавателей колледжа, занятых как полное, так и неполное время, являются жителями Сент-Люсии.

/...

132. Обследования, проведенные Институтом образования, показывают, что к 1970 году будет подготовлено только 302 из 748 учителей, необходимых для того чтобы справиться с проблемами роста количества учащихся. Поэтому проводится расширение учительского колледжа с тем, чтобы в него могло поступать больше студентов; работающие учителя поощряются к тому, чтобы поступать на двухгодичные курсы подготовки. Правительство просило помощи со стороны ЮНИСЕФ, для того чтобы справиться с дополнительной финансовой нагрузкой замены этих учителей и обеспечения их стипендиями. ЮНИСЕФ предоставит в течение двухлетнего периода следующие средства:

	<u>В долл. США</u>
а) Подсобные и демонстрационные материалы для Учительского колледжа	6 100
б) Транспорт	3 900
с) Стипендии для двадцати учащихся в год на двухгодичный курс	16 000
Общие рекомендуемые ассигнования	<u>26 000</u>

133. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) предоставит техническое обслуживание и руководство в виде периодических помещений ее консультантов, выделенных в район Вест-Индии. Канадское правительство будет по-прежнему предоставлять услуги заведующего Учительского колледжа.

134. Стоимость для правительства в отношении осуществления этого проекта в течение двухлетнего периода оценивается в размере 160 000 долл. США (Е/ICEF/P/L.916).

/...

С. СЕНТ-ВИНСЕНТ^{4/}

Введение

135. Основная информация по Сент-Винсенту содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать второй сессии (A/6700/Add.14 (Часть I), глава XXIII). Дополнительная информация приводится ниже.

Общие сведения

136. В середине 1966 года численность населения составляла 89 600; большая часть населения является африканцами или лицами смешанного происхождения.

Политические события

137. Как было отмечено в предыдущем докладе Специального комитета, было отложено вступление в силу новой конституции и достижение ассоциированной государственности Сент-Винсентом, что было назначено на срок не позднее 1 июня 1967 года. Новые выборы, проведенные 19 мая 1967 года, привели к победе лейбористской партии, которая получила 6 мест, над народной политической партией (ППП), которая получила 3 места. Бывший лидер оппозиции г-н Като принял присягу в качестве главного министра 22 мая, а бывший главный министр г-н Э. Джошуа стал лидером оппозиции.

138. До того как состоялись выборы, бывший главный министр г-н Э. Джошуа обратился с петицией к Организации Объединенных Наций, в которой было заявлено, что администратор помогает оппозиции в предвыборной компании; в этой петиции содержалась просьба к Организации Объединенных Наций направить двух наблюдателей для того, чтобы

^{4/} Информация по Сент-Винсенту взята из опубликованных докладов. При подготовке этого раздела была также использована информация, переданная Генеральному секретарю Соединенным Королевством по статье 73е Устава, 16 октября 1967 года за год, оканчивающийся 31 декабря 1966 года.

/...

проследить за ходом выборов (А/АС.109/РЕТ.584/Add.1). В двух дальнейших петициях г-н Джошуа заявлял, что эти выборы "полны примеров неправильного поведения, коррупции, злоупотреблений, взяток и торговли головами"; в них содержалась просьба о проведении расследования (А/АС.109/РЕТ.584/Add.2 и 3). Он также заявлял, что новое правительство приносит ППП в жертву. В следующей петиции он жаловался на то, что законный и должным образом избранный председатель районного совета Бекии был изгнан со своего места некоторыми подрывными элементами. Теперь это разбирается Верховным судом вест-индийских ассоциированных государств по округу Сент-Винсент (А/АС.109/РЕТ/584/Add.4).

139. В следующем сообщении ППП направила Специальному комитету копию резолюции, принятой этой партией в июне 1967 года, в которой содержится призыв о снятии администратора с должности и о проведении расследования событий на Сент-Винсенте с мая 1966 года до момента составления петиции "независимым учреждением, таким как Организация Объединенных Наций (А/АС.109/РЕТ/713). Эта партия также направила другую резолюцию, призывающую к немедленному объявлению даты обретения государственности и призывающую к выборам в соответствии с новой конституцией не позднее декабря 1968 года (А/АС.109/РЕТ.713).

140. В своем заявлении от 15 октября 1967 года лидер оппозиции Сент-Винсента г-н Э. Джошуа, как это сообщалось, заявил, что отсрочка в достижении ассоциированной государственности с Соединенным Королевством объясняется желанием некоторых элементов вернуть Сент-Винсент назад к тому типу колониального господства, которое сделало бы администратора верховным главой государства. Положение на Сент-Винсенте является весьма опасным, и население ожидает, что правительство назначит дату достижения государственности. Г-н Джошуа утверждал, что нынешний главный министр в действительности сказал населению Сент-Винсента, что эта территория достигла слишком серьезной стадии банкротства, чтобы получить государственность.

141. Главный министр г-н Милтон Като в своем заявлении 22 октября отрицал эти обвинения. Г-н Като, как это сообщалось, заявил, что сразу же после последних общих выборов его правительство начало

/...

разрабатывать предварительные мероприятия по достижению ассоциированного статуса, однако стали необходимы задержки, которые оказались вполне естественными в тех случаях, где имелись серьезные конституционные изменения. Он заявил о стремлении к ассоциированной государственности с Соединенным Королевством в самое ближайшее время и добавил, что население Сент-Винсента выражает полное удовлетворение своим правительством.

142. 1 апреля 1968 года в Лондоне начались конституционные переговоры. Они проходили под председательством государственного министра по делам стран Содружества лорда Шеперда; на них присутствовали премьер г-н Като и лидер оппозиции г-н Джошуа, а также администратор г-н Хайвелл Джордж.

Экономические условия

143. Производство бананов вновь слегка выросло за этот период. В течение 1966 года было экспортировано 2 502 095 связок или 33 510 коротких тонн, по сравнению с 2 365 302 связками или 31 797 короткими тоннами в 1965 году. Стоимость этих видов экспорта была, соответственно, 3 465 451 восточнокарибский долл. и 3 148 400 восточно-карибских долларов.

144. Производство аррорута в 1966 году сократилось до 23 160 баррелей по сравнению с 33 856 баррелями в 1965 году. Это сокращение было преднамеренным, поскольку считалось, что если производство удерживать на уровне 20 000 барр., то шансы на продажу больших запасов будут лучше. Однако перспективы рынка, как это сообщалось, были все еще неблагоприятными.

145. Интерес к хлопку "си-айленд" по-прежнему уменьшался в 1966 году; большая часть плантаторов совсем отказалась от этой культуры. В 1966 году было посажено 200 акров, по сравнению с 600 акрами в 1965 году. Управляющая власть сообщила, что перспективы хлопка этого типа еще менее ясные, чем перспективы аррорута. Все усилия по приостановке сокращения и по поощрению расширения производства провалились. Единственной надеждой остается тщательно организованный сбыт тканей из чистого хлопка этого сорта в Карибском бассейне в качестве дорогих товаров для туристов.

146. В течение 1966 года было посажено только 7 акров какао. Существующие цены, как это было сообщено, ослабили заинтересованность в этой культуре, и экспорт упал с 821 англ. центнера в 1965 году до 398 англ. центнеров в 1966 году.

147. Управляющая власть сообщила, что заинтересованность в культуре мускатного ореха остается по-прежнему высокой, и фермеры значительно увеличили посадки этой культуры. С скромный прогресс был достигнут в отношении кофе "робуста", черного перца, плодов пассифлоры и ванили.

148. Производство копры и кокосовых орехов сохранилось в 1966 году на прежнем уровне. Экспорт в 1966 году составлял 2 306 длинных тонн,

/...

по сравнению с 2 428 длинных тонн в 1965 году и 2 454 длинных тонн в 1964 году. Экспорт сухих кокосовых орехов составил в 1966 году 502 053, по сравнению с 461 505 в 1965 году.

149. В ноябре 1967 года Отдел британского развития в Карибском бассейне объявил, что дополнительная субсидия в размере 53 000 восточнокарибских долл. предоставляется Сент-Винсенту для дальнейшего развития в области водоснабжения со строительством водного резервуара объемом в 400 000 галлонов вместе с трубоснабжением. В 1965 году правительство Соединенного Королевства предоставило субсидию в размере 360 000 восточнокарибских долларов для улучшения водоснабжения Сент-Винсента.

150. В 1966 году внутренние текущие доходы составляли 5,6 млн. восточнокарибских долл., по сравнению с 4,9 млн. восточнокарибских долл. в 1965 году. Кроме того, территория получила помощь Соединенного Королевства 1,9 млн. восточнокарибских долл., по сравнению с 1,28 млн. восточнокарибских долл. в 1965 году. Текущие расходы в 1966 году составляли 7,3 млн. восточнокарибских долларов.

Социальные условия

151. Рабочая сила. В области сельского хозяйства имеется безработица в периоды между урожаями и неполная занятость даже в периоды наибольшей активности. Занятость в местном сельском хозяйстве зависит от сезонности. В 1966 году был произведен набор 203 рабочих на временную работу за границей для уборки сахарного тростника, 66 в Соединенных Штатах Америки и 137 на Виргинских островах Соединенных Штатов. Правительство Соединенного Королевства разрешило въезд 74 лицам, как эмигрантам, на постоянную работу. Правительство Канады разрешило въезд 32 женщин в качестве домашней прислуги.

152. Общественное здравоохранение. Одно вакантное место с полным рабочим днем - анестезист, - появившееся в 1965 году, было заполнено в 1966 году. Все должности районных медиков были заполнены. В 1966 году в территории было 14 зарегистрированных правительственных врачей. В 1965 году было 12 правительственных врачей и один частный врач.

/...

153. В 1966 году имелаь одна общая больница с 208 койками, 3 деревенских больницы с 28 койками и 25 диспансеров и детских поликлиник. Кроме того, имеется заведение для душевнобольных на 100 коек, лепрозорий на 20 коек и дом для нищих на 125 коек.

154. Рождаемость в 1966 году составляла 42 человека на тысячу человек населения (в 1965 году - 40,5). Смертность составляла 9,28 на тысячу (в 1965 году - 8,9), детская смертность составляла 73,7 на тысячу населения (в 1965 году - 73,4).

155. Текущие расходы на общественное здравоохранение составили 1 153 028 восточнокарибских долларов, по сравнению с 897 400 восточнокарибских долл. в 1965 году. Капитальные расходы составляли 8 368 восточнокарибских долларов в 1966 году. Это составляет 15,8 процента (текущие и капитальные) от общих расходов территории.

Условия в области образования

156. Начальное образование является бесплатным, но не обязательным; оно предоставляется детям в возрасте от 5 до 15 лет. В 1966 году имелось 56 правительственных начальных школ, в которых училось 26 262 ученика (в 1965 году - 25 541). Имеются две правительственные средние школы (в 1965 году - 3) и семь частных средних школ; в них училось, соответственно, 671 и 2 182 ученика (в 1965 году - 624 и 1 876). Имеется также правительственное учебное заведение по подготовке учителей, в котором в 1966 году было 150 студентов (в 1965 году - 299). Кроме того, в 1966 году 46 студентов (47 в 1965 году) получали высшее образование за границей.

157. Управляющая власть сообщает, что в программу школьного строительства на 1965/66 год, финансируемую из фондов развития и благосостояния стран Британского содружества, входит строительство трех новых начальных школ и расширение семи начальных и одной средней школы.

158. Текущие расходы на образование составляют 1 450 168 восточнокарибских долл., по сравнению с 1 164 400 восточнокарибских долл. в 1965 году. Капитальные расходы составили в 1966 году 160 954 восточнокарибских доллара. Это составляет 20 процентов от общих текущих государственных расходов.

ПРИЛОЖЕНИЕ П*

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III

Председатель: Г-н Мохсен С. ЭСФАНДИАРИ (Иран)

ОСТРОВА АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ,
СЕНТ-ЛЮСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ

A. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА В ПОДКОМИТЕТЕ

1. Подкомитет рассматривал вопрос о территориях Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент на своих 113-м и 117-м заседаниях, состоявшихся в период между 19 и 28 июня 1968 года.
2. Подкомитету был представлен рабочий документ, подготовленный Секретариатом (A/AC.109/L.465).
3. В соответствии с установленной процедурой, представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, в качестве управляющей державы, был приглашен Председателем участвовать в работе Подкомитета. Однако он ограничил свое присутствие и выступление заседаниями, на которых рассматривался лишь вопрос о территории Сент-Винсент.

* Ранее было воспроизведено в виде документа A/AC.109/L.481.

В. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

4. Рассмотрев вопрос о положении в этих территориях, Подкомитет принял свои заключения и рекомендации по вопросу об этих территориях на 117-м заседании 22 июня 1968 г. со следующим оговорками:

а) Представители Италии и Финляндии сделали оговорки общего характера в отношении текста заключений и рекомендаций.

б) Представитель Болгарии сделал оговорки в связи с подпунктом 7 заключений и рекомендаций и заявил, что он согласен с идеей присутствия Организации Объединенных Наций, так как правильно, чтобы Организация Объединенных Наций была тесно связана с процессом деколонизации и играла в нем активную роль. Однако при существующих в настоящее время на островах Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент условиях ее присутствие должно быть осуществлено прежде всего в форме выездной миссии, которая могла бы представить доклад о положении. Следует обдумать затем вопрос о какой-либо другой форме присутствия Организации Объединенных Наций.

С. ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

[Заключения и рекомендации Подкомитета III были представлены Специальному комитету для рассмотрения и были приняты последним без изменений. Они содержатся в разделе II настоящей главы.]

/...

ГЛАВА XXVII

ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

I. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 594-м заседании, 1 апреля 1968 г., Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад Рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1), постановил, среди прочего, рассматривать Виргинские острова Соединенных Штатов Америки в качестве отдельного пункта и передать этот пункт Подкомитету III для рассмотрения и представления доклада.
2. Специальный комитет рассматривал этот вопрос на 611-м-613-м и 646-м заседаниях с 20 июня по 31 октября.
3. При рассмотрении этого пункта повестки дня Специальный комитет принял во внимание относящиеся к нему положения резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г., равно как и другие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности, резолюцию 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 г., касающуюся двадцати шести территорий, включая Виргинские острова Соединенных Штатов Америки, в пункте 7 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету "по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции".
4. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет имел в своем распоряжении рабочий документ, подготовленный Секретариатом (см. приложение I), содержащий информацию о мерах, ранее принятых Специальным комитетом, равно как и Генеральной Ассамблеей, и о последних событиях относящихся к этой территории.
5. На 611-м заседании 20 июня Председатель Подкомитета III в заявлении, сделанном на этом заседании Специального комитета (A/AC.109/SR.611), представил доклад Подкомитета относительно Виргинских островов Соединенных Штатов Америки (см. приложение II).
6. На 612-м заседании, 24 июня, были сделаны заявления по докладу представителями Объединенной Республики Танзания, Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Австралии, Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/SR.612) и на 613-м заседании, 25 июня, - представителями Союза Советских Социалистических Республик, Болгарии и Венесуэлы (A/AC.109/SR.613).
7. На своем 613-м заседании 25 июля Специальный комитет принял доклад Подкомитета III относительно Виргинских островов Соединенных Штатов Америки и одобрил содержащиеся в нем заключения и рекомендации с тем, что оговорки, сделанные некоторыми членами, найдут отражение в отчете заседания. Эти заключения и рекомендации излагаются ниже, в разделе II.

/...

8. 23 июля заключения и рекомендации Специального комитета были переданы Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

9. На 646-м заседании 31 октября Специальный комитет рассмотрел доклад Подкомитета, содержащий общие заключения и рекомендации по территориям, рассмотренным этим органом, включая Виргинские острова Соединенных Штатов. Отчет о рассмотрении Комитетом этого доклада содержится в главе I, раздела XI (d) настоящего доклада (A/7200, Часть I). Доклад Подкомитета прилагается к указанной главе.

/...

II. РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

Заключения и рекомендации, принятые Специальным комитетом на его 613-м заседании, 25 июня 1968 года

1) Специальный комитет напоминает и подтверждает свои прежние заключения и рекомендации, касающиеся территории, в частности те из них, которые были одобрены Генеральной Ассамблеей на ее двадцать второй сессии.

2) Специальный комитет подтверждает, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам полностью применима к территории.

3) Специальный комитет признает, что небольшой размер и население территории представляют особые проблемы, которые требуют особого внимания.

4) Специальный комитет с сожалением отмечает, что в территории не наблюдалось никакого конституционного прогресса после того, как этот вопрос в последний раз рассматривался Специальным комитетом в сентябре и октябре 1967 года и в Генеральной Ассамблее.

5) Специальный комитет выражает сожаление по поводу того, что управляющая держава не выполнила далее положений Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся этой территории.

6) Специальный комитет подтверждает неотъемлемое право народа этой территории на самоопределение и независимость, в то же время снова подчеркивая, что управляющая держава должна дать возможность народу выразить свои пожелания в связи с будущим статусом территории в условиях полной свободы и без всяких ограничений.

7) Специальный комитет предлагает управляющей державе поощрять открытое свободное и публичное обсуждение различных имеющихся у народа территории альтернатив в его стремлении к осуществлению целей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и обеспечить, чтобы народ территории осуществлял свое право на самоопределение, будучи полностью осведомленным об имеющихся у него альтернативах.

8) Специальный комитет ссылается на резолюцию 2357 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1967 года, в частности на ее решение, содержащееся в пункте 6 этой резолюции, согласно которому

/...

"Организация Объединенных Наций должна оказать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить вопрос о своем будущем статусе". Специальный комитет подтверждает свою уверенность в том, что присутствие Организации Объединенных Наций во время проведения процедур по осуществлению права на самоопределение будет иметь большое значение в целях обеспечения того, чтобы народ территории осуществлял свое право на самоопределение в условиях полной свободы и без всяких ограничений, будучи полностью осведомленным о различных имеющихся в его распоряжении альтернативах.

9) Специальный комитет снова призывает управляющую державу дать Организации Объединенных Наций возможность послать выездную миссию в эту территорию и оказать ей полное сотрудничество и содействие.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I*

ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, РАНЕЕ ПРИНЯТЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 3
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ	4 - 59
Введение	4
Общие сведения	5
Политические и конституционные изменения	6 - 34
Экономические условия	35 - 48
Социальные условия	49 - 56
Положение в области образования	57 - 59

* Ранее было выпущено под условным обозначением A/АС.109/L.449.

/...

I. РЕШЕНИЯ, РАНЕЕ ПРИНЯТЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территории Виргинские острова Соединенных Штатов рассматривается Специальным комитетом с 1964 года, а Генеральной Ассамблеей - с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета относительно этой территории изложены в его докладах Генеральной Ассамблее на девятнадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиях^{1/}. Решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся этой территории, содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 г., 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 г. и 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года.
2. В своих заключениях и рекомендациях, принятых в сентябре и октябре 1967 года, Специальный комитет отметил, среди прочего, что территория не добилась какого-либо существенного конституционного прогресса после того, как этот вопрос в последний раз рассматривался Специальным комитетом; он выразил сожаление по поводу того, что, несмотря на успехи в политической области, управляющая держава снова не выполнила положений резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи в отношении этой территории; рекомендовал управляющей державе поощрять открытое, свободное и общенародное обсуждение различных альтернатив, открывающихся перед народом в деле достижения целей резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и обеспечить, чтобы народ территории воспользовался своим правом на самоопределение, будучи полностью осведомленным об этих альтернативах; вновь повторил свое убеждение в том, что присутствие Организации Объединенных Наций во время проведения мероприятий по осуществлению права на самоопределение необходимо для обеспечения того, чтобы народ

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложение № 8 (A/5800/Rev.1), глава XXV, пункты 308-321; A/6300/Add.10, глава XXII, пункт 469; A/6700/Add.14 (часть II), глава XXIII, пункт 1033.

/...

использовал свое право на самоопределение в условиях полной свободы, без каких-либо ограничений и будучи полностью осведомленным о различных открытых для него альтернативах; и рекомендовал управляющей державе предоставить Организации Объединенных Наций возможность направить выездную миссию в эту территорию и оказывать ей свое полное содействие и помощь.

3. В резолюции 2357 (XXII), которая касается двадцати шести территорий, включая и Виргинские острова Соединенных Штатов, Генеральная Ассамблея утвердила главы доклада Специального комитета относительно этих территорий; вновь подтвердила неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и независимость; призвала управляющие державы без промедления выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи; вновь повторила свое заявление о том, что любая попытка, направленная на частичное или полное нарушение национального единства и территориальной целостности колониальных территорий, а также создание военных баз и сооружений на этих территориях, являются несовместимыми с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи; настоятельно призвала управляющие державы разрешить выездным миссиям Организации Объединенных Наций посетить эти территории и оказать им полное содействие и помощь; постановила, что Организация Объединенных Наций должна оказать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить вопрос о своем будущем статусе; предложила Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям, и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

/...

П. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{2/}

Введение

4. Основная информация о территории изложена в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать второй сессии (A/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Дополнительная информация дана ниже.

Общие сведения

5. В 1966 году постоянное население территории составляло 56 000, включая иностранных рабочих и временно проживающих, по сравнению с 32 099 человек по данным последней переписи 1960 года. По ~~прибли-~~^{приблизительным} подсчетам, на начало 1967 года население составляло 60 300 человек.

^{2/} Содержащаяся в данном разделе информация взята из опубликованных докладов. При составлении данного раздела также использовалась информация, переданная 13 сентября 1967 года Генеральному секретарю Соединенными Штатами Америки в соответствии со статьей 73е Устава.

/...

Политические и конституционные изменения

6. Конституция. Конституционное устройство территории не изменилось. Короче говоря, исполнительная власть осуществляется губернатором, назначаемым президентом Соединенных Штатов Америки, в то время, как законодательная власть находится в руках Законодательного собрания, которое является однопалатным и состоит из пятнадцати представителей, избираемых на основе всеобщего избирательного права взрослого населения.

7. Законопроект о выборах губернатора. Как указывалось в докладе за прошлый год, по рекомендации Конституционной конференции, состоявшейся в 1964/1965 гг., относительно выборов губернатора, в 1966 году обе палаты Конгресса Соединенных Штатов приняли законопроект, вносящий поправки в основной закон 1954 года и предусматривающий выборы губернатора (A/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Однако ввиду недостатка времени для согласования расхождений между законопроектом, принятым Палатой представителей, и законопроектом Сената, 89-й Конгресс был распущен в конце 1966 года без принятия окончательного решения.

8. В соответствии с практикой работы Конгресса новый законопроект необходимо было внести в начале 1967 года, когда собрался 90-й Конгресс. В январе 1967 г. такой законопроект был внесен в Сенат, а в марте 1967 г. - в Палату представителей. 24 февраля 1967 г. Подкомитет Сената по делам территории и островов представил доклад относительно законопроекта Сената. В конце апреля 1967 г. Комитет Сената полного состава по внутренним делам и делам островов закончил свое рассмотрение этого законопроекта.

9. В законопроекте, рекомендованном Комитетом Сената, предусматривались всенародные совместные выборы губернатора и вице-губернатора на четырехлетний срок. В нем также предусматривалось, что губернатор может исполнять свои обязанности в течение двух последующих сроков, однако до истечения еще одного срока не может выдвигать свою кандидатуру для выборов. Первые выборы были назначены на ноябрь 1970 года. В законопроекте также предусматривался порядок смещения губернатора,

/...

согласно которому губернатор может быть отстранен от своей должности, если 66-2/3 процентов избирателей приняли участие в референдуме и большинство из них проголосовало за его смещение. Решение о проведении референдума может быть принято Законодательным собранием, если две трети его членов проголосовало за него, или если 25 процентов зарегистрированных избирателей подали петиции о проведении референдума. Далее в законопроекте предусматривалась отмена президентского вето и устанавливалось, что вето губернатора может быть отменено двумя третями голосов всех членов Законодательного собрания. Законопроектом также предусматривалось учреждение должности контролера, который должен работать под надзором министра внутренних дел Соединенных Штатов. Подчеркивалось, что в функцию контролера будет входить проведение ревизий; он не занимается политическими вопросами и ни в коей мере не вмешивается в работу исполнительных органов правительства Виргинских островов.

10. Во время рассмотрения законопроекта Комитетом Сената правительство попросило внести поправку, согласно которой президент Соединенных Штатов Америки не только сохраняет имеющиеся у него права налагать вето на местные законодательные акты, переданные ему губернатором, после того как они были приняты Законодательным собранием вопреки вето губернатора, но его право вето распространяется на другие законодательные акты, принятые Законодательным собранием Виргинских островов. Кроме того, правительство попросило внести поправку, дающую президенту право смещать губернатора. Правительство разъяснило, что эти полномочия будут использованы только при таких обстоятельствах, когда такие действия будут необходимы для обеспечения безопасности, внешних отношений или для защиты имущественных интересов Соединенных Штатов. Правительство также объясняло необходимость этих поправок тем, что губернатор выйдет из-под президентского контроля, если его пост будет выборным, хотя территория будет продолжать оставаться под ответственностью федерального правительства, которое, в свою очередь, впредь будет отвечать перед Организацией Объединенных Наций за защиту

/...

жителей этой территории и улучшение их благосостояния. Поэтому правительство считало, что следует сохранить у президента возможность эффективно осуществлять свои функции в этой территории.

11. Предложенные правительством поправки встретили оппозицию в Комитете Сената по внутренним делам и делам островов. Один из членов Комитета назвал эти поправки новой формой колониализма. Комитет, разъясняя в своем докладе мотивы отклонения вышеуказанных поправок, заявил, что их принятие было бы по меньшей мере шагом назад к колониализму. Он добавил, что в случае возникновения на Виргинских островах обстановки, требующей быстрых действий со стороны федерального правительства, что мало вероятно, президент, по его убеждению, имеет достаточно полномочий чтобы справиться с такой обстановкой, а, если нет, Конгресс немедленно предоставит ему необходимые законодательные меры. Он указал, что избранному губернатору будет вменено в обязанность добросовестно выполнять все законы Соединенных Штатов и что на Виргинских островах имеется федеральный окружной суд и прокурор Соединенных Штатов для защиты федеральных интересов. Более того, в конечном счете указал Комитет, Конгресс, согласно Конституции, имеет полное право отменить любой закон, принятый Законодательным собранием Виргинских островов, который может нанести ущерб интересам федерального правительства на островах.

12. Один из членов Комитета Сената сенатор Аллотт (республиканец), отмахиваясь от большинства рекомендаций, заявив, что, до того как принимать законопроект о выборах губернатора, Конгресс должен провести расследование политического положения на Виргинских островах. Он заявил, что такое расследование необходимо в связи с утверждениями о нарушении правил голосования во время выборов 1966 года; в связи с нарушениями Закона Хэча (который регулирует участие гражданских служащих в политической жизни); и в связи с манипуляцией избирательными законами губернатором и его "партией ступки и пестика".

13. В апреле 1967 года законопроект был одобрен Комитетом Сената, однако не рассматривался Сенатом до середины июля (см. ниже пункт 22). Тем временем законопроект по тому же вопросу был внесен в Палату представителей Соединенных Штатов.

/...

14. Представленный Палате представителей в марте 1967 года законопроект был подобен законопроекту, который она приняла в 1966 году. Он отличался от законопроекта Сената тем, что предусматривал, среди прочего, проведение первых выборов губернатора в ноябре 1968 года (вместо 1970 года); привлечение к суду (а не отзыв) в качестве средства смещения губернатора на двухгодичный срок (вместо четырехгодичного). Кроме того в законопроекте Палаты не ограничивалось число сроков пребывания губернатора на посту и не предусматривалась передача Управления контролера под надзор Министерства внутренних дел.

15. В мая 1967 года Председатель Комитета Палаты представителей по внутренним делам и делам островов заявил, что группа членов Подкомитета Палаты представителей по делам территории и островов посетит территорию в период с 17 по 19 июня и проведет слушание на открытых заседаниях законопроекта о выборах губернатора. Цель этого, как заявил Председатель, - "узнать настроения и мнение жителей Виргинских островов по трем конкретным вопросам, а именно: 1) законопроекту, который будет внесен в Конгресс Соединенных Штатов, предусматривающему всенародные выборы губернатора и заместителя губернатора Виргинских островов; 2) общим экономическим условиям Виргинских островов; и 3) процедурам или нарушениям во время выборов 1966 года". Лица, представившие сообщения о якобы имевших место "нарушениях избирательной процедуры" были поставлены в известность о том, что от них ожидают документального подтверждения заявлений и, "если необходимо, под присягой".

16. Группа членов Подкомитета Палаты провела слушания в Санта-Крус 17 июня и в Сент-Томасе 19 июня. Она закончила свои слушания в Вашингтоне, О.К. в период с 20 по 24 июля.

17. Во время слушаний группа членов Подкомитета Палаты заслушала около пятидесяти участников, и почти все они высказались за предложение об избрании губернатора. Некоторые критически отзывались о положении в экономике и обращали внимание на явно высокие государственные расходы, превышающие 50 млн. долл. в территории с населением

/...

около 50 000 человек. В основном заслушанные лица касались политической обстановки в территории и, в частности, выборов 1966 года.

18. Описывая политическую обстановку в территории, свидетели заявили, что имелось примерно 14 500 зарегистрированных избирателей. Из них около 300 зарегистрировано в качестве республиканцев, в то время как почти все оставшиеся были внесены в списки в качестве демократов. Однако в Демократической партии были две фракции - демократы, имевшие в качестве своей эмблемы ступу и пестик (которых поддерживал губернатор и которые занимали большинство мест в Законодательном собрании) и демократы с эмблемой осла (которые занимали остальные места в Законодательном собрании). Сторонники группы меньшинства подвергли острой критике избирательный закон территории и состоявшиеся в 1966 году выборы. Этим законом предусматривался наблюдатель за ходом выборов, назначаемый и оплачиваемый Законодательным собранием, что ставило человека, занимавшего эту должность, под влияние большинства в Законодательном собрании. Они требовали внесения поправок в избирательный закон для обеспечения независимости и беспристрастности наблюдателя за выборами чтобы гарантировать справедливое и беспристрастное проведение выборов. Они утверждали, что во время выборов 1966 года группе большинства помогли одержать победу (которая была достигнута незначительным большинством) наблюдатель и другие наблюдавшие за проведением выборов официальные лица, симпатизирующие партии большинства; активная поддержка губернатора; и гражданских служащих, которые активно работали на свою партию в рабочее время. Они указали, что, хотя губернатору разрешается участвовать в кампании по выборам, действия других гражданских служащих противоречат закону Хэча, который регулирует их политическую деятельность. Они также заявили, что почти одна треть зарегистрированных избирателей (5 000 из 14 500) были гражданские служащие, а 700-800 из них политическими ставленниками губернатора. Это, заявили свидетели, позволило губернатору и партии большинства оказывать политическое давление на большую часть избирателей.

/...

19. Во время заслушивания губернатор и члены партии большинства дали ответы на эти обвинения. Они указали, что в территории действует двухпартийная система; имеется группа большинства и активная оппозиция. Любые сомнения в отношении достоверности этого заявления могли бы быть рассеяны ссылками на активную избирательную кампанию, которую проводили эти группы в 1966 году. Что касается обвинений в нарушениях, имевших место во время выборов 1966 года, то указывалось, что существует хорошо разработанная процедура получения и расследования таких жалоб. Однако подобные жалобы стали поступать только спустя "много месяцев" после проведения выборов. В настоящее время эти жалобы расследуются прокурором Соединенных Штатов в территории (см. ниже пункты 24-27). Утверждения о пристрастности наблюдателя за ходом выборов были полностью отвергнуты; однако указывалось, что для устранения всякой возможности критики Законодательное собрание Виргинских островов 18 июля 1967 года одобрило постановление, согласно которому Службе наблюдателя за ходом выборов предоставлялась полная независимость от Законодательного собрания. Участие губернатора в кампании было совершенно правильным, а гражданские слушатели участвовали в кампании во внеурочное время.

/...

20. В ходе заслушаний ряд свидетелей поддержал идею выборности других исполнительных органов Территории, включая исполнительные органы поселков и городов.

21. Сообщали, что, отвечая на вопросы журналистов по возвращении в Вашингтон, О.К., Председатель Подкомитета Палаты представителей заявил, что предложение о выборности губернатора нашло широкую поддержку на островах. Он отметил, что там наблюдается интенсивное политическое соперничество, и считает странным, что обвинения в нарушении правил проведения выборов вновь выдвигаются как раз в то время, когда рассматривается законопроект об избрании губернатора. Сообщали, что другой член Подкомитета Палаты заявил, что политическое положение на островах характеризуется "обычной политикой взаимных уступок, которая проявляется повсюду". Согласно сообщениям, члены Подкомитета-республиканцы отметили, что они услышали достаточно доказательств в пользу обвинений в нарушениях правил голосования во время выборов 1966 года. По мнению третьего члена Подкомитета-республиканца, Подкомитет не обнаружил чего-либо "потрясающего" в отношении обвинений в фальсификации результатов выборов. Член Подкомитета-демократ заявил, что, по его мнению, не выдвигалось обвинений против администрации островов; никто не предъявил каких-либо "убедительных доказательств" в злоупотребления политической властью. Он указал, что в совет по выборам не поступило ни одной жалобы, хотя некоторые жалобы были направлены Прокурору Соединенных Штатов. Он добавил, что вовсе не считает отрицательным тот факт, что руководитель избирательного органа является служащим Законодательного собрания, хотя полагает, что следовало бы изучить альтернативные пути.

22. 18 июля 1967 года законопроект Сената с поправками Комитета Сената по внутренним вопросам и вопросам островов обсуждался в Сенате. В начале дебатов сенатор Аллот (республиканец) заявил, что законопроект следует вновь направить в Комитет со следующими рекомендациями: "во-первых, разобраться в вопросе об утверждениях, касающихся нарушений правил голосования во время выборов на Виргинских

островах 1966 года и представить по данному вопросу доклад; и, во-вторых, провести тщательное и всестороннее изучение политической и экономической структуры Виргинских островов с целью изменения Основного закона 1954 года для предоставления гражданам островов более широкой возможности участвовать в подборе должностных лиц исполнительной власти, помимо губернатора, а также должностных лиц в населенных пунктах и городах путем выборов". После дебатов это предложение было отклонено 51 голосом против 40. Голосование в основном проходило по партийному признаку, когда сенаторы-республиканцы вместе с шестью демократами голосовали за возвращение законопроекта в Комитет на повторное рассмотрение, а большинство демократов голосовало против. Затем законопроект был принят Сенатом без формального голосования. Таким образом Сенат закончил свое рассмотрение данного законопроекта.

23. Наконец 24 августа Подкомитет Палаты представителей по делам территорий и островов представил доклад о законопроекте Палаты, внес в него поправку, предусматривающую избрание генерального прокурора, школьного совета и совета наблюдателей за выборами. В принятом Подкомитетом виде законопроект устанавливал 1968 год в качестве даты первых выборов губернатора. Затем законопроект был направлен в Комитет Палаты представителей по внутренним делам и делам островов, однако не рассматривался этим органом до конца года. Ожидается, что законопроект будет рассмотрен Комитетом Палаты в начале 1968 года. Если будут какие-либо расхождения между законопроектами Палаты и Сената, их необходимо будет устранить на совместном заседании до принятия законопроекта Конгрессом, и представления его Президенту с целью придания ему силы закона.

/...

24. Расследование утверждений о нарушениях, имевших место во время выборов 1966 г. Обвинения в нарушениях во время выборов, состоявшихся в ноябре 1966 г., были опубликованы в прессе членами и сторонниками потерпевшей поражение группы сразу после выборов. Эти лица также выдвигали обвинения по поводу поведения во время выборов гражданских служащих. Как отмечалось выше, оба эти обвинения были затронуты во время рассмотрения законопроекта о выборах губернатора Сенатом и Палатой представителей Соединенных Штатов.

25. В мае 1967 года Прокурор Соединенных Штатов Америки на Виргинских островах заявил о расследовании выдвинутых обвинений. Как сообщают, он также заявил, что расследование не было начато ранее потому, что в его прокуратуру жалобы поступили только недавно.

26. 16 июня 1967 г., за день до того, как группа Подкомитета Палаты представителей начала свои слушания в территории, Юридический комитет Законодательного собрания Виргинских островов приступил к проведению расследований с целью определения наличия каких-либо оснований для подобных утверждений. Работа Юридического комитета началась с вызова двух чиновников Виргинских островов, которые проводили расследование по поручению Прокурора Соединенных Штатов. До окончания слушаний Прокурор Соединенных Штатов дал указание этим чиновникам не разглашать в Юридическом комитете никакой информации относительно проводимых им расследований. Сообщают, что Председатель Юридического комитета позднее заявил, что Комитет получил достаточно информации до того, как двум чиновникам было запрещено давать дальнейшие показания, с тем чтобы у него создалось определенное мнение о наличии "резких расхождений между утверждениями о нарушении правила выборов и доказательствами этих утверждений". После слушаний в Юридическом комитете состоялись совещания Председателя этого Комитета с Прокурором Соединенных Штатов. На этих совещаниях Прокурор Соединенных Штатов выразил мнение о том, что Юридический комитет мог бы отложить проведение дальнейших расследований до того, как

он определит, имели ли место какие-либо преступления. В связи с этим Комитет согласился отложить свои расследования. Впоследствии Юридический комитет заявил, что он должен иметь официальное разрешение Законодательного собрания на продолжение изучения данного вопроса по своему собственному усмотрению. В резолюции, принятой 27 июня 1967 г., Законодательное собрание дало такое разрешение. После этого Юридический комитет собирался только раз 27 октября 1967 года. Он провел закрытое заседание и заслушал двух свидетелей, после чего объявил перерыв в своей работе.

27. В письме от 23 августа 1967 г. Министерство юстиции Соединенных Штатов направило Председателю Подкомитета Палаты представителей копию доклада относительно расследований утверждений о нарушении избирательных законов во время проведения в 1966 году выборов на Виргинских островах. В следующем письме от 15 сентября 1967 г. Министерство информировало Председателя о том, что расследование утверждений о нарушениях избирательных законов не выявило каких-либо нарушений федерального закона. Что касается возможных нарушений свода законов Виргинских островов, то Прокурор Соединенных Штатов сообщил, что, по его мнению, этот вопрос не заслуживает дальнейших расследований или судебного преследования. Копия данного доклада была направлена Председателю Юридического комитета Виргинских островов.

28. Гражданская служба. Как отмечалось выше (см. пункт 18), в прессе и в Конгрессе выдвигались обвинения относительно некоторого числа лиц, получивших назначение на гражданскую службу по политическим соображениям. Также выдвигались обвинения в том, что гражданские служащие нарушили закон Хэча, участвуя в избирательной кампании 1966 года. Выступая в Подкомитете Палаты представителей по первому обвинению, губернатор заявил, что имеются две причины относительно большого числа гражданских служащих, статус которых не определен. Во-первых, в эту категорию включены служащие Корпорации Виргинских островов, ранее являвшейся федеральным агентством, которые в 1966 году подпали под юрисдикцию территориального правительства.

/...

В нее также вошли сотрудники вновь созданных департаментов. Во-вторых, поскольку во многих случаях невозможно привлечь лиц с необходимой подготовкой на работу на Виргинские острова при выплате им регулярной зарплаты гражданского служащего, оказалось необходимым использовать более гибкие схемы, что возможно при "unclassified" системе. В течение последней недели июня Законодательное собрание Виргинских островов приняло постановление, позволяющее Директору персонала **постоянно переводить служащих, статус коих не определен, на должности, занимаемые лицами определенной категории, и, установив методы, с помощью которых можно делать это.**

29. Что касается обвинений в нарушениях закона Хэча, губернатор указал группе Подкомитета Палаты представителей, что закон Хэча относится только к служащим, работающим по проектам, связанным с использованием федеральных средств, и что только в январе 1967 года, спустя несколько месяцев после выборов 1966 года, Комиссия гражданской службы Соединенных Штатов Америки информировало его о том, что закон Хэча применим ко всем гражданским служащим Виргинских островов. Такая формулировка покоится на частном юридическом толковании, которое в настоящее время оспаривается.

30. В июле 1967 года появились сообщения о том, что Комиссия гражданской службы Соединенных Штатов Америки начала в территории расследование утверждений о том, что во время выборов 1966 года гражданские служащие нарушили закон Хэча. Сообщали, что 19 декабря 1967 г. главный адвокат Комиссии заявил, что расследование все еще продолжается. Задержки в подготовке доклада, заявил адвокат, объясняются юридическими проблемами, связанными с толкованием закона Хэча применительно к этой территории. На 1 февраля 1968 г. Комиссия все еще не представила свой доклад.

31. Будущее территории. Сообщали, что в феврале 1967 года губернатор Виргинских островов предсказал, что территория когда-нибудь обратится с просьбой о предоставлении ей статуса штата Соединенных Штатов. Однако он добавил, что в настоящее время территория еще

/...

недостаточно развита. Он указал, что по меньшей мере 50 процентов собираемых в штатах федеральных налогов возвращается им различными путями, и сказал, что, когда территория может тратить до 25 процентов своего бюджета на выплаты федеральному правительству, она будет иметь право стать штатом.

32. Организация Объединенных Наций и территория. На Организацию Объединенных Наций ссылались несколько свидетелей из Виргинских островов, которые выступали перед группой Подкомитета Палаты представителей. Один свидетель сказал, что, по его мнению, заявление представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций о том, что нет необходимости в посещении территории группой Организации Объединенных Наций, было ошибочным. Если Виргинские острова действительно являются "витриной демократии", сказал он, тогда выездную группу следовало бы приветствовать, с тем чтобы ее члены видели все собственными глазами. Говоря о представителе Соединенных Штатов, Председатель группы заявил, что представитель в некотором смысле охраняет суверенитет и территориальную целостность Соединенных Штатов. Одно дело разрешить выездной миссии посетить подопечную территорию Соединенных Штатов, но Виргинские острова являются частью Соединенных Штатов. Посещение выездной миссией Виргинских островов в целях проведения исследований или наблюдения за выборами было бы также нежелательным для народа островов, как это было бы в том случае, если бы Организация Объединенных Наций должна была посетить один из штатов Соединенных Штатов Америки. Другой свидетель, выступая за право жителей Виргинских островов избирать своего губернатора, заявил, что, если Конгресс лишит их этого права, народ с полным основанием может обратиться к кому-нибудь для обеспечения этого права. Когда его попросили разъяснить это заявление, свидетель заявил, что он имел в виду Организацию Объединенных Наций. Председатель сказал, что свидетель вероятно имел в виду возможность жителей Виргинских островов воспользоваться положениями Всеобщей декларации прав человека, под которой

/.....

подписались Соединенные Штаты. Однако он надеялся, что Конгресс сможет удовлетворить требования жителей Виргинских островов без их обращения к Организации Объединенных Наций.

33. Пропорциональное распределение мест. В соответствии с законом о пропорциональном распределении мест, принятым Конгрессом Соединенных Штатов в 1966 году, число членов Законодательного собрания Виргинских островов было увеличено с одиннадцати до пятнадцати, причем по пять членов направляют Сент-Томас и Санта-Крус, один - Сент-Джон и четыре выбираются всеми избирателями. Эта юридическая формула будет действовать до тех пор, пока территория не разработает свою собственную формулу в соответствии с решением Верховного суда Соединенных Штатов Америки, в котором он призвал применить принцип "один человек - один голос" в различных законодательных актах на всей территории Соединенных Штатов. В соответствии с этим 6 февраля 1967 г. Законодательное собрание Виргинских островов создало Комиссию по пропорциональному распределению мест и поставило перед ней эту задачу. Комиссия должна изучить состав населения, число граждан Соединенных Штатов Америки, законно проживающих на островах, и число зарегистрированных избирателей.

34. В апреле 1967 года Комиссия начала осуществлять мероприятия по точному подсчету населения. Эта работа продолжалась в течение всего года. Комиссия также провела слушания на открытых заседаниях, которые закончились только в январе 1968 года. 26 марта 1968 г. Комиссия должна представить доклад Законодательному собранию.

/...

Экономическое положение

35. Туризм по-прежнему остается самой важной отраслью территории. В течение рассматриваемого периода по-прежнему развивалась ранее созданная обрабатывающая промышленность; кроме того, были созданы новые отрасли.

36. Подсчитано, что в 1966 году территорию посетило 718 000 туристов (631 000 в 1965 году), расходы которых составили 65 млн. долларов (54 млн. долл. в 1965 году). Из этого количества 500 000 человек прибыли самолетами (437 000 в 1965 году), 258 - морем (238 в 1965 году) и 218 000, - останавливались на Виргинских островах, совершая путешествие по морю (194 000 в 1965 году). Предварительные подсчеты показывают, что в 1967 году территорию посетило 750 000 туристов, расходы которых оставили 75 млн. долларов.

37. Объем экспорта в 1966/67 гг. достиг 56,15 млн. долл., по сравнению с 44 млн. долл. в 1965/66 годах. Объем товаров, экспортируемых в Соединенные Штаты в 1966/67 гг., равнялся 52,9 млн. долл., или на 52 процента выше по сравнению с предыдущим годом. Экспорт в другие страны возрос на 120 процентов и достиг 3,2 млн. долларов. Основными экспортными товарами в 1966/67 гг., в стоимостном выражении, являлись: часы и часовые механизмы - 28,2 млн. долл.; изделия из шерсти и канвольной ткани - 6,1 млн. долл.; и ром - 1,9 млн. долларов..

38. По-прежнему отмечался рост импорта. Объем товаров, импортированных из всех стран в 1966/67 гг., составил 137,7 млн. долл. по сравнению со 125 млн. долл. в 1965/66 годах. За этот же период объем импорта из Соединенных Штатов Америки увеличился с 74 млн. долл. до 94,6 млн. долларов. Основными импортными товарами, в порядке их стоимостной значимости, являлись: строительные материалы, неметаллические минералы и электрическое оборудование.

/...

39. В 1967 году вступили в строй две самые новые отрасли промышленности территории - ~~алюминиевая и нефтеочистительная~~. ~~Алюминиевый~~ завод (Харвей Алюминум Корпорейшн), который находится на острове Санта-Крус, перерабатывает бокситы в алюминий. Сообщается, что данная компания уже вложила в этот завод около 60 млн. долл. и в течение ближайших двух лет дополнительно вложит в него 35 млн. ~~долл.~~ ~~долларов~~. В настоящее время ежедневно производится 800 тонн алюминия, что, по сообщениям, приносит 23 млн. долл. в год; полагают, что после достижения заводом расчетной мощности стоимость годового производства ~~возрастет~~ ~~приблизительно~~ до 60 млн. долларов. В настоящее время на заводе работает от 375 до 450 человек. Полагают, что после расширения завода на работу будет принято дополнительно 200 человек, при этом годовой фонд заработной платы, выплачиваемой ~~компанией~~ ~~и~~ ~~составляющей~~ в настоящее время 2,5 млн. ~~долл.~~ ~~долларов~~, увеличится примерно на 1 млн. ~~долларов~~.

40. "Гесс Ойл Корпорейшн", являющаяся владельцем завода на острове Санта-Крус, в 1966/67 годах начала экспортировать нефтепродукты. Данная компания, капиталовложения которой в этот завод составили около 30 млн. долл., до конца 1967 года не имела возможности сбывать свою нефть в Соединенные Штаты. Однако, как отмечается в последнем докладе Специального комитета, в сентябре 1966 года "Гесс Ойл Корпорейшн" Виргинских островов, которой принадлежит нефтеочистительный завод в Санта-Крус, заключила соглашение с правительством Виргинских островов, в соответствии с которым она увеличит мощности своих предприятий и будет ежедневно беспошлинно отгружать 25 000 баррелей нефтепродуктов в Соединенные Штаты, если на это будет получено согласие президента Соединенных Штатов (A/6700/Add.14 (часть I), Глава XXIII, пункт 48). Отчисления, которые будут производиться в пользу правительства Виргинских островов в течение шестнадцати лет, составят примерно 12 500 долл. в день. Вслед за этим компания обратилась к правительству с просьбой об установлении квоты на импорт и освобождении от налога. 23 февраля 1967 года "Гесс Ойл

/...

Корпорейшн" информировала законодательный орган Виргинских островов о том, что она больше не добивается освобождения от налога, и просила законодательный орган внести поправку в соглашение, которая была принята единогласно. Согласно сообщениям, эта мера со стороны корпорации предназначалась для того, чтобы повысить ее шансы на получение ежедневной квоты в 25 000 баррелей.

41. 3 ноября 1967 года министр внутренних дел Соединенных Штатов г-н Стюарт Юдолл заявил, что он одобрил ежедневную квоту для Гесс Ойл Корпорейшн в размере 15 000 баррелей; это составляет три пятых запрашиваемой квоты. Сообщалось, что г-н Юдолл действовал вопреки мнениям своих советников по вопросам нейти и представителей нефтяной промышленности Соединенных Штатов. В соответствии с одобренным соглашением, Виргинские острова будут получать около 2,7 млн. долл. дохода в год. Эти деньги должны быть предназначены для создания специального фонда по охране природы, которым будут совместно руководить Департамент внутренних дел Соединенных Штатов и правительство Виргинских островов. Этот фонд будет использоваться для борьбы с загрязнением воздуха и воды, оказания помощи в деле благоустройства городов и осуществления других проектов по охране природы. Объявляя о своем решении, г-н Юдолл заявил, что в будущем он не одобрит ни одного заявления с просьбой о создании дополнительных нефтеочистительных или нефтехимических заводов на этих островах. Это решение, как утверждалось, предоставило компании "Гесс Корпорейшн" монополию.

42. Соглашение между корпорацией и правительством Соединенных Штатов, разработка которого была завершена в ноябре 1967 года, было подписано министром внутренних дел Соединенных Штатов в начале декабря и утверждено законодательным органом Виргинских островов 19 декабря 1967 года. Полагают, что это соглашение будет одобрено президентом Соединенных Штатов и вступит в силу в начале 1968 года. В соответствии с этим соглашением, в течение первых двух лет действия соглашения постоянные жители Виргинских островов

/...

соглашения. 75 процентов рабочих, занятых на заводе корпорации, должны составлять постоянные жители Виргинских островов; в третьем году - 80 процентов; в четвертом - 85 процентов и во все последующие годы - 90 процентов. В течение одного года по крайней мере 400 человек должны находиться на постоянной работе, а в течение трех лет по крайней мере 500 человек. Кроме того, в течение двенадцати месяцев должны быть расширены или подтверждены обязательства Фонда обеспечить общие капиталовложения в нефтеочистительное, нефтехимическое производство смежные отрасли на сумму не менее 70 млн. долл. Это будет означать приобретение установки для вакуумной сульфаризации нефтяного газа мощностью в 30 000 баррелей и установки по производству бензина, тоулина и эксилена мощностью в 18 000 баррелей в день. Кроме того в течение трех лет корпорация должна будет приобрести дополнительную установку стоимостью в 30 млн. долларов.

43. Полагают, что расширение компанией "Гэсс" своего предприятия в Санта-Крус повлечет за собой создание новых промышленных предприятий, использующих побочные продукты нефтехимического комплекса. Подсчитано, что в компании, производящие пластические массы, удобрения, инсектициды, синтетическую резину, ткани и различные другие товары, будет вложено от 250 млн. до 300 млн. долларов. Новые предприятия, как ожидается, обеспечат работой 3 000 лиц, а общий фонд заработной платы их составит 18 млн. долл. в год.

44. В своем ежегодном докладе за 1966/67 гг. Отдел торговли и промышленности Департамента по торговле Виргинских островов обратил внимание, в частности, на необходимость стимулирования в территории кустарной промышленности. Среди прочего, в докладе содержались также рекомендации в отношении установления индекса цен на промышленные товары, с тем чтобы он строго соответствовал изменениям цен на жилье и продукты; в отношении установления индекса стоимости жизни, с тем чтобы определить, с экономической точки зрения, уровень

/...

заработной платы и жизни; и в отношении целесообразности проведения в территории конференции стран Карибского бассейна по вопросам торговли, с тем чтобы выявить возможности расширения торговли со странами этого района.

45. Одной из главных проблем, с которой сталкиваются Виргинские острова, является проблема энерго- и водоснабжения. В течение многих лет вода на остров доставляется на баржах из Пуэрто-Рико, но развитие промышленности привело к увеличению спроса на энергию. Вплоть до 1965 года ответственность за снабжение водой и энергией лежала на корпорации Виргинских островов, принадлежавшей федерации; однако через год эта ответственность за снабжение островов водой и электроэнергией была возложена на департамент водо- и энергоснабжения Виргинских островов. В период с 1965 года по 1967 год производство пресной воды на заводе по опреснению в Сент-Томас возросло с 76 млн. галлонов до 311 млн. галлонов в год. За тот же период производство электроэнергии в Сент-Томасе увеличилось с 55 млн. квтч. до 90,7 млн. квтч., а на острове Санта-Крус - с 30,8 млн. квтч. до 56,6 млн. квтч. Планируется дальнейшее развитие производительных мощностей по производству воды и электроэнергии.

46. Общий государственный доход за 1965/66 финансовый год составил 45,9 млн. долл. по сравнению с 40,6 млн. долл. за предыдущий год. Эта сумма включает около 15,6 млн. долл., поступивших из Соединенных Штатов в виде параллельных фондов и других субсидий. По предварительным данным общий доход за 1966/67 гг. равнялся 51,2 млн. долл., а за 1967/68 гг. - 56,8 млн. долларов. Из этой суммы параллельные фонды и субсидии Соединенных Штатов в 1966/67 гг. составили 17,6 млн. долл. и в 1967/68 гг. - 18,1 млн. долларов. В бюджете на 1967/68 годы, представленном губернатором в январе 1968 года, общие доходы запланированы в сумме 62,5 млн. долларов.

/...

47. Доходы, получаемые из всех источников, распределяются по отдельным статьям, а именно: общий фонд, который предназначен для всех правительственных расходов; параллельный фонд и фонд на основные проекты, который можно использовать только на капитальные расходы, и ряд других специальных фондов, которые можно использовать только для осуществления специальных программ. В 1965/66 гг., самый последний год, за который имеются данные, в общий фонд поступило 27,1 млн. долл., - в параллельный фонд и в фонд по основным проектам - 10,5 млн. долл. и в специальный и другие фонды - 8,3 млн. долларов.

48. Подсчитано, что в 1965/66 гг. доход на душу населения равнялся 2 100 долларам.

Социальные условия

49. Труд. Потребности в рабочей силе для развивающейся экономики Виргинских островов по-прежнему превышают местные предложения. Территории все еще необходимо пополнять рабочую силу из соседних островов и из других районов. Квалифицированные рабочие в основном приезжают из Соединенных Штатов, а неквалифицированные рабочие - с соседних островов. В 1965/66 гг. в территории было принято на работу около 10 000 иностранных рабочих. В настоящее время данные в отношении числа лиц из Пуэрто-Рико, занятых на предприятиях территории, не опубликованы. Однако один из лидеров профсоюза, который давал показания в Подкомитете по жилищному вопросу Конгресса Соединенных Штатов в июне 1967 года, заявил, что около 10 процентов населения территории прибыли из Пуэрто-Рико. С 1965 года Департамент труда Виргинских островов осуществляет программу по найму жителей Виргинских островов, проживающих в Соединенных Штатах, для работы на предприятиях, которые расположены в территории. К июлю 1966 года четыре семьи вернулись из Нью-Йорка, и им была предоставлена работа в территории.

/...

50. По словам этого же представителя, в территории существует два профсоюза: Рабочий союз Санта-Крус, насчитывающий около 500 человек, и Рабочий союз Виргинских островов, в состав которого входит около 1 500 человек. Этот свидетель также заявил, что иностранные рабочие не входят в состав профсоюза, руководителем которого он является, а именно, Рабочего союза Санта-Крус.

51. Как отмечается выше (см. пункт 44), рекомендации в отношении установления индекса стоимости жизни были только что внесены, но они еще не были претворены в жизнь. Точных данных по этому вопросу не имеется. Однако в 1965 году Министерство внутренних дел отмечало, что федеральные служащие, работающие в территории, получают 15-процентную надбавку, с тем чтобы компенсировать разницу за более высокий уровень стоимости жизни по сравнению с Вашингтоном (округ Колумбия). Кроме того, выборочное исследование, проведенное в 1966 году, показало, что цены в Пуэрто-Рико, Нью-Йорке и Вашингтоне (округ Колумбия) почти на все товары намного ниже, чем в остальных районах (см. A/6700/Add.14 (Часть I), пункт 54). Высокая стоимость жизни в территории вызывает беспокойство у местной администрации.

52. В 1965 году министерство внутренних дел Соединенных Штатов обратило внимание губернатора на низкий уровень зарплаты, выплачиваемой жителям Виргинских островов, занятым в строительстве и в сфере обслуживания, а также иностранным рабочим, которые в то время, как утверждалось, составляли от одной трети до половины общего количества рабочей силы. Утверждают, что эта зарплата является "ничтожной", если учесть высокую стоимость жизни. Ряд свидетелей, которые предстали перед Подкомитетом по жилищному вопросу, также указывали на низкий уровень зарплаты и неудовлетворительные условия жизни иностранных рабочих в территории.

/...

53. Здравоохранение. В территории имеется две больницы и одна детская клиника. В 1966 году был закончен второй этап планирования двух новых центров здравоохранения. Окончание планирования, как ожидается, будет завершено по плану, и строительство начнется в начале 1968 года. Каждый центр будет состоять из больницы на 250 коек, отделений для длительного лечения на 70 коек, медицинского пункта и клиники амбулаторного лечения. Подсчитано, что стоимость каждого центра равна 20 млн. долларов. Управляющая держава сообщает, что рост населения, а также увеличивающееся число временных жителей, а именно туристов и рабочих-иммигрантов не позволяют проводить сокращений в масштабе этого проекта.

54. В 1966 году были расширены программы здравоохранения. Увеличился персонал, занятый в этой области, и расширена сеть медицинского обслуживания.

55. В 1965 году было зарегистрировано рекордное число рождений, т.е. 1 999, или на 237 больше, чем в предыдущем году. Однако коэффициент рождаемости на каждую тысячу человек сократился с 42,0 - в 1964 году до 40,2 - в 1965 году. Смертность детей сократилась с 31,8 на тысячу живорожденных в 1964 году до 30,0 - в 1965 году. Коэффициент смертности несколько увеличился с 8,2 на тысячу человек в 1964 году до 8,4 - в 1965 году.

56. Расходы на здравоохранение в 1965/1966 финансовом году составили 6 447 000 долл. (5 384 000 в предыдущем году), или 15,8% общей суммы бюджетных расходов.

Положение в области образования

57. В 1965/66 г. в государственных школах обучалось 10 254 учащихся по сравнению с 9 399 в 1964/1965 году. Были построены дополнительные классные комнаты, с тем чтобы принять в школы возросшее число учащихся. В 1967 году в Санта-Крус была построена средняя школа, а в Сент-Томас - неполная средняя школа и начальная школа.

/...

58. В 1966 году в Колледже Виргинских островов, в котором обучение ведется в течение 2 лет, состоялись торжества по случаю второго выпуска. Дипломы были вручены 33 студентам по сравнению с 11 в предыдущем году. В 1965/66 г. число студентов на дневном отделении возросло до 128; на вечернем отделении обучалось 600 студентов. В 1966 году создано 4-летнее отделение, на котором изучаются гуманитарные науки и ведется подготовка преподавателей; данное отделение является первым, по окончании которого присваивается степень бакалавра.

59. В 1965/66 финансовом году расходы на образование составили 7 261 000 долл., или 17,8 процента общей суммы бюджетных расходов.

ПРИЛОЖЕНИЕ П*

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА Ш

Председатель: Г-н Мохсен С. ЭСФАНДИАРИ (Иран)

ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

А. РАССМОТРЕНИЕ В ПОДКОМИТЕТЕ

1. Подкомитет рассмотрел вопрос о территории Виргинские острова Соединенных Штатов на своих 101-м - 104-м - и 109-м - 112-м заседаниях, состоявшихся между 22 апреля и 17 июня 1968 года.
2. В распоряжении Комитета имелся рабочий документ, подготовленный Секретариатом (А/АС.109/L.449).
3. В соответствии с установленной процедурой представитель Соединенных Штатов Америки в качестве управляющей власти участвовал в работе Подкомитета по приглашению Председателя.

В. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

4. Рассмотрев вопрос о положении в этой территории и выслушав заявление представителя управляющей державы, Подкомитет принял заключения и рекомендации по вопросу об этой территории на своем 111-м заседании, состоявшемся 5 июня, со следующими оговорками:

а) Представитель Мадагаскара предпочитал заменить слово "далее" словом "полностью" в подпункте 5 заключений и рекомендаций.

б) Что касается подпункта 8 заключений и рекомендаций, то представитель Болгарии заявил, что он не несогласен с идеей присутствия Организации Объединенных Наций, так как правильно, чтобы Организация Объединенных Наций была тесно связана с процессом деколонизации и играла в нем активную роль. Однако при существующих в настоящее время на Виргинских островах Соединенных Штатов условиях ее присутствие должно быть осуществлено в форме выездной миссии, которая могла бы представить доклад о положении. Следует обдумать вопрос о какой-либо другой форме присутствия Организации Объединенных Наций.

* Ранее было выпущено в виде документа А/АС.109/L.474.

С. ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Закключения и рекомендации были представлены на рассмотрение Специального комитета и были им приняты без изменения. Они воспроизводятся в разделе II настоящей главы.

ГЛАВА XXVIII

БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА И МОНТСЕРРАТ

I. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 594-м заседании 1 апреля 1968 г. Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад Рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1), постановил, среди прочего, начать рассматривать вопрос о Бермудских островах, Багамских островах, островах Теркс и Кайкос, Каймановых островах и Монтсеррате в качестве отдельного пункта и передать его Подкомитету III для рассмотрения и представления доклада.
2. Вопрос этот был рассмотрен Специальным комитетом на 600-м - 603-м, 611-м - 613-м и 646-м заседаниях с 30 апреля по 31 октября 1968 года.
3. При рассмотрении этого пункта повестки дня Специальный комитет принял во внимание соответствующее положение резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г., как и прочие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности резолюцию 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 г. относительно двадцати шести территорий, в том числе Бермудских островов, Багамских островов, островов Теркс и Кайкос, Каймановых островов и Монтсеррата, в пункте 7 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "по-прежнему уделять особое внимание территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции".
4. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет имел в своем распоряжении рабочий документ, подготовленный Секретариатом (см. приложение I), содержащий информацию о мерах, ранее принятых Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей, а также о последних событиях, связанных с этими территориями.
5. В дополнение к этому, в распоряжении Специального комитета находились следующие письменные петиции относительно Бермудских островов:
 - a) письмо члена Колониального парламента г-жи Дороти Ф. Томпсон от 23 декабря 1967 г. (A/AC.109/PET.917);
 - b) сообщение Генерального секретаря Бермудской конституционной конференции г-на В.Г. Брауна от 9 февраля 1968 г. (A/AC.109/PET.918);
 - c) письмо секретаря г-жи Эльвиры Уорнер и организатора Бермудской прогрессивной рабочей партии г-на Рузвельта Брауна от 2 мая 1968 г. с просьбой о разрешении выступить с устным заявлением

/...

(A/AC.109/PET.966), а также письмо г-жи Эльвиры Уорнер от 27 мая 1968 г. (A/AC.109/PET.966/Add.1).

6. На 600-м заседании 30 апреля с заявлениями о положении на Бермудских островах выступили представители Объединенной Республики Танзания, Соединенного Королевства, Берега Слоновой Кости и Ирана, а также Председателя (A/AC.109/SR.600).

7. На своем 601-м заседании 8 мая Специальный комитет, утвердив 123-й доклад Подкомитета по петициям (A/AC.109/L.466), принял решение удовлетворить указанную выше просьбу о разрешении выступить с устным заявлением.

8. На том же заседании г-н Рузвельт Браун сделал заявление и вместе с г-жой Эльвирой Уорнер ответил на вопросы, заданные им представителями Объединенной Республики Танзания, Ирана, Мадагаскара, Берега Слоновой Кости, Индии, Сьерра-Леоне, Союза Советских Социалистических Республик, Венесуэлы, Югославии и Мали (A/AC.109/SR.601).

9. На том же заседании, после выступлений представителей Ирана, Чили и Берега Слоновой Кости (A/AC.109/SR.601), Комитет согласился с тем, чтобы петиционеры могли выступить перед Подкомитетом III, если это будет необходимо, с тем чтобы представить такие разъяснения, каких может пожелать Подкомитет, исходя из понимания, что эта процедура не представит собой прецедента.

10. Представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Объединенной Республики Танзания, Союза Советских Социалистических Республик и Болгарии выступили с заявлениями (A/AC.109/SR.601).

11. На своем 602-м заседании 16 мая Председатель Подкомитета III, выступая перед Специальным комитетом (A/AC.109/SR.602), представил доклад указанного Подкомитета относительно Бермудских островов (см. приложение II).

12. На том же заседании представитель Объединенной Республики Танзания внес устную поправку к заключениям и рекомендациям, содержащимся в указанном выше докладе, согласно которой в пункте 6 слова "мог действовать в условиях свободы, согласно демократическим принципам" следовало заменить словами "мог использовать свое право на голосование".

13. На 603-м заседании 17 мая, после выступлений представителей Союза Советских Социалистических Республик, Австралии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Болгарии и Объединенной Республики Танзания, а также Председателя (A/AC.109/SR.603) Специальный комитет без возражений принял устную поправку Объединенной Республики Танзания.

/...

14. После этого Специальный комитет без возражений утвердил доклад Подкомитета III относительно Бермудских островов с внесенной в него поправкой и одобрил заключения и рекомендации, содержащиеся в этом докладе, исходя из понимания, что оговорки, сделанные некоторыми членами будут отражены в отчете этого заседания. Эти заключения и рекомендации приводятся ниже в разделе ПА.

15. 17 мая текст этих заключений и рекомендаций относительно Бермудских островов был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства для доведения их до сведения его правительства.

16. На своем 611-м заседании 20 июня Председатель Подкомитета III, выступая перед Специальным комитетом (A/AC.109/SR.611), представил доклад указанного Подкомитета относительно Бермудских островов, Багамских островов, островов Теркс и Кайкос, Каймановых островов и Монтсеррата (см. приложение III).

17. Специальный комитет рассмотрел этот доклад на своих 612-м и 613-м заседаниях 24 и 25 июня. На 612-м заседании выступили представители Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Венесуэлы, Италии, Австралии и Чили (A/AC.109/SR.612). На 613-м заседании выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/SR.613).

18. На 613-м заседании 25 июня, после выступлений представителей Союза Советских Социалистических Республик и Ирана (A/AC.109/SR.613), Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета III относительно Бермудских островов, Багамских островов, островов Теркс и Кайкос, Каймановых островов и Монтсеррата и одобрил заключения и рекомендации, содержащиеся в указанном докладе, исходя из понимания, что оговорки, сделанные некоторыми членами Комитета, будут отражены в отчете этого заседания. Эти заключения и рекомендации приводятся ниже в разделе ПВ.

19. 23 июля текст этих заключений и рекомендаций относительно указанных территорий был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для доведения их до сведения его правительства.

20. На 646-м заседании 31 октября Специальный комитет имел в распоряжении доклад Подкомитета III с общими заключениями и рекомендациями по территориям, рассмотренным этим органом, включая Бермудские острова, Багамские острова, острова Теркс и Кайкос, Каймановы острова и Монтсеррат. Отчет о рассмотрении доклада в Специальном комитете приводится в главе I, раздел XI (d) настоящего доклада (A/7200, часть I). Доклад прилагается к указанной главе.

/...

П. РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

А. Заключения и рекомендации относительно Бермудских островов, утвержденные Специальным комитетом на его 603-м заседании 17 мая 1968 года

- 1) Специальный комитет напоминает о своих заключениях и рекомендациях в отношении данной территории, которые были приняты Генеральной Ассамблеей. Специальный комитет, в частности, подтверждает, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам полностью применима к данной территории.
- 2) Специальный комитет выражает озабоченность по поводу недавних событий в этой территории и мер, принятых управляющей державой, объявившей чрезвычайное положение и пославшей в территорию войска.
- 3) Специальный комитет принимает к сведению сообщение управляющей державы о том, что чрезвычайное положение прекратилось 8 мая 1968 года. Специальный комитет просит управляющую державу спешно вывести войска, которые она послала в территорию в результате недавних событий.
- 4) Специальный комитет просит управляющую державу отложить выборы, назначенные на 22 мая 1968 г., до тех пор, пока положение в территории не станет совершенно нормальным.
- 5) Специальный комитет призывает управляющую державу обеспечить необходимые условия, при которых народ территории сможет выразить свою волю в обстановке полной свободы и без каких-либо ограничений.
- 6) Специальный комитет подтверждает свою уверенность в том, что присутствие представителей Организации Объединенных Наций во время проведения выборов является желательным в целях обеспечения того, чтобы народ территории мог использовать свое право на голосование без каких-либо ограничений. Поэтому Специальный комитет обращается к управляющей державе с настоятельным призывом дать возможность Организации Объединенных Наций направить специальную миссию в территорию и оказать ей полное сотрудничество и помощь.

/...

В. Заключение и рекомендации относительно Бермудских островов, Багамских островов, островов Теркс и Кайкос, Каймановых островов и Монтсеррата, утвержденные Специальным комитетом на его 613-м заседании 25 июня 1968 года

- 1) Специальный комитет напоминает и подтверждает свои прежние заключения и рекомендации, касающиеся территорий Бермудские острова, Багамские острова, островов Теркс и Кайкос, Каймановых островов и Монтсеррат, в частности те из них, которые были приняты на 564-м и 565-м заседаниях 27 сентября и 6 октября 1967 г. и одобрены Генеральной Ассамблеей на ее двадцать второй сессии.
- 2) Специальный комитет также напоминает о своих заключениях и рекомендациях, касающихся вопроса о положении на территории Бермудские острова, принятых на его 603-м заседании 17 мая 1968 года. Специальный комитет сожалеет, что управляющая держава не дала положительного ответа на просьбу Комитета "отложить выборы, назначенные на 22 мая 1968 года, до полной нормализации условий в этой территории" и "обеспечить необходимые условия, при которых народ этой территории сможет выразить свои мнения в условиях полной свободы и без всяких ограничений".
- 3) Специальный комитет подтверждает, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам полностью применима к этим территориям.
- 4) Специальный комитет с сожалением отмечает, что управляющая держава не приняла дальнейших мер, необходимых для осуществления Декларации в отношении этих территорий, и призывает ее незамедлительно принять такие меры.
- 5) Специальный комитет подтверждает просьбу, направленную им управляющей державе, о том, чтобы она немедленно приняла меры по передаче всех полномочий населению этих территорий без всяких условий или оговорок в соответствии с их свободно выраженной волей и пожеланиями, для того чтобы позволить этому населению пользоваться полной свободой и независимостью.
- 6) Специальный комитет ссылается на резолюцию 2357 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1967 г., в частности на ее решение, содержащееся в пункте 6 этой резолюции, согласно которому "Организация Объединенных Наций должна оказать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить вопрос о своем будущем статусе". Поэтому Специальный комитет подтверждает свою уверенность в том, что присутствие Организации Объединенных Наций во время проведения процедурных мер по осуществлению права на самоопределение будет крайне

/...

важным для обеспечения того, чтобы население территорий могло осуществлять свое право на самоопределение в условиях полной свободы и без всяких ограничений, будучи полностью осведомленным о различных имеющихся в его распоряжении альтернативах.

7) Специальный комитет снова призывает управляющую державу дать Организации Объединенных Наций возможность послать выездную миссию в эту территорию и оказать ей полное сотрудничество и содействие.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I*

БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, ОСТРОВА ТЕРКС И
КАЙКОС, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1-3
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ	4-236
А. Бермудские о-ва	4-73
В. Багамские о-ва	74-153
С. О-ва Теркс и Кайкос	154-181
D. Каймановы о-ва	182-209
Е. Монтсеррат	210-236

* Ранее было выпущено под условным обозначением A/AC.109/L.464
и Add.1.

/...

I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о Бермудских о-вах, Багамских о-вах, о-вах Теркс и Кайкос, Каймановых о-вах и Монтсеррате рассматривался Специальным комитетом, начиная с 1964 года, а Генеральной Ассамблеей - с 1965 года. Заключение и рекомендации Специального комитета относительно этих территорий содержатся в его докладах девятнадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиям Генеральной Ассамблеи^{1/}. Решения Генеральной Ассамблеи относительно этих территорий содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года и 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года.

2. В своих заключениях и рекомендациях, принятых в 1967 году, Специальный комитет, в частности, подтвердил, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам полностью применима к этим территориям; выразил сожаление, что управляющая власть еще не приняла решительных мер, с тем чтобы осуществить Декларацию в этих территориях и настоятельно призвала ее сделать это без дальнейших отлагательств; отметил, что финансовые интересы, не имеющие отношения к политическому, экономическому и социальному развитию этих территорий, могут представлять собой препятствие на пути осуществления резолюции 1514 (XV) на территории Багамских о-вов; считал, что ввиду недостатка необходимой информации о некоторых из этих территорий управляющая власть должна сделать все возможное, чтобы Организация Объединенных Наций направила выездную миссию в территории как можно скорее; считал, что управляющая власть должна принять немедленные меры, с тем чтобы передать все полномочия народам этих территорий без каких-либо условий и оговорок в соответствии с их свободно выраженными волей и желанием, с тем чтобы дать им возможность

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложение № 8 (A/5800/Rev.1), глава XXIV, пункты 133-134, глава XXV, пункты 308-312 и 322-330; A/6300/Add.10, глава XXII, пункт 469; A/6700/Add.14 (Часть II), глава XXIII, пункт 1033.

/...

пользоваться полной свободой и независимостью; вновь подтвердил свою убежденность в том, что Организация Объединенных Наций, в особенности в отношении небольших территорий, должна принять соответствующие шаги, чтобы гарантировать народам этих территорий возможность свободно выразить свою точку зрения в отношении их будущего статуса при полной осведомленности о возможных вариантах выбора для них.

3. Резолюцией 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, которая касается двадцати шести территорий, включая Бермудские о-ва, Багамские о-ва, о-ва Кайкос, Каймановы о-ва и Монтсеррат, Генеральная Ассамблея утвердила главы доклада Специального комитета, относящиеся к этим территориям; вновь подтвердила неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и независимость; призвала управляющую державу без промедления выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи; вновь повторила свое заявление о том, что любая попытка, направленная на частичное или полное нарушение национального единства и территориальной целостности колониальных территорий, а также создание военных баз и сооружений на этих территориях являются несовместимыми с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи; настоятельно призвала управляющую державу разрешить выездным миссиям Организации Объединенных Наций посетить эти территории и оказать им полное содействие и помощь; постановила, что Организация Объединенных Наций должна оказать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить вопрос о своем будущем статусе; предложила Специальному комитету продолжать уделять особое внимание этим территориям и представить двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

/...

II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ

А. БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА^{2/}

Введение

4. Основная информация о Бермудских о-вах излагается в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (А/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Дополнительная информация излагается ниже.

Общие сведения

5. Согласно данным управляющей власти, общая численность гражданского населения на июнь 1966 года составляла 49 092 человека (17 624 человека белого происхождения и 31 468 лиц цветного происхождения), по сравнению с 48 383 чел. (17 411 чел. и 30 972 чел.) в предыдущем году. Согласно предварительным данным, опубликованным 2 февраля 1968 года Управлением общей регистрации, впервые население Бермудских о-вов достигло цифры в 50 000 человек в 1967 году. В течение указанного года имело место сокращение рождаемости, что являлось характерной чертой за последние годы. Количество рождений в 1967 году составило 963 по сравнению с 1 004 в 1966 году, в то время как количество умерших достигло 336 человек по сравнению с 355 чел. в 1965 году. В итоге население Бермудских о-вов на конец 1967 года составляло приблизительно 50 075 человек.

Изменения в политическом и конституционном положении

6. Конституция. Бермудские о-ва не имеют писанной конституции, и конституционные акты создавались в течение 300 лет. Новая конституция вступит в силу в 1968 году после проведения всеобщих выборов.

^{2/} Информация о Бермудских о-вах взята из опубликованных отчетов. При подготовке настоящего раздела использована также информация, переданная Генеральному секретарю Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии 23 ноября 1967 года в соответствии со статьей 73е Устава ООН за год, закончившийся 31 декабря 1966 года.

/...

Срок проведения всеобщих выборов еще не установлен.

7. Новая конституция территории была выработана на конституционной конференции, состоявшейся в Лондоне в ноябре 1966 года. Следует указать, что доклад объединял доклад большинства и два доклада меньшинства (см. A/6700/Add.14 (Часть I), глава XXIII, пункты 444-467). Доклад большинства был принят Законодательным советом Бермудских о-вов 7 февраля 1967 года.

8. Вкратце новая конституция даст больше прав Исполнительному совету, который будет состоять из главы правительства и избранных членов законодательного органа, назначаемых по совету главы правительства. В ней также предусматривается создание двухпалатного законодательного органа и закрепляется основа разделения территории на избирательные округа.

9. 27 июля 1967 года законопроект о новой конституции на Бермудских о-вах приобрел силу закона. В ходе обсуждения этого законопроекта правительственное должностное лицо, ведающее информацией, заявило, что исполнительные органы правительства проводят обширное исследование по вопросу о реорганизации правительства, "которое должно быть закончено в день вступления в силу новой конституции, непосредственно после проведения всеобщих выборов в 1968 году".

10. 20 ноября 1967 года между представителями правительства Бермудских о-вов и правительства Соединенного Королевства состоялись переговоры относительно новой конституции территории. По мнению обеих сторон, переговоры были весьма успешными.

11. 22 января 1968 года министр юстиции Бермудских о-вов объявил о том, что новая конституция территории в ее окончательной форме должна быть представлена Тайному совету Ее Величества в Лондоне "в течение следующих нескольких недель".

12. Определение границ избирательных округов. Как отмечено в предыдущем докладе Специального комитета, конституционная конференция пришла к выводу о необходимости создания Комиссии по определению границ и о том, что следующие всеобщие выборы, которые будут проведены не позднее середины 1968 года, должны проводиться на основе учета новых согласованных мероприятий, касающихся избирательных округов.

/...

13. 3 марта 1967 года Законодательный совет утвердил акт о Комиссии по определению границ, в котором предусматривается создание Комиссии под председательством бывшего главного судьи сэра Ньонхема Уорли. Три других члена Комиссии были назначены Объединенной бермудской партией (ОБП), а один – Прогрессивной лейбористской партией (ПЛП). Согласно положениям указанного акта, Комиссия обязана "насколько это практически осуществимо, обеспечить, чтобы в пределах каждого округа избирательные округа охватывали равное число взрослого населения, что определяется на основе данных о последней переписи населения". При этом следует учитывать естественные границы в рамках данного округа. Указанный акт утратит свою силу после проведения следующих всеобщих выборов.

14. 31 марта 1967 года 21 голосом против 9 Палата ассамблеи утвердила доклад большинства об учреждении Комиссии по определению границ. Согласно новой системе количество округов должно быть увеличено с 18 до 20, причем каждый округ будет избирать двух членов Палаты ассамблеи. Увеличение количества избирательных округов явилось следствием разделения округа Пемброк, наиболее крупного округа, на четыре округа. Эта мера, однако, была согласована на конституционной конференции в Лондоне и не являлась рекомендацией Комиссии по определению границ. Палата ассамблеи не согласилась с рекомендацией, содержащейся в докладе меньшинства, изданном лидером оппозиции, где говорилось о том, что нынешнее разделение округа Девоншир должно быть произведено с учетом необходимости включения избирателей из числа белого и цветного населения. Он заявил, что нынешнее деление округа произведено на расовой основе.

15. Регистрация избирателей. В соответствии с решением, принятым конституционной конференцией, в марте 1967 года в территорию прибыл эксперт по вопросам парламентской регистрации для изучения вопроса о том, какие могут быть произведены улучшения в существующей системе голосования избирателей.

/...

16. 1 апреля 1967 года указанный эксперт представил свои выводы и предложения об улучшении системы регистрации. В его докладе указывалось, что существующая система не страдает никакими сколько-нибудь значительными недостатками. В нем рекомендовалось ограничить период регистрации периодом в один месяц (март - в течение каждого года) при условии усиления мер по осуществлению гласности. Следует разрешить регистрацию по почте. Однако следует проводить некоторую проверку в отношении лиц, представляющих документы о регистрации по почте, поскольку в небольших избирательных единицах несколько не удовлетворяющих требованиям избирателей могут создать значительный перевес.

17. 10 ноября 1967 года в Палате ассамблеи было проведено первое чтение законопроекта о поправках к акту о парламентских выборах 1963 года. В законопроекте нашли отражение изменения в границах избирательных округов, имевшие место на основании постановления Комиссии об определении границ в 1967 году, а также некоторые рекомендации относительно регистрации.

18. В ходе прений в Палате ассамблеи Прогрессивная лейбористская партия (ПЛП) и Бермудская демократическая партия (БДП) объединились в своем требовании о необходимости обязательной регистрации, однако Объединенная бермудская партия (ОБП) и некоторые независимые отвергли это предложение. Члены ПЛП выступали против регистрации по почте, утверждая, что это может привести к обману, замене одних лиц другими и коррупции в вопросах, связанных с почтовыми сборами. Законопроект с поправками был утвержден 1 декабря 1967 года. В законопроекте, в частности, предусматривается регистрация всех избирателей, имеющих право участия в выборах, в возрасте свыше 21 года, в течение января и февраля 1968 года с учетом изменения границ избирательных округов. Законопроектом допускается также регистрация по почте.

/...

19. Политические партии и всеобщие выборы. Последние всеобщие выборы были проведены 16 мая 1963 года, в ходе которых Прогрессивная лейбористская партия, первая политическая партия на Бермудских островах, одержала успех, выставив девять кандидатов, шесть из которых были избраны. В августе 1964 года 25 из 30 независимых членов, избранных в Палату Ассамблеи в 1963 году, образовали Объединенную бермудскую партию, которая в настоящее время составляет большинство в Палате Ассамблеи.

20. С 1964 года из обеих партий вышел целый ряд людей. В марте 1967 года тремя бывшими членами ППП, исключенными из партии в сентябре 1965 года, была создана новая политическая партия - Бермудская демократическая партия (БДП). Согласно данным управляющей власти, состав Палаты Ассамблеи в декабре 1967 года был следующим: ОБП - 23 места, независимые - 8 мест, БДП - 3 места и ППП - 2 места.

21. Позиции ОБП и ППП в отношении конституционных мер были изложены в предыдущем докладе Специального комитета (A/6700/Add .14 (часть I), пункты 431-443). Согласно докладу, БДП в основном поддерживает позицию ОБП в отношении внутреннего самоуправления, однако считает, что полицию следует позднее передать из-под контроля губернатора под контроль бермудских органов. БДП считает, что следует, возможно, изменить состав Законодательного совета, обладающего правом отсрочки. Она выступает за избирательные округа с равным количеством населения, с правом выдвижения одного кандидата.

22. В начале 1967 года три политические партии Бермудских островов - Объединенная бермудская партия, Прогрессивная лейбористская партия и Бермудская демократическая партия начали кампанию по проведению всеобщих выборов в 1968 году. Начал кампанию и Бермудский союз промышленных рабочих.

23. В апреле 1967 года ППП опубликовала заявление с изложением следующих мер, которые она немедленно осуществит в случае, если ей будет поручено формирование правительства:

/

- "1) Отказ от конституции типа Багамских островов:
 - а) равенство избирателей;
 - б) обязательная регистрация;
 - с) объявление дня проведения выборов праздничным днем, с сохранением половины заработной платы, с тем чтобы все население могло принимать участие в голосовании;
- 2) Справедливые и разумные цены на овощи при постоянной и строгой инспекции и контроле над прибылями;
- 3) Отмена задолженности за медицинское лечение для семей, доход которых ниже определенной суммы;
- 4) Полная система национальных счетов;
- 5) Принятие налога о наследовании;
- 6) Принятие рекомендаций доклада Дейча об отмене импортных пошлин;
- 7) Создание Совета искусств Бермудских островов на основе правительственной субсидии;
- 8) Создание медицинских школ под управлением правительства;
- 9) Система образования взрослого населения с использованием субсидируемых программ телевидения;
- 10) Программа переподготовки учителей и объединенные школы;
- 11) Обширная опытная школьная программа для Ист Энда;
- 12) Правительственные планы выкупа закладных для лиц, желающих приобрести собственные дома;
- 13) Принятие районной программы развития для района Понд Хилл-Смит;
- 14) Пересмотр патентного законодательства для ликвидации монополии, ведущей к повышению цен;
- 15) Обширная программа работы с молодежью".

24. На специальной общей конференции ПЛП, состоявшейся в январе 1967 года, были выработаны следующие общие цели: земельная реформа - полный пересмотр всех законов Бермудских островов, многие из которых

/ ...

были приняты еще в семнадцатом и восемнадцатом веках, с целью их модернизации; налогообложение - установление такой формы налогообложения, которая была бы простой и прогрессивной; образование - введение системы широкого образования с тем, чтобы все дети пользовались одинаковыми возможностями образования; экономика - низкая устойчивая стоимость жизни, равенство в области предпринимательства для всех жителей Бермудских островов на основании антимонополистических законов и строгого их соблюдения; жилищное строительство - хорошо спланированная в масштабах всей территории жилищная программа, которая обеспечит низкий уровень затрат и максимальные возможности социального благосостояния семьи; социальное обеспечение - введение полной системы социального обеспечения, которая включает бесплатное лечение, получение пособий по безработице и пенсий по старости; меры конституционного характера - независимость, что означает, что Бермудские острова будут управляться исключительно коренным населением, причем каждый человек будет пользоваться равными с другими правами в управлении делами своей страны.

25. БДП в целом ряде радиопередач в августе и октябре обещала, в случае ее успеха на следующих выборах, в числе других мер запретить некоторым иностранцам въезд в Территорию, с целью создания местным жителям возможностей для получения работы; рассматривать образование в качестве первостепенного вопроса, выделив необходимые средства для того, чтобы иметь в Территории первоклассную систему образования; с помощью специального субсидируемого правительством плана поощрять все большее количество людей владеть собственными домами; создать на Бермудских островах обрабатывающую промышленность, включая создание Совета промышленного развития, введение закона о промышленном стимулировании и изучение вопроса об импортных пошлинах на промышленное сырье.

26. В апреле 1967 года было объявлено о том, что правящая партия - ОБП создала комитет по проведению предвыборной кампании со следующими полномочиями: а) содействие созданию местных предвыборных

/ ...

организаций, необходимых для успешного проведения предстоящих выборов, и b) обеспечение этих местных организаций необходимой информацией и консультациями, которые могут потребоваться для избрания кандидатов, способных получить для ОБП достаточное количество мест, чтобы эта партия получила в следующей Палате ассамблеи рабочее большинство.

27. Бермудский союз промышленных рабочих внес предложение о серьезном изучении вопроса о соотношении иммиграции и эмиграции, насколько это осуществимо, и призвал голосовать на выборах 1968 года за представителей "труда".

28. 7 февраля 1968 года Управление общей регистрации подсчитало, что к концу указанного срока в конце месяца в территории будет зарегистрировано менее 20 000 человек из 28 000 лиц, пользующихся избирательным правом. К 8 февраля 1968 года было зарегистрировано 13 071 человек, после того как 2 января была начата избирательная кампания.

29. Избирательная кампания. 21 марта 1968 г. г-н Вольтер Робинсон, лидер Прогрессивной лейбористской партии в парламенте, охарактеризовал новую конституцию Бермудских островов как "поддельный, низкопробный и позорный документ". Выступая на заседании ПЛП, он заявил, что Бермудским островам "всучили" такую же конституцию, как и Багамским островам несколько лет тому назад. "Вы можете иметь какие угодно всеобщие избирательные права для взрослого населения", - заявил он, - "но Британия по-прежнему будет управлять островами". "Правительство прежде всего всегда было правительством Соединенного Королевства, а требования народа в Содружестве наций рассматривались во вторую очередь" - добавил он.

30. 27 марта 1968 г. член Центрального комитета ПЛП г-н Фредерик Вейд подверг резкой критике жилищное положение на Бермудских островах. Выступая на заседании ПЛП, г-н Вейд заявил, что жилищный

/...

вопрос является проблемой номер один на Бермудских островах. "Если мы не объединимся как черный народ и не попытаемся разрешить эту проблему, Бермудские острова окажутся в трудном положении". Он говорил о перенаселенных дорогостоящих жилищах и называл плохие жилищные условия в качестве одного из факторов, ведущих к преступности несовершеннолетних.

31. 7 марта 1968 г. руководители Бермудского союза промышленных рабочих призывали рабочих Бермудских островов "воспользоваться прекрасной возможностью, которую дают им всеобщие выборы, и изменить многие проявления неравенства, все еще существующие в этой колонии".

32. 23 и 30 марта 1968 г. была оглашена избирательная платформа Бермудской демократической партии (БДП). Другие две партии - Объединенная бермудская партия и Прогрессивная лейбористская партия - заявили, что они не желают еще разглашать своих избирательных платформ.

33. В платформе БДП говорится, что партия поддерживает и поощряет индивидуальное предпринимательство и инициативу во всех областях. Однако она без колебания, если заставят обстоятельства, вмешается в контроль и руководство экономикой, с тем чтобы обеспечить защиту и повышение всеобщего благосостояния, точно так же, как это делают Соединенные Штаты или канадское правительство в отношении своей экономики. Партия считает, что решения, касающиеся общей экономической жизни, должны в конечном итоге приниматься правительством и не оставаться на усмотрение какой-либо одной частной группы. В настоящее время нет необходимости в подоходном налоге, но партия без колебания введет его, если потребуют обстоятельства; в настоящее время следует отменить поземельный налог. На Бермудских островах следует создать совет промышленного развития при соответствующем финансировании и полномочиях, с тем чтобы дать стимулы легкой промышленности. Следует более строго контролировать иммиграцию; партия считает, что для некоторых людей не представляет никакой трудности

/...

въехать в страну и получить работу. Это происходит по трем причинам: а) склонность некоторых предпринимателей использовать определенный персонал со стороны; б) отсутствие доступной информации относительно наличия подходящих бермудских работников и с) отсутствие квалифицированных работников из числа жителей Бермудских островов. Все работающие по найму и лица, поступающие на рынок труда, должны регистрироваться в Департаменте труда, который будет создан. Должны быть предприняты меры, с тем чтобы помочь людям в этой территории приобрести необходимые квалификации. Партия решительно выступает за всеобъемлющую систему образования; это значит, что она "всецело против любой строгой формы распределения групп учащихся по параллельным классам с учетом их способностей, проявленных ими во время различного рода испытаний". Партия предусматривает, что "по мере того как жители Бермудских островов будут приобретать опыт в отношении ответственного правительства, на вопросе о независимости можно сосредоточить больше внимания". Партия предлагает правительству погасить закладные, с тем чтобы покрыть расходы по строительству. Она предлагает получить деньги для погашения закладных от продажи королевских земель и от продажи инвестиций правительства за границей, не приносящих доход. В платформе БДП выражается поддержка основным принципам политической, экономической и социальной демократии, а также поддержка основным свободам (печати, слова, вероисповедания, ассоциаций, выбора и возможностей).

34. 29 апреля 1968 года губернатор объявил о роспуске бермудского парламента. Он также объявил, что выборы в соответствии с новой конституцией состоятся 22 мая 1968 года.

/...

35. События, происшедшие за последнее время. 25 апреля 1968 года в Гамильтоне (Бермудские острова) внезапно начались волнения и то, что в прессе было названо "беспорядки и мятежи". Сообщалось, что события с тех пор приняли политическую и расовую окраску.

36. Согласно сообщениям в результате событий 25 и 26 апреля был арестован 31 человек, 12 человек ранено и ущерб исчисляется в 350 000 долл. США. 26 апреля в Гамильтоне было разрушено два склада и другие здания пострадали от пожара. 27 апреля после столкновений с полицией было арестовано еще 50 человек и 5 человек получили ранения.

37. 26 апреля Исполнительный совет созвал чрезвычайную сессию и приказал бермудскому полку, насчитывающему 300 человек, и резервной полиции прийти на помощь бермудским полицейским войскам, насчитывающим 250 человек. Губернатор лорд Мартонмер объявил чрезвычайное положение и ввел комендантский час.

38. 27 апреля губернатор объявил, что будет назначена комиссия для проведения расследований причин волнений.

39. 28 апреля из Соединенного Королевства на Бермуду было переброшено приблизительно 150 человек из первого батальона Королевского иннискиллингского фузилерного полка для оказания помощи местным властям в регулировании положения на территории. Министр обороны заявил в тот же день, что этим войскам будет придано небольшое количество войск поддержки из стратегического командования. Кроме того, фрегат Леопард, на борту которого находилось 15 офицеров и 230 матросов, следовавший из Норфолка (Виргиния) на Багамские острова, изменил свой маршрут и прибыл в Гамильтон 28 апреля 1968 года. Эти войска и фрегат были посланы по просьбе губернатора.

40. Во время этих событий Объединенная бермудская партия, как сообщают, обвинила Прогрессивную лейбористскую партию в том, что она, по ее словам, делает подстрекательские заявления. В отчет Объединенная бермудская партия и полицейские войска были обвинены в расизме.

/...

41. 28 апреля сообщалось, что положение контролируется правительством. Согласно заявлению губернатора, комендантский час сохранится "до тех пор, пока допускают интересы общественной безопасности".

Экономическое положение

42. Экономика территории продолжает зависеть главным образом от туризма и большинство местного населения прямо или косвенно участвует в некоторых отраслях, связанных с туризмом. Число туристов, посетивших Бермудские острова в 1966 году, составило 256 772 чел., по сравнению с 237 782 чел. в 1965 году. В течение отчетного года оставалось неизменным направление туристов из стран, как это имело место в 1966 году, - около 85 процентов туристов прибыло из Соединенных Штатов Америки. Однако число туристов из Канады и Соединенного Королевства увеличилось. Доходы от туризма по предположительным оценкам составили на Бермудских островах в 1966 году сумму в 14 477 000 ф. стерлингов, по сравнению с 13 750 000 фунтов стерлингов в 1965 году.

43. В 1967 году на Бермудские острова прибыло 291 167 туристов. Большинство туристов вновь прибыло из Соединенных Штатов - 195 083 чел. против 174 640 чел. в 1966 году, что составляет увеличение на

/...

11,7 процента. Число туристов из Соединенного Королевства превысило соответствующее число в 1966 году на 4 110 человек. Из Европы прибыло 1 977 чел. и из Канады - 23 686 человек.

44. Бананы, цитрусовые, овощи, молоко, яйца и мясо производятся для местного потребления. Лилии выращиваются для экспорта в Соединенные Штаты, Канаду и Соединенное Королевство. Однако ввиду высоких издержек по оплате рабочей силы и из-за недостатка подходящих земель в высшей степени сомнительно, будет ли выращивание этих лилий, несмотря на большой спрос на них во время пасхи, расширен за пределы существующей площади земель в пять-шесть акров.

45. Постоянное увеличение численности населения и соответствующее увеличение жилищного фонда, а также необходимость большего числа площадок для игр еще больше сократили площадь сельскохозяйственных земель, из которых в 1966 году насчитывалось всего около 930 акров (в 1965 году таких земель было 945 акров).

46. На Бермудских островах имеется небольшая рыбная промышленность. По подсчетам, стоимость ежегодного улова рыбы и лангустов составляет приблизительно 300 000 фунтов стерлингов.

На Бермудских островах отсутствуют лесная и горнодобывающая отрасли промышленности.

Имеется три порта: Гамильтон, Сент-Джордж и Фрипорт.

47. На островах имеется 132 мили шоссейных дорог. В 1965 году насчитывалось 24 362 автомашины, а в 1966 году - 26 314.

48. Единственным аэродромом на Бермудских островах является база военно-воздушных сил Соединенных Штатов - Киндли Филд, которая была сооружена в ходе последней войны исключительно для военных целей. В 1948 году этой базой стали пользоваться гражданские самолеты в соответствии с соглашением, заключенным между правительствами Соединенных Штатов и Соединенного Королевства.

49. В январе 1961 года был установлен индекс розничных цен, который составляется поквартально. Принимая январь 1961 года за 100, этот индекс в октябре 1966 года составлял 108,5, по сравнению с 105,7 в октябре 1965 года.

/...

50. 28 апреля 1967 г. новое правительство опубликовало индекс розничных цен. Самое большое повышение цен имело место в области домашнего оборудования и личных расходов (5,2 процента между апрелем 1966 года и апрелем 1967 года). Общая стоимость жизни увеличилась на 0,5 процента с начала года и на 2,7 процента - с апреля 1966 года.

51. В 1966 году стоимость импорта в территорию составила 38 249 478 фунтов стерлингов, включая импорт во Фрипорт на острове Айрлэнд, по сравнению с 36 366 901 ф.ст. в 1965 году. Стоимость экспорта товаров отечественного производства в 1966 году составила 723 680 ф. ст., по сравнению с 945 723 ф. ст. в 1965 году. Стоимость реэкспорта в 1966 году составляла 18 464 272 ф. ст. против 18 505 657 ф. ст. в 1965 году. Хотя пассив торгового баланса увеличивался, имели место значительные полностью покрывающие затраты доходы по невидимым статьям, включая туризм, ремонт судов, потерпевших бедствие на море, обслуживание, **продажу** товаров и услуги, предоставляемые базам Соединенных Штатов на Бермудских островах; значительные вложения по в целом низким процентным ставкам капиталов Соединенного Королевства в предприятия на Бермудских островах; создание на островах значительного числа международных компаний, что, помимо уплаты правительству взноса в сумме 200 ф. ст. ежегодно, связано со значительными расходами по ведению судебных дел, банковских операций и счетов и других расходов, производимых в территории. Деятельность Фрипорта на острове Айрлэнд также приносила доходы территории из таких источников, как рента и обслуживание, так что в целом торговый баланс был положительным. Соединенные Штаты являются главным торговым партнером Бермудских островов, и в 1966 году на США приходилась почти половина всего импорта территории.

52. Ниже приводятся данные о доходах и расходах за 1964, 1965 и 1966 годы:

	<u>1964 г.</u>	<u>1965 г.</u>	<u>1966 г.</u>
	(в ф. ст.)	(в ф. ст.)	(в ф. ст.)
Доходы	6 554 063	6 659 883	7 643 518
Расходы	6 384 975	6 872 519	7 250 439

/...

53. В октябре 1967 года сообщалось, что в 1968 году Бермудские острова будут иметь самый большой бюджет. Расходы на 1968 год оценены в сумме 8 245 780 ф. ст., в то время как доходы оценены в сумме 8 342 816 ф. стерлингов. Затраты на капиталовложения оцениваются в сумме 1 288 290 ф. стерлингов. Предполагаемый в 1968 году дефицит поэтому составит сумму в 1 042 170 ф. ст., против 1 250 916 ф. ст. в 1967 году.

54. Земельный налог (Закон об оценке земли), упоминаемый в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/6700/Add.14 (часть I), пункт 476), был принят Палатой ассамблеи 19 июля 1967 года 17 голосами против 4. Было принято решение, что в соответствии с Законом об оценке земли, который вводит налоги на строения в размере 2 шиллингов в год на каждый фунт стерлинга предполагаемой ежегодной арендной стоимости, ежегодно будет поступать около 600 000 ф. стерлингов.

55. На Бермудских островах не существует подоходного налога и это привлекает многочисленные международные компании. Сообщалось, что на конец 1967 года на Бермудских островах было зарегистрировано 758 иностранных компаний. Предполагается, что ежегодно в территории учреждается около 100 таких компаний.

56. 17 января 1968 г. в Палате ассамблеи начались прения по новому законопроекту, цель которого заключается в поощрении новых капиталовложений на Бермудских островах. Объединенный специальный комитет, изучавший этот вопрос, представил доклад, в котором он рекомендовал предоставление трех уступок, с тем чтобы способствовать экономическому развитию территории: возможная отсрочка таможенных пошлин; смягчение положений, касающихся иммиграции; и предоставление привилегий иностранным корпорациям, что позволило бы им осуществлять аренду в течение 99 лет, вместо 21 года, согласно существующему законодательству. Этот доклад был единогласно утвержден, и указанный законопроект - Закон о промышленном развитии - был принят.

57. В 1966 году Законодательный орган принял Закон о пенсионном кредитном фонде. Этот закон устанавливает условия, которые могут поощрять международные компании учредить Бермудские острова в качестве базы для управления пенсионными кредитными фондами. В нем предусматривается, что постановление относительно пожизненной ренты не будет применяться к зарегистрированным пенсионным кредитным фондам; он также предоставляет налоговые преимущества таким фондам и соответствующим инкорпорированным компаниям, находящимся в территории, которые управляют этими пенсионными фондами.

58. Валютные переговоры. 25 марта 1968 года в Лондоне начались переговоры между представителями Бермудских островов и правительством Соединенного Королевства с целью поддержания стабильности бермудской экономики в свете событий в мировой валютной системе. Сообщалось, что было достигнуто соглашение по следующим основным моментам: "Бермудским островам будет разрешено держать определенные резервы в долларах, а не все в стерлингах; скорейший переход к десятичной системе валюты, которая будет включать специальные монеты Бермудских островов; и создание Центрального банка на Бермудских островах с целью поддержания внутренней и внешней стоимости валюты этой колонии".

Социальные условия

59. Расовая дискриминация. 10 ноября 1967 г. Палатой ассамблеи был принят закон об отмене дискриминации в юридических документах. Против законопроекта возражали два независимых члена. Заместитель лидера ОБП, руководивший ходом прений по законопроекту в Палате, заявил, что этот законопроект направлен на предупреждение дискриминации при распоряжении собственностью и при решении расовых вопросов, нашедших свое отражение в юридических документах. Суть законопроекта состоит в том, что, если в каком-либо юридическом документе содержится упоминание о какой-либо расе, суды должны рассматривать этот документ, как если бы он не содержал никакого упоминания о расе.

/...

60. Социальное обслуживание. Социальное обслуживание осуществляется преимущественно местными властями и благотворительными организациями. Правительственный комитет оказывает финансовую помощь и осуществляет координацию.

61. 25 октября 1967 года губернатор в своем послании по случаю новой сессии парламента указал на основывающуюся на взносах систему пенсионного обеспечения престарелых и на план больничного страхования, которые комитеты законодательного органа рассматривали в течение целого ряда лет, и выразил надежду, что до конца срока полномочий настоящего парламента эти документы будут окончательно приняты в качестве законов.

62. Большинство значительных частных предприятий и предприятий бытового обслуживания пользуются планами здравоохранения на основе соглашений со страховыми компаниями; причем издержки по взносам возмещаются предпринимателями и рабочими. Некоторые частные предприниматели предусматривают в отношении своего персонала меры ухода на пенсию.

/...

63. Вопросы труда. В территории не существует департамента по вопросам труда, как такового, однако имеется должностное лицо по вопросам трудовых отношений, которое по необходимости осуществляет посредничество в трудовых спорах, дает консультации предпринимателям, включая правительство, которые нуждаются в консультациях по вопросам, касающимся трудовых отношений в целом. Это лицо входит в штат секретаря по колониальным вопросам.

64. Консультативный совет по трудовым отношениям в течение отчетного периода продолжал проводить ежеквартальные заседания. В начале 1966 года Консультативный совет по трудовым отношениям достиг согласия в отношении меморандума, содержащего некоторые основные принципы, направленные на укрепление нормальных трудовых отношений на Бермудских островах. Этот меморандум был препровожден Палате Ассамблей, и к нему было приложено послание губернатора. Меморандум рассматривается на Бермудских островах как кодекс по урегулированию вопросов труда в промышленности.

65. В 1966 году в территории было зарегистрировано семь рабочих профсоюзов, а именно: Бермудский союз промышленных рабочих, Объединенный бермудский союз учителей, Бермудский союз dockеров, Ассоциация бермудских гражданских служащих, Бермудская федерация артистов экстрады, Профсоюз работников электроснабжения и Профсоюз правительственных промышленных служащих. Имеется одна организация предпринимателей - Совет бермудских предпринимателей.

66. В 1966 году иммиграционные власти разрешили въезд на Бермудские острова в целях поиска работы 2 325 лицам, не являющимся жителями островов. Из этого числа 1 230 человек прибыли для работы в отелях или ресторанах. За тот же период выехали из территории 1 114 человек, работавших в отелях. Ниже приводятся данные о прибывших на Бермудские острова лицах с указанием их национальности: англичане (Соединенное Королевство, Канада и Вест-Индия) - 1 173 человека, американцы - 474 человека, португальцы - 182 человека, итальянцы - 130 человек, швейцарцы - 46 человек, немцы и австрийцы - 211 человек, французы - 56 человек, прочие - 53 человека.

/...

67. Здравоохранение. В территории имеется четыре больницы: больница короля Эдуарда VII общего типа, больница для престарелых (обе больницы находятся под управлением совета попечителей); больница Св. Брендана для больных с психическими расстройствами и дом для престарелых (оба заведения находятся под контролем Департамента медицины и здравоохранения). Эти заведения существуют на средства, поступающие в оплату за лечение, на добровольные взносы и правительственные субсидии.

68. В 1966 году коэффициент рождаемости составлял 20,49, а коэффициент смертности - 7,05, коэффициент детской смертности составлял 29,82.

Положение в области образования

69. В соответствии с законом о школах 1954 года и законом 1965 года об изменениях было установлено право всех детей школьного возраста (5-14 лет в 1965 году, 5-15 лет в 1967 году и 5-16 лет в 1969 году) пользоваться возможностью получать бесплатное начальное и среднее образование. Поэтому оплата за обучение детей, достигших установленного законом возраста, взимается только для школьников категории "B" в трех нормальных средних школах. Частные школы продолжают взимать плату за обучение.

70. Школы разбиты на категории "aided" и "maintained". Управление школами первой категории возложено на местные комитеты или исполнительные органы, которым Совет по вопросам образования ежегодно предоставляет на определенных условиях субсидии. Так называемые "non-vested" ("maintained") школы управляются непосредственно Советом по вопросам образования. В 1966 году имелось семь школ типа "aided" и тридцать школ типа "maintained" (в том числе одна школа для детей с физическими недостатками). Обе указанные категории школ на Бермудских островах являются частными и не пользуются никакой помощью правительства.

/...

71. Десять школ, находящихся под управлением Совета, и одна школа другого типа дают возможность получать среднее образование вплоть до экзаменов категории "О", и в трех из указанных школ учащиеся подготавливаются для сдачи экзаменов категории "А". В шести школах имеются коммерческие курсы, а в одной школе учащиеся получают подготовку для работы в отелях. На Бермудских островах нет университета.

72. В 1966 году общее число учащихся в школах типа "aided" и "maintained" составляло 10 729 человек, а среднее число посещений составляло 10 269 (95,72%). В это число входят учащиеся, которые получали среднее образование.

73. В 1966 году общие расходы правительства на образование составили сумму в 1 155 733 ф. ст. по сравнению с 1 235 208 ф.ст. в 1965 году.

/...

В. БАГАМСКИЕ ОСТРОВА^{3/}

Введение

74. Основная информация по территории содержится в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (А/6700/Add.14 (Часть I), глава XXIII). Ниже излагается дополнительная информация.

Общие сведения

75. По предварительным данным общая численность населения в территории в 1965 году составляла 138 107 человек, из которых 80 907 человек проживали на острове Нью-Провиденс (включая столицу Нассау).

Изменения политического и конституционного характера

76. Конституция. В соответствии с нынешней конституцией, вступившей в силу 7 января 1964 года, исполнительная власть возложена на губернатора, назначаемого королевой. За некоторыми исключениями, предусмотренными в конституции он обязан действовать в соответствии с мнениями членов кабинета. Законодательный орган имеет две палаты и состоит из назначаемых членов Сената и избираемых членов Палаты Ассамблеи.

77. Всеобщие выборы - январь 1967 года. Первые всеобщие выборы в Палату Ассамблеи в соответствии с новой конституцией были проведены 10 января 1967 года. Прогрессивная либеральная партия (ПЛП), возглавляемая нынешним премьер-министром г-ном Линденом О. Пиндлингом, и Объединенная багамская партия (ОБП) - две основные партии в территории, получили по восемнадцать мест в Палате Ассамблеи, состоящей из тридцати восьми человек, одно место было получено членом лейбористской партии и одно - независимым. Лидер ПЛП г-н Пиндлинг сформировал правительство после того, как он получил поддержку члена лейбористской партии.

^{3/} Информация о Багамских о-вах взята из опубликованных докладов. При подготовке настоящего раздела использовалась также информация, переданная Соединенным Королевством Генеральному секретарю 11 сентября 1967 года, согласно статье 73е Устава ООН, за год, закончившийся 31 декабря 1966 года.

/...

78. Предложения о конституционном развитии. 20 декабря 1967 года Палата Ассамблеи приняла предложение об учреждении комитета для рассмотрения вопроса о "конституционном развитии Багамских островов". В число членов Комитета были назначены премьер-министр, два другие члена ППП, три члена ОБП и один независимый.

79. Выдвигая это предложение, премьер-министр, как сообщают, заявил, что конституционное развитие, на которое он указывал, не является независимостью. Правительство не намерено решать вопрос о независимости в настоящее время; врежде всего правительство должно проконсультироваться с народом Багамских о-вов и получить соответствующий мандат. Он пояснил, что правительство не будет стремиться к получению такого мандата на следующих всеобщих выборах.

80. Премьер-министр информировал членов кабинета о том, что в письме от 13 ноября 1967 года в адрес государственного секретаря он просил созвать конференцию по конституционным и финансовым вопросам 18 марта 1968 года для того, чтобы "разработать положения о продвижении Багамских о-вов к полному внутреннему самоуправлению и определить ту роль, которую английский капитал сможет сыграть в развитии островов". Государственный секретарь в своем письме от 28 ноября 1967 года, в частности, заявил, что в принципе он согласен, чтобы такая дискуссия состоялась в 1968 году, однако предложил, что до установления соответствующей даты было бы полезно, если бы государственный министр лорд Шеферд, который будет находиться в Карибском районе в январе или в феврале следующего года, посетил Багамские острова для предварительных переговоров с премьер-министром.

81. Премьер-министр заявил далее, что курс, которого его правительство намерено придерживаться, преследует три цели: а) уведомить обе палаты парламента об изменениях, которые правительство намерено предложить; б) провести консультации с лордом Шефердом, когда он прибудет в Карибский район в начале 1968 года; и с) установить дату в течение первой половины 1968 года для проведения конституционной конференции.

/...

82. Выступая в ходе прений, член лейбористской партии г-н Фоукс заявил, что Багамские острова должны установить срок достижения независимости и сообщить народу о необходимости подготовиться к такому событию. Члены оппозиции заявили, что Территория предпринимает усилия для того, чтобы сохранить доверие внешнего мира и что данное время не подходит для того, чтобы стремиться к осуществлению мер по дальнейшему конституционному развитию.

83. 11 января 1968 года предложения правительства о конституционном развитии Территории были представлены Палате Ассамблеи. Эти предложения основывались на докладе большинства Комитета по вопросам конституционного развития.

84. Основные черты доклада большинства состояли в следующем:

а) Основные права.

85. В существующей конституции в полной мере предусматриваются основные права и свободы отдельных лиц; любая дальнейшая защита прав, которая будет считаться необходимой, может быть осуществлена местными законодательными органами.

б) Губернатор.

86. Необходимо мнение премьер-министра в отношении назначения губернатора. Внутренние вопросы, в отношении которых губернатор все еще осуществляет контроль, должны быть переданы определенным соответствующим конституционным органам Багамских островов, которые будут давать соответствующие консультации губернатору. В частности, рекомендовалось: а) функции Консультативного комитета по вопросам помилования передать кабинету, а право помилования должно осуществляться губернатором по консультации с соответствующим министром; б) вопросы внутренней безопасности и полиции возложить на правительство, решающее эти вопросы через соответствующего министра; в) внешние вопросы и вопросы обороны по-прежнему должны быть возложены на правительство Ее Величества с тем, однако, чтобы некоторые аспекты этих функций были переданы правительству Багамских островов; г) при ведении внешних дел и при решении вопросов обороны правительство Багамских островов должно быть проконсультировано

/...

заблаговременно и должно быть информировано по всем вопросам; е) любое решение, которое может быть принято правительством Соединенного Королевства, с которым правительство Багамских островов может не согласиться, должно быть сообщено правительству Багамских островов с изложением причин принятия такого решения; f) комиссии государственной службы должны являться исполнительными органами.

с) Законодательные органы

87. В законодательные органы должны входить Ее Величество, Сенат и Палата Ассамблеи. Десять членов Сената должны назначаться губернатором по консультации с премьер-министром, пять членов — по консультации с лидером оппозиции. Конституция должна предусматривать образование избирательных округов с правом выдвижения одного члена, а минимальное и максимальное количество представителей для Нью-Провиденс и Внешних островов должно быть отменено.

а) Исполнительные органы

88. Губернатор по-прежнему должен обладать в целях получения одобрения государственного секретаря правом отсрочки любого законопроекта, который: а) противоречит договорным обязательствам Ее Величества; б) может нанести ущерб королевским правам; с) противоречит конституции; д) противоречит общественным интересам; е) касается внешних дел и обороны; f) ущемляет интересы держателей правительственных акций.

е) Государственные, судебные и полицейские комиссии

89. Эти комиссии должны полностью являться исполнительными органами в той мере, поскольку это касается назначения, увольнения, дисциплинарного контроля в отношении должностных лиц государственной службы; это означает, что губернатор будет назначать должностных лиц по совету этих комиссий. Назначение руководителей и заместителей руководителей департаментов и постоянных секретарей должно осуществляться губернатором по консультации с комиссиями после предварительной консультации с премьер-министром. Для рассмотрения жалоб против дисциплинарных мер или увольнений, предпринятых той или иной комиссией, следует назначить апелляционный совет по вопросам

/...

государственной службы. Этот совет должен состоять из судьи в качестве его председателя и двух других членов, один из которых должен назначаться правительством, а другой - союзом гражданских служащих.

90. Государственный министр по делам Содружества наций лорд Шеферд посетил территорию 15-19 января 1968 года. Перед своим отъездом лорд Шеферд заявил на пресс-конференции, что он предпочитает, чтобы вопросы конституционного характера решались избранными парламентскими представителями, и что он не видит никакой необходимости в проведении референдума. По его мнению, указанные выше конституционные предложения представляют собой "основу решения". Однако он выразил несогласие с предложением правительства о передаче от английского губернатора правительству Багамских островов права решать вопросы внутренней безопасности.

/...

91. Меры для проведения всеобщих выборов. 13 ноября 1967 г. Палата Ассамблеи приняла законспроект о представительстве народа, цель которого состояла в пересмотре и упрощении процедуры регистрации и голосования и в снижении возрастного уровня лиц, имеющих право голосовать, с 21 года до 18 лет и в повышении ценза оседлости с 6 месяцев до 5 лет. 23 ноября 1967 года, однако, сенат отверг этот законопроект восьмью голосами против семи. Сообщается, что в соответствии с конституцией это означает, что наиболее возможной ближайшей датой вступления в силу этого закона явится февраль 1969 года.

92. 4 декабря 1967 г. Палата Ассамблеи утвердила границы новых избирательных округов для Багамских островов, которые рекомендовались в докладе Комиссии по установлению границ. В соответствии с новыми условиями число избирательных округов в Нью-Провиденс будет увеличено с 17 до 20, а на Внешних островах число представителей будет сокращено с 21 до 18. В докладе меньшинства, представленного единственным членом оппозиции в Комиссии, не было возражений против доклада большинства в том, что касалось рекомендации, чтобы все избирательные округа представляли по одному члену. В нем выражалось несогласие с рекомендацией о том, чтобы Нью-Провиденс состоял из 20 избирательных округов, а остальная часть территории Багамских островов была поделена на 18 округов.

93. Всеобщие выборы - апрель 1968 года. 28 февраля 1968 г. премьер-министр объявил, что он посоветовал губернатору распустить парламент и провести всеобщие выборы 10 апреля 1968 года. Это объявление последовало за кончиной 18 февраля одного из сторонников правящей партии в Палате Ассамблеи, в результате чего правительство перестало располагать в этой Палате большинством.

94. В ходе выборов, проведенных на основе новых мер в отношении избирательных кругов, которые были незадолго до этого одобрены Палатой, соперниками выступали две главные политические партии - Прогрессивная либеральная партия (ПЛП) и Объединенная багамская партия (ОБП).

/...

1 марта 1968 г. Национальная демократическая партия (НДП) объявила, что она не будет участвовать в выборах, с тем чтобы избиратели могли беспрепятственно воспользоваться возможностью, если они этого пожелают, передать правительству все полномочия.

95. В ходе выборов ПЛП получила 29 мест, ОБП - 7 мест, лейбористская партия получила одно место и одно место получил независимый.

96. Расследование вопроса об учреждении и деятельности казино в территории. До проведения всеобщих выборов в январе 1967 года правительство одобрило назначение Комиссии по расследованию обвинений, связанных с учреждением и деятельностью игорных домов в территории. Новое правительство, пришедшее к власти после выборов, поддержало предложение о создании расследовательской комиссии, и 4 марта 1967 г. правительством была назначена Комиссия по расследованию в составе трех человек. 9 марта в состав Комиссии был включен четвертый член и 10 августа 1967 г. - пятый. Комиссию возглавлял сэр Ранульф Бейкон, бывший помощник комиссара Скстленд Ярда.

97. Комиссии было поручено расследовать деятельность казино, управляемых во Фрипорте компанией "Багамас амьюзментс, Лимитед" и в Нассау - компанией "Парадайс энтерпрайзис, Лимитед" на основании соответствующих лицензий, обратив особое внимание на следующее:

"а) пригодность лиц, занятых или имеющих отношение к этой области, и возможные связи таких лиц с нежелательными людьми в пределах самой колонии или в других местах;

б) являются ли законодательство в отношении игорных домов в колонии и их управление удовлетворительными и, в частности, имеется ли основание полагать, что лица, находящиеся в пределах колонии или в других местах, могли или могут воспользоваться незаконной выгодой от доходов, приносимых игорными домами;

с) получали ли или согласились получать любые бывшие или нынешние члены правительства или парламента в любое время после 1962 года какие-либо прямые денежные выгоды от деятельности казино в стране или от учреждения и поддержания таковых;

д) счета компаний и методы расчета и распределения прибылей и получатели этих прибылей;

/...

е) любые выплаты, не указанные в счетах, которые были произведены компаниями или любой из этих компаний или любым лицом, работающим в них, или любым из этих лиц любой другой компании или лица".

Комиссии было поручено также "сделать такие рекомендации, которые, по ее мнению, могут оказаться необходимыми для установления соответствующего контроля над деятельностью казино на Багамских островах". -

98. Комиссия закончила свое расследование 8 сентября 1967 г., заслушав показания 54 свидетелей. Что касается расследования ею обстоятельств, связанных с выдачей лицензии компании "Багамс амьюзментс, Лимитед" 1 апреля 1963 г., то Комиссия пришла к выводу, что: "в период, когда заявление о выдаче лицензии находилось на рассмотрении Исполнительного совета 27 марта 1963 г., 5 или 6 неофициальных членов Совета получили или должны были получить некоторые финансовые выгоды либо от портовых властей или от "Девелопмент компани", так же как и член сената, спикер Палаты Ассамблеи и член Палаты Ассамблеи".

99. Один из членов Исполнительного совета, упоминаемый Комиссией, являвшийся в свое время министром финансов, получил 200 000 ф.ст. в уплату за его услуги в получении лицензии на деятельность казино. Выводы Комиссии в отношении этой сделки были следующими: "Огромные размеры требуемой суммы, а также быстрота и способ, посредством которого была произведена выплата этой суммы, в сочетании со всеми обстоятельствами, связанными с рассмотрением им этого заявления, не оставляют у нас никакого сомнения в том, что он сделал свою службу предметом продажи, главным образом как влиятельный член Исполнительного совета, а не как адвокат. Согласие его клиентов на удовлетворение непомерных финансовых требований, которые он им предъявил, имело место, по нашему мнению, исключительно вследствие того, что они во что бы то ни стало стремились воспользоваться и сохранить выгоды, являющиеся следствием службы этого лица в правительственном органе в данном качестве".

/...

100. Другие члены Исполнительного совета и Парламента, упомянутые Комиссией, вступили в соответствующие соглашения с фирмами, связанными с казино, с тем чтобы служить в качестве консультантов, причем плата за их услуги колебалась от 500 до 6 000 ф. ст. в год. По мнению Комиссии, единственный мотив, лежащий в основе проявленного казино интереса в ходе переговоров по вопросу о соглашениях относительно дачи консультаций, заключался в том, чтобы добиться положительного решения по заявлению о выдаче лицензии на их деятельность. Комиссия учла при этом время заключения указанных соглашений, политическую принадлежность консультантов, а также то, что соответствующие фирмы не воспользовались услугами ни одного из консультантов.

101. Комиссия пришла к выводу, что законодательство, касающееся игорных предприятий в Территории, является неудовлетворительным, и рекомендовала ввести акт об игорных предприятиях для замены существующего законодательства по этому вопросу. В частности, в указанном акте должны содержаться положения, регулирующие ввоз и использование игорных машин и частей к ним. Комиссия рекомендовала также, чтобы в соответствии с указанным актом была учреждена комиссия по игорным предприятиям для того, чтобы контролировать все игорные операции на Багамских островах. Этот исполнительный орган должен быть ограничен по своему составу, и Комиссия высказалась в пользу трибунала, в который входили бы судья или бывший судья в качестве его председателя и два других видных гражданина Багамских островов, которые не были бы лично заинтересованы каким бы то ни было образом в политической ситуации и не имели бы деловых связей, на которые прямо или косвенно могли бы повлиять масштабы деятельности казино в Территории. Комиссия считала весьма необходимым, чтобы указанная комиссия была полностью лишена какого бы то ни было влияния со стороны политических сил и чтобы ей оказывал содействие соответствующим образом подготовленный персонал.

/...

102. Комиссия рекомендовала далее, чтобы граждан и проживавших ранее в Территории лиц из Соединенных Штатов Америки не нанимали ни на какую работу, непосредственно связанную деятельностью казино, и чтобы те лица, которые уже там работают, покинули эту работу как можно скорее. Она предложила также, чтобы правительство установило определенный процент доходов от прибылей от деятельности казино. Она возражала против какой бы то ни было формы единой налоговой ставки, как это имело место ранее, поскольку она считала, что это неминуемо приведет к ущемлению интересов правительства и предлагаемой комиссии по игорным предприятиям в вопросах деятельности казино и их счетов.

103. До опубликования доклада в июне 1967 года правительство Багамских островов объявило, что оно установит для каждого казино в Территории налоги в размере 1 млн. багамских долл. в год (см. ниже пункт 111), начиная с января 1967 года. Однако в декабре 1967 года после того, как правительство изучило доклад комиссии по игорным предприятиям, оно внесло в Палату Ассамблеи законопроект с целью изменения закона о налогах на казино. В своем заявлении о политическом курсе, сделанном в связи с этим вопросом, г-н Пиндлинг, в частности, отметил, что, "учитывая все обстоятельства, особенно необходимость гарантировать правительству минимальный уровень доходов, и для того чтобы дать время для учреждения предлагаемого аппарата, было решено, что в случае, если не будет принято иного решения, каждое казино, которое будет открыто в течение года, будет уплачивать минимальный налог (или плату за лицензию) в сумме 500 000 багамских долл. за каждый год. Общие прибыли вплоть до 5 млн. долл. в любой год будут освобождены от дальнейшего налогообложения, а общие прибыли на сумму, превышающую 5 млн. долл. в любой год, будут облагаться налогами следующим образом: 5 000 001 - 8 000 000 багамских долл. - 10 процентов; 8 000 001 - 10 000 000 багамских долл. - 15 процентов и свыше 10 000 000 багам. долл. - 20 процентов".

/...

104. Г-н Пиндлинг объявил также о намерении правительства ограничить число казино, которым будет разрешено действовать на Больших Багамских островах под управлением компании "Багама амьюзментс Лимитед". Он объявил также о решении правительства сохранить существующие ограничения в отношении запрещения взрослым жителям Багамских островов и другим лицам, проживающим в Территории, играть в казино, а также о своем согласии в принципе на то, чтобы подготовка крупье и других специалистов казино осуществлялась на Багамских островах.

105. Премьер-министр заявил, что, как общий принцип, правительство будет руководствоваться основными обязательствами, указанными в лицензиях на деятельность казино, выданных бывшим правительством. Он заявил также, что правительство согласилось с рекомендацией комиссии по игорным предприятиям, и указал, что подробности в отношении ее обязанностей и состава будут преданы гласности после того, как в ближайшее время в Парламент будет внесен законопроект об учреждении этой комиссии и о выработке обширного законодательства в отношении игорных предприятий.

106. Назначение правительственного административного должностного лица во Фрипорте. 3 апреля 1967 года премьер-министр определил обязанности и функции вновь назначенного правительственного административного должностного лица во Фрипорте. Он указал, что лицо, занимающее этот пост, будет представлять точку зрения правительства портовым властям и сообщать мнение портовых властей правительству. Кроме того, все главы правительственных департаментов на Больших Багамских островах будут теперь осуществлять свою связь с правительством через указанное административное должностное лицо.

/...

Экономическое положение

107. Туризм. Экономика территории продолжает зависеть от туризма.

В 1966 году доходы от туризма составили 90 процентов от валового национального дохода Багамских островов и по подсчетам 27 процентов всей рабочей силы непосредственно занято обслуживанием туризма.

108. 15 января 1968 года министерство по делам туризма объявило, что число лиц, посетивших территорию в 1967 году, достигло 915 273 человек. Это на 11,3 процента больше, чем в 1966 году, когда территорию посетили 822 317 туристов.

109. Из общих расходов в размере 44 741 720 багамских долларов расходы министерства по делам туризма в 1966 году составили 4 992 490 багамских долларов.

110. По расчетам управляющей державы около 30 процентов от затрат туристов идет в государственную казну в форме таможенных пошлин и налогов на отъезд. Эти затраты туристов являются одним из главных источников государственного дохода. В феврале 1967 года премьер-министр заявил, что в 1966 году туристы Соединенных Штатов Америки потратили на Багамских островах 55,6 млн. долларов.

111. Сельское хозяйство. В 1965 году площадь обрабатываемых пахотных земель на Багамских островах составляла 35 000 акров. В октябре 1966 года ливень, причиной которого был ураган "Инес", нанес значительный ущерб крупному хозяйству, занимавшемуся выращиванием цыплят. Насыщенные солью штормовые ветры, связанные с ураганом "Инез", причинили ущерб банановым насаждениям, в особенности на острове Лонг.

112. В январе 1967 года в Поттерс Кэй был открыт новый продуктовый склад, на который было израсходовано 271 000 багамских долларов. Оптовая продажа, сортировка и распределение продуктов по различным торговым каналам осуществляется в этом новом здании. Это первое мероприятие в рамках широкой программы, направленной на улучшение положения в области выращивания, складирования, разделывания, упаковки и распределения продуктов сельского хозяйства в территории.

/...

113. Рыболовство. Такая традиционная отрасль производства, как рыболовство, продолжает оставаться важным источником продуктов питания и дохода для жителей Багамских островов. Однако расширение возможностей для более стабильной занятости и в более удобных условиях в туризме и на строительстве привело к сокращению операций по рыболовству, в особенности среди более мелких владельцев предприятий в некоторых частях Багамских островов. В 1966 году только 3 741 центнеров лангусты стоимостью в 535 755 багамских долларов было экспортировано, что представляет собой сокращение на 50 процентов в весе и стоимости, по сравнению с предыдущим годом. Улов чешуйчатой рыбы в 1966 году составил 2 852 920 фунтов, что на 40 процентов больше, чем улов в 1965 году. Стоимость от оптовой продажи улова чешуйчатой рыбы 1966 года составила 1 347 092 багамских доллара. Добыча съедобных моллюсков составила 1 258 195 фунтов, стоимостью приблизительно в 200 000 багамских долларов, что составляет увеличение на 20 процентов по сравнению с добычей прошлого года.

114. Лесное хозяйство. На Западных Багамских островах, по подсчетам, имеется 800 000 акров леса. Большая часть лесов территории, по-прежнему, остается собственностью короны. Контроль за эксплуатацией лесов короны регулируется условиями целого ряда лицензий, выданных более чем полсотни лет тому назад.

115. Острова Большая Багама, Большое Абако и Андрос являются теми тремя районами, где имеется строевой лес, пригодный для эксплуатации. Из произведенных пиломатериалов 98 процентов продается на местном рынке, а 2 процента - на рынках в Карибском районе. Производство пиломатериалов в 1966 году уменьшилось на 173 000 широких фута, по сравнению с производством 1965 года. Вся древесная масса, произведенная владельцами концессий, отправлялась на их собственные обрабатывающее предприятие, находящееся во Флориде (США). Сведений о ценах, оплаченных производителям, не имеется.

116. Горнодобывающее производство. В 1966 году на территории имелось шесть компаний, которые располагали в общей сложности шестнадцатью концессиями для проведения нефтеразведок. Пока нефть на Багамских

/...

островах не обнаружена. Лицензии и лизы на эксплуатацию, разведку нефти и бурение нефтяных скважин выдаются губернатором по совету Кабинета.

117. Промышленность. Имеется ряд консервных заводов по обработке помидоров, ананасов и голубиноного гороха. К числу других обрабатывающих предприятий относятся цементный завод, завод по производству соли, завод по производству рома и фабрика по производству пластиковых труб.

118. Во Фрипорте, Большая Багама, где 50 000 акров земли осваивается по специальному соглашению как промышленный, торговый и жилищный район, создан целый ряд предприятий легкой промышленности. К ним относятся предприятия по производству химических препаратов, безалкогольных напитков, молочных продуктов и кустарных изделий.

119. Изделия из соломки производятся на дому. В 1966 году туристы израсходовали около 1 млн. багамских долларов на покупку сувениров из соломки.

120. Министерство по вопросу электроэнергии несет ответственность за все государственные системы электроснабжения в территории. Острова Нью-Провиденс и Парадайс обслуживает Багамская электрическая корпорация, государственная организация, созданная в 1956 году. На 31 декабря 1966 года в ведении Корпорации находилась электростанция с общей мощностью в 37 540 киловатт. Производство электроэнергии в 1965-1966 гг., соответственно, было 137 437 845 квт/час. и 159 725 825 квт/часов.

121. Статистических данных о промышленном производстве не имеется.

122. Транспорт. К концу 1966 года в территории было зарегистрировано 21 056 автомашин и 7 443 других средств перевозки. Железных дорог в территории не имеется. Вес грузов, перевозимых по воздуху, составил 3 545 503 килограмма; воздушным транспортом перевезено в общей сложности 648 454 пассажира. В эти данные не включены данные о внутренних и военных перевозках грузов и пассажиров.

123. Новый строительный проект на сумму в 250 000 багамских долларов по расширению помещения по обслуживанию пассажиров в международном

/...

аэропорту Фрипорта был одобрен властями порта в сентябре 1967 года. Новое строительство начнется по завершении проекта, связанного со значительным расширением аэровокзала, который был начат в августе 1967 года, и сооружения ресторана и поста обслуживания продуктами питания рейсовых самолетов на сумму в 250 000 багамских долларов, которое началось в июне 1967 года.

124. Количество судов, посетивших территорию в 1966 году, составило 6 860 (6 458 532 тонны); количество судов, прошедших таможеню, составило 3 993 (5 821 532 тонны).

125. Денежное обращение и банки. До мая 1966 года в обращении использовалась английская стерлинговая валюта. В мае багамский доллар заменил фунт стерлинга. Багамский доллар делится на 100 центов и эквивалентен 8 шиллингам 2 пенсам.

126. В территории имеется двенадцать основных банков.

127. В декабре 1967 года Р. Фокес, министр по делам труда и торговли заявил, что в ближайшие месяцы багамское правительство должно заниматься вопросом создания Центрального банка Багамских островов; такой банк будет самостоятельно выпускать деньги и "явится первым шагом в сторону экономической независимости".

128. Торговля. В 1966 году стоимость экспортной продукции составила сумму в 16 665 934 багамских доллара, по сравнению с 4 520 797 багамскими долларами в 1965 году, и в основном экспорт осуществлялся в Соединенное Королевство, Канаду, Соединенные Штаты Америки, Данию, Нидерланды и Финляндию. Главным товаром на экспорт был цемент (6 519 728 багамских долларов). Стоимость импортной продукции в течение 1966 года достигала суммы в 142 634 703 багамских доллара, по сравнению с 37 431 173 багамских доллара в 1965 году, и в основном товары поставлялись Соединенным Королевством, Канадой, Соединенными Штатами Америки, Арубой, Федеративной Республикой Германии и Ямайкой.

129. Государственные финансы. Общие доходы колонии достигли в 1966 году суммы в 52 654 753 багамских доллара, по сравнению с 14 953 369 багамских долларов в 1965 году. Таможенные сборы

/...

(28 788 840 багамских долларов) были главным источником дохода. Общие расходы составили сумму в 44 741 720 багамских долларов, по сравнению с 12 687 189 багамских долларов в 1965 году.

130. Экономические программы. При открытии сессии нового Законодательного собрания 9 февраля 1967 года губернатор территории, говоря в своей речи от имени короны о программе правительства на 1967 год, сказал, среди прочего, что правительство намеревается подготовить и принять всесторонний план экономического развития, направленный на развитие экономики и социальных служб с максимальной выгодой для всех слоев общества. Правительство также признало необходимым пересмотреть базу экономики в целом с целью выявить, имеются ли возможности для диверсификации экономики, и если это так, то в каком направлении. Подчеркнув, что туризм должен по-прежнему оставаться главным направлением в усилиях колонии, губернатор заявил, что следует также поощрять развитие предприятий по вторичной обработке сырья. В этом плане будет сделан обзор на профессиональном уровне со стороны правительства с целью внесения рекомендаций о практических путях диверсификации экономики, с особым упором на возможности в области сельского хозяйства, рыбной ловли и легкой промышленности.

131. 13 июля 1967 года Кабинет объявил о планировании правительством ряда мер по развитию экономики территории. Эти меры включают: учреждение департамента по социальному и экономическому развитию; создание фирмы промышленных консультантов с целью заложения основы для нового департамента посредством руководящих указаний и консультаций; приглашение рабочей группы Организации Объединенных Наций с целью консультации правительства по вопросу составления официальной заявки на оказание помощи по Программе развития Организации Объединенных Наций; объявление о том, что пересмотр структуры налогообложения будет осуществлен профессором Гарвардского университета Ричардом А. Масгрейвом; а также заявление о том, что правительство создаст Экономический консультативный совет. Одновременно было объявлено, что Экономический консультативный совет будет состоять из девяти

/...

членов из деловых, финансовых, профсоюзных и других экономических кругов. Вопросы экономического и финансового характера, представляющие в целом интерес для всего общества, будут передаваться Совету для его замечаний и консультаций, и Совет будет работать в тесном сотрудничестве с фирмой консультантов и профессором Масгрейвом.

132. Региональное экономическое развитие. Делегация от Багамских островов, возглавлявшаяся г-ном Ханна, министром просвещения, участвовала в Конференции глав правительств стран Содружества Карибского района, которая открылась 22 октября 1967/ года на Барбадосе.

133. Конференция была призвана рассмотреть, среди прочего, создание зоны свободной торговли и банка регионального развития, которые были предложены миссией Программы развития Организации Объединенных Наций.

134. Что касается установления зоны свободной торговли, то г-н Ханна, как сообщают, заявил, что поскольку Багамские острова в основном являются импортирующей страной, то ее торговля со странами Карибского района будет в основном делом одностороннего характера. Поэтому Багамские острова не смогут участвовать в этом мероприятии. Он обратился, однако, с просьбой к Конференции не закрывать дверь для возможного участия Багамских островов в этом мероприятии на более позднем этапе.

135. Как сообщается, делегация проявила большой интерес к учреждению банка регионального развития.

/...

Социальные условия

136. Цены и прожиточный уровень. Цены в целом продолжали оставаться высокими, в особенности в связи с ограниченным производством продуктов питания внутри территории. Индекс прожиточного уровня в начале 1965 года составлял 190 по сравнению с индексом 100 в 1949 году.

137. В январе 1966 года по совету эксперта из Соединенного Королевства было решено отказаться от индекса прожиточного уровня и ввести индекс цен розничной торговли. На 31 декабря 1966 года индекс цен розничной торговли достиг 106,92, а в квартале январь-март 1967 года он составил 107,5 (январь-март 1966 г. = 100).

138. Статистических данных о национальном доходе не имеется.

139. Сообщалось, что в сентябре 1967 года Председатель Багамской Федерации профсоюзов заявил, что Федерация намеревается обратиться с просьбой к правительству об установлении минимального уровня зарплаты в размере 1 багамского долл. 50 центов в час. Он заявил, что этот уровень следует установить в отношении всех категорий рабочих и что он будет являться отправным пунктом во время переговоров. Сумма в размере 1 багамского долл. 50 центов основана на обзоре, составленном за два года до этого г-ном Дж. Б. Вилмхерстом, экономическим экспертом Министерства заморского развития, в котором он утверждал, что для нормальных условий жизни рабочий должен получать минимум 60 багамских долларов за 44-часовую рабочую неделю.

Президент заявил, что официантки зарабатывают 7 багамских долларов в неделю, т.е. 15 центов в час, а горничные в основных отелях - 13 багамских долларов в неделю.

140. 8 ноября 1967 года премьер-министр представил Палате ассамблеи доклад Комиссии по вопросам зарплаты, которая была учреждена в мае 1967 года с целью пересмотра структуры зарплаты в государственных учреждениях. Премьер информировал Палату, что правительство одобрило этот доклад. Он заявил, что к числу главных рекомендаций доклада относятся: подразделение государственных служащих на четыре основные

/...

группы; увеличение зарплаты служащих "средних рангов"; более близкое соотношение основных начальных зарплат; общие требования при поступлении на работу лиц с одинаковым уровнем образования. В докладе также содержится рекомендация относительно того, чтобы все штатные сотрудники обеспечивались пенсией, и в нем в принципе выражено согласие относительно того, чтобы государственные служащие проходили бесплатный медицинский осмотр.

141. Рабочая сила. В 1966 году на Багамских о-вах было зарегистрировано пятнадцать профсоюзов и шесть ассоциаций служащих. В марте 1967 года был основан новый профсоюз - Багамский коммерческий, церковный и нецерковный профсоюз. В том же месяце произошло слияние Багамского конгресса профсоюзов с Багамской федерацией труда (BTUC/BFL). Новая организация (BTUC/BFL), насчитывающая 7 000 членов, является конфедерацией тринадцати профсоюзов, и в ее задачи входит предоставление консультаций и технической помощи профсоюзам. Она также будет служить в качестве связующего звена между багамскими профсоюзами и социальными организациями и международными профсоюзами и социальными организациями, включая Международную конфедерацию свободных профсоюзов (МКСП), Международную организацию труда (МОТ) и Карибский конгресс труда.

142. 15 апреля 1967 года министр по делам труда издал "Кодекс трудовых отношений в промышленности", в котором указывается на взаимный характер обязанностей и ответственности работодателей и профсоюзов при разрешении трудовых споров и при использовании механизма переговоров, примирения и арбитража. В нем также подчеркнута роль и круг обязанностей совместных промышленных советов и перечислены различные принципы, относящиеся к политике найма на работу и профессиональной подготовке на Багамских о-вах для трудоустройства. В заявлении указывается, что BTUC/BFL 21 марта 1967 года единогласно проголосовала за этот Кодекс, а 7 апреля "Порт Оторити Лимитед" Большого Багамского о-ва приняла этот документ, как содержащий основные принципы, которыми следует руководствоваться в будущем во взаимоотношениях работодателя и работника.

/...

143. Здравоохранение. На Багамских о-вах имеется четыре главных правительственных больницы более чем на 800 коек. Кроме того, имеется целый ряд неправительственных клиник и лечебниц. В 1966 году насчитывалось 1 013 лиц в системе государственного здравоохранения, включая 14 врачей, 24 фельдшера, 37 медсестер и 121 дипломированную сиделку. Кроме того, имелось 38 врачей, занимающихся частной практикой, 12 зубных врачей и 40 сиделок.

144. В целом текущие расходы на здравоохранение в 1966 году составили 4 947 848 багамских долларов (1 446 092 ф. ст. в 1965 году). Это составляет 10,61 процента от общих текущих расходов.

145. Расовая дискриминация. 16 декабря 1967 года, как сообщается, Палата ассамблеи Багамских о-вов назначила особую комиссию для рассмотрения вопроса о законодательстве против расовой дискриминации в местах общественного пользования.

Образование

146. Образование в государственных школах бесплатное и обязательно для детей в возрасте от 5 до 14 лет. Число школ на июль 1966 года было следующим:

Школы

Школы	Средние школы высшей ступени	Средние школы первой и второй сту- пени	Начальные школы	Итого
Государственные школы	2	7	156 ^{a/}	165
Субсидируемые	—	6	11	17
Несубсидируемые	—	6	36	42
ИТОГО	2	19 ^{b/}	203	224

^{a/} В том числе 116 школ для всех возрастов.

^{b/} Девять из этих школ имеют свои собственные начальные классы.

/...

	<u>Число учеников</u>			
	<u>Начальные школы</u>		<u>Средние школы</u>	
	<u>Мужского</u> <u>пола</u>	<u>Женского</u> <u>пола</u>	<u>Мужского</u> <u>пола</u>	<u>Женского</u> <u>пола</u>
Государственные школы	10 103	11 070	2 975	3 509
Субсидируемые	1 692	1 871	1 095	1 099
Несубсидируемые	2 181	2 451	572	751
... ИТОГО ...	13 976	15 392	4 642	5 359

147. Технический колледж, созданный в 1962 году, обеспечивает полные, частичные и вечерние курсы по предметам технического и коммерческого характера, в области кустарного производства и по вопросам администрирования гостиниц. Багамский учительский колледж предоставляет регулярные двухлетние и одногодичные курсы подготовки учителей.

148. В территории нет высших учебных заведений, однако Багамские острова имеют особое отношение с университетом Вест-Индии, в который принимают багамских студентов. Ряд жителей Багамы обучаются в университетах в Соединенных Штатах, Канаде и Соединенном Королевстве. Правительство предоставляет стипендии для обучения в университете Вест-Индии и других учебных заведениях за границей.

149. 15 ноября 1967 года было объявлено, что в сентябре 1969 года планируется открытие первого высшего учебного заведения на Багамских островах, которое должно быть учреждено Американской лютеранской церковью во Фрипорте. Предполагается, что это будет современный международный христианский университет, в который будут принимать студентов из Соединенных Штатов и других стран, так же как и с Багамских и других близлежащих островов. Портовые власти Большого Багамского о-ва дали разрешение на учреждение университета Багамских о-вов во Фрипорте.

/...

150. Как сообщалось 4 января 1968 года, трое консультантов из Соединенного Королевства и Канады прибыли на Багамские острова для составления доклада от имени университета Вест-Индии в отношении развития Багамского колледжа с целью предоставления его багамскому правительству. Этот колледж предоставит возможность получения образования до шестого класса наряду с дальнейшей работой в области подготовки преподавателей, получением технического образования и посещением лекций преподавателей вне стен колледжа. Колледж планируется как заведение, которое в особенности будет учитывать потребности Багамских островов, а также будет поддерживать тесные связи с университетом Вест-Индии.

151. По подсчетам, текущие расходы на образование в 1966 году составили 4 876 319 багамских долларов (несколько более десяти процентов от общих текущих расходов); капитальные затраты составили 2 112 205 багамских долларов.

152. На Багамских островах издаются (только на английском языке) две ежедневные и четыре еженедельные газеты.

153. По подсчетам в территории в 1966 году имелось 35 000 радиоприемников и 7 000 телевизоров.

С. ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС^{4/}

Введение

154. Основная информация об островах Теркс и Кайкос содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии (А/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Дополнительная информация излагается ниже.

Общие сведения

155. В географическом отношении острова Теркс и Кайкос являются частью Багамских островов. Площадь островов исчисляется в 169 кв. миль (430 кв. км).

156. В 1964 году население островов составляло 6 770 человек.

Политическое устройство и конституция

157. Нынешняя конституция, которая вступила в силу 5 ноября 1965 года, в рассматриваемый период продолжала оставаться в силе. Основные положения конституции изложены в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии.

158. Говоря кратко, во главе администрации территории стоит Администратор, ответственный перед правительством Соединенного Королевства через губернатора. Губернатор территории является также губернатором Багамских островов. При Администраторе имеется Исполнительный совет, в котором большинство мест принадлежит официальным и назначаемым членам. Администратору оказывает помощь Законодательная Ассамблея, в которой большинство мест принадлежит избираемым членам.

159. В конце марта 1967 года г-жа Юдит Харт, государственный министр при Управлении по делам сношений со странами Содружества, посетила

^{4/} Информация, содержащаяся в настоящем разделе, была почерпнута из опубликованных докладов. При составлении настоящего раздела была также использована информация, переданная Генеральному секретарю Соединенным Королевством согласно статье 73е Устава 15 января 1968 года за год, закончившийся 31 декабря 1965 года.

/...

Багамские острова. Во время пресс-конференции, состоявшейся 23 марта 1967 года, она, как сообщают, заявила, что она довела до сведения премьера Багамских островов некоторые взгляды, выраженные населением островов Теркс и Кайкос во время ее пребывания там, относительно объединения этих островов с Багамскими островами. "Они предвидят возможность объединения, - заявила она, - однако им нужно самим решить вопрос о том, будут ли они объединяться с Ямайкой или с Багамскими островами. Это такой вопрос, который может быть рассмотрен в будущем".

160. В конце января 1968 года Администратор территории г-н Робин Вейнрайт и четыре члена Законодательного собрания посетили Нассау (Багамские острова), где они вручили свою просьбу о реформе конституции британскому государственному министру по делам стран Содружества лорду Шеперду. Основное предполагаемое изменение должно коснуться Исполнительного совета: создается единый Совет с исполнительными и законодательными функциями, куда войдут все девять выборных членов Ассамблеи; Администратор обязан подчиняться в исполнительных вопросах решениям Совета. В случае несогласия Администратор может апеллировать к государственному министру. Администратор сохранит дискреционные полномочия в вопросах гражданской службы, внутренней безопасности и внешних сношений.

Экономическое положение

161. Добыча соли путем выпаривания ее из морской воды под воздействием солнечных лучей, некогда основная отрасль промышленности на островах, продолжала приходить в упадок. Добыча все еще продолжается в Солт Кей, тогда как на островах Гранд Терк и Саут Кайкос она была прекращена в конце 1964 года. В конце 1966 года велись переговоры с большой химической компанией на Ямайке с целью увеличения производства до 15 000 тонн в год и возрождения этой отрасли промышленности. В 1966 году было вывезено 5 500 тонн соли на сумму в 9 732 ф. ст. (6 773 тонны на сумму в 10 000 ф.ст. в 1965 году).

162. Рыболовство продолжает играть огромную роль в экономике, и главным предметом экспорта с островов стали омары. В 1967 году было

/...

экспортировано 140 220 ф. омаров и получен доход в сумме 15 190 ф. ст. (30 000 ф. ст. в 1966 году). В 1966 году на острова был назначен специальный чиновник по вопросам рыболовства.

163. На соляных островах не ведется фактически никакого сельского хозяйства, однако на острове Кайкос выращиваются кукуруза, бобы и другие культуры в достаточном количестве для удовлетворения местных потребностей. Экспериментально показано, что с применением ирригации можно выращивать прекрасные урожаи.

164. Разрешение на разведку нефти, выданное Багамской калифорнийской нефтяной компании в 1955 году, было вновь выдано в 1965 году и возобновлено в 1966 году. Результаты разведки пока отрицательные.

165. За отчетный период проявлялся большой интерес к возможностям развития туризма на островах, и к концу 1966 года был достигнут значительный прогресс в этой области. В этот период было достигнуто соглашение о сдаче в аренду 4 000 акров земли компании Провидент Лимитед, и этой компании было предоставлено право производить прямые закупки по завершении некоторых проектов развития, утвержденных Исполнительным советом. Совет вел также переговоры с другими предполагаемыми вкладчиками, которые готовы вложить свои капиталы в развитие всех островов Вест и Ист Кайкос и Пайн Кей.

166. В 1967 году стоимость импорта составила 356 943 ф. ст., а экспорт - 50 692 ф. ст., тогда как в 1966 году соответствующие цифры были 422 795 ф. ст. и 44 953 ф. стерлингов. Основными статьями импорта являются продовольствие, напитки и готовые изделия, а главными статьями экспорта являются соль, омары и раковины.

167. В 1967 году субсидии от Соединенного Королевства составили 150 262 ф. ст. по сравнению с 186 397 ф. ст. в 1966 году. Основными источниками дохода являются таможенные пошлины и продажа марок, которые в 1967 г. дали доход в сумме 69 508 ф. ст. и 54 238 ф. ст., соответственно.

168. В сентябре 1967 года было сообщено, что острова Теркс и Кайкос включены в число одиннадцати территорий района Карибского моря, которые воспользуются программой субсидий и займов на сумму в 3 млн. ф. ст., утвержденной правительством Соединенного Королевства в

/...

соответствии с Актом о развитии и благосостоянии колониальных территорий. В соответствии с этой программой осуществляется ряд инженерных проектов: взлетные полосы, дороги, причалы, водоснабжение, навигационные маяки, морская оборона.

169. Имеется три действующих порта: Гранд Терк, Солт Кей и Кокберн Харбор. В 1965-1966 гг. покрытие основных дорог в Гранд Терк было обновлено с помощью подрядчиков с военно-воздушной базы США.

170. В январе 1968 года было сообщено, что Отдел развития района Карибского моря при министерстве Соединенного Королевства недавно объявил о предоставлении субсидий на сумму почти в 400 000 ВК долл. для обновления покрытия аэродрома на острове Саут-Кайкос. Новое асфальтовое покрытие взлетно-посадочной дорожки позволит безопасно приземляться на ней таким самолетам, как турбореактивный самолет Авро-748. Предполагается, что работа будет завершена приблизительно в июне 1968 года.

/...

Социальные условия

171. Цены. Цены на основные продукты питания остаются относительно устойчивыми; цены на все другие продукты, в частности на импортируемые консервированные продукты, непомерно высоки. Кроме того, вследствие острой нехватки подходящего жилья на о-ве Гранд-Терк и возросшей потребности в жилье, вызванной приездом семей персонала, обслуживающего военно-воздушную базу США, квартирная плата продолжает оставаться высокой.

172. Рабочая сила. В среднем на производстве соли в Солт-Кей было занято 55 человек. Правительство продолжало попытки устраивать на работу в различные паромные компании лиц, стремящихся получить работу за границей (35 человек с островов было нанято на суда, принадлежащие Нэшнл Балк Керриерс, а еще 12 человек были наняты на суда Ройал Недерлэндс Стимшип Компани в конце 1966 года). На двух американских базах в 1966 году работали 82 жителя островов.

173. Ввиду низкого уровня заработной платы, выплачиваемой на островах, жители островов во все возрастающем количестве уезжают на работу на Багамские острова, а лица, оканчивающие школу, не стремятся получить работу на о-ве Гранд-Теркс.

174. В территории имеется только один зарегистрированный профсоюз - профсоюз Сент-Джордж в Кокберн Харбор.

175. Здравоохранение. Амбулаторный прием больных на о-вах Гранд-Терк и Кокберн Харбор производился в течение нескольких дней в неделю и, кроме того, один раз в неделю давались консультации беременным и недавно родившим женщинам. В Гранд-Терк имеется больница на 20 коек, а в Кокберн Харбор и Ботл Крик имеются небольшие клиники. Строительство новой клиники в Гранд-Терк было начато в 1966 году, а строительство клиники в Ботл Крик почти завершено. В штате больницы в Гранд-Терк состояли главный врач, четыре штатные сестры и шесть сестер с испытательным сроком, квалифицированная акушерка для диспансерной работы и работы по обслуживанию

/...

беременных женщин. Имеется также инспектор здравоохранения и два штатных работника для профилактической работы.

176. Рождаемость значительно превосходит смертность. В 1966 году количество рождений было 199, а смертей - 63. Общественное здравоохранение на островах продолжало оставаться удовлетворительным. Наиболее распространенными заболеваниями на островах продолжали оставаться кишечно-желудочные заболевания вследствие трудностей со снабжением населения чистой водой; используется в основном дождевая вода, собираемая в цистернах.

177. Государственные расходы на медицинское обслуживание составили в 1966 году 27 734 ф. ст. по сравнению с 26 639 ф. стерлингов в 1965 году.

Положение с образованием

178. Система образования в территории подведомствена Совету по вопросам образования, назначаемому Администратором. 13 начальных школ обслуживают шесть населенных островов. На острове Гранд-Терк имеется средняя школа, где детей готовят для сдачи экзаменов на получение аттестата об общем среднем образовании "Кембриджской школы", "Лондонской школы" и "Лондонской торговой палаты". В 1966 году был создан торговый класс, в котором преподаются машинистка, стенография и делопроизводство. В 1966 году общее число учащихся составило 1 688 человек.

179. В 1966 году расходы на образование составили 35 113 фунтов ст. по сравнению с 31 722 ф. ст. в 1965 году.

180. В 1966 году трем ассистентам-преподавателям были предоставлены стипендии для завершения образования в университетах в Соединенном Королевстве и в Вест-индском университете.

181. На островах Теркс и Кайкос не издается ни газет, ни периодических изданий.

/...

D . КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА^{5/}

Введение

182. Основные данные о Каймановых островах содержатся в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать второй сессии (A/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Дополнительная информация излагается ниже.

Общие сведения

183. В 1966 году население Каймановых островов составляло почти 10 000 человек.

Политическое устройство и конституция

184. Конституционное устройство, описанное в предыдущем докладе, остается неизменным. Говоря вкратце, имеется Администратор, при нем имеется Исполнительный совет, большинство мест в котором принадлежит официальным и назначаемым членам. Администратору оказывает помощь Законодательный совет, большинство мест в котором принадлежит выборным членам.

185. 13 января 1967 года в Законодательном собрании было внесено следующее предложение частных членов:

"Поскольку несколько месяцев тому назад был учрежден Комитет для рассмотрения вопроса об изменениях в нашей действующей Конституции и вынесения рекомендаций,

и поскольку не было достигнуто договоренности об определенных предложениях,

и поскольку становится все очевиднее, что необходимы некоторые изменения, чтобы привести политический статус Каймановых островов в соответствие с другими мероприятиями,

^{5/} Информация, содержащаяся в данном разделе, взята из опубликованных докладов. Помимо этого, при составлении данного документа использована информация, переданная Генеральному секретарю Соединенным Королевством в соответствии со статьей 73е Устава 21 августа 1967 года, за год, закончившийся 31 декабря 1966 года.

предлагает, чтобы высокочтимая Палата назначила Комитет в составе всех членов Законодательного собрания, который должен рассмотреть вопрос о конституционных изменениях и после консультаций с избирателями выработать и представить на рассмотрение правительства Ее Величества предложения о более совершенной конституции для Каймановых островов, если таково будет желание большинства избирателей".

186. Палата единодушно приняла это предложение. В соответствии с этим Комитет всей Палаты собирался на заседания 19 и 26 января и 2 и 16 февраля 1967 года, чтобы обсудить следующие вопросы: а) поправки к нынешней Конституции; б) внутреннее самоуправление; и с) частичное внутреннее самоуправление. После обсуждения большинством членов был согласован меморандум о намечаемых конституционных изменениях и поправках.

187. В соответствии с намечаемыми изменениями Законодательное собрание больше не будет иметь назначаемых членов. По-прежнему останутся три официальных члена (в настоящее время это Заместитель администратора, судья, оплачиваемый правительством, и казначей), хотя судью предлагалось заменить Генеральным прокурором. Заместитель администратора будет главным представителем правительства в законодательных органах власти.

188. Было предложено также освободить Администратора от обязанностей Председателя Законодательного собрания и заменить его независимым спикером, избираемым не из состава законодательных органов.

189. Было внесено предложение о том, чтобы Исполнительный совет состоял из Администратора как председателя Совета, трех официальных членов, Заместителя администратора, казначея и Генерального прокурора и пяти выборных членов, назначаемых Законодательным собранием. Эти члены должны теперь быть наделены исполнительной властью и они будут иметь портфели.

190. В докладе Комитета содержались следующие выводы: а) в результате намечаемых изменений выборные представители кайманского народа будут наделены большей ответственностью за ведение дел на Каймановых островах; б) право Администратора приостанавливать решения останется

неизменным, равно как и его исполнительные и координационные функции, если не считать полномочий, передаваемых выборным членам Исполнительного совета; и с) стоимость намечаемых изменений является ничтожной, и Каймановы острова вполне могут себе позволить это.

191. Комитет сообщил, что эти предложения были обсуждены выборными представителями с их избирателями на встречах, проходивших во всей Территории и во всех избирательных округах, кроме двух, эти предложения встретили возражения на том основании, что значительное большинство народа в настоящее время не желает никаких изменений в существующем конституционном устройстве. В связи с этим Комитет сделал вывод о том, что народ выступает против намечаемых изменений, несмотря на тот факт, что они были поддержаны большинством выборных представителей. Поэтому Комитет не рекомендовал производить никаких изменений, кроме одного - судью, оплачиваемого правительством, следует в 1968 г. заменить Генеральным прокурором в Законодательном совете.

192. Как сообщают, впервые в истории с 12 по 16 июня 1967 года Апелляционный суд Ямайки заседал на Каймановых островах и рассматривал апелляции с Каймановых островов (по договоренности с правительством Ямайки апелляции из Главного суда Каймановых островов поступают в Апелляционный суд Ямайки).

193. Апелляционный суд Ямайки объявил о своем намерении проводить регулярные ежегодные сессии на Каймановых островах для рассмотрения апелляций с Каймановых островов.

/...

Экономическое положение

194. Экономика территории по-прежнему в очень большой степени зависит от заработков моряков Каймановых островов, работающих на судах, принадлежащих Соединенным Штатам. На любой момент времени таких моряков насчитывается свыше 1 000 человек.

195. Другим важным фактором в экономическом развитии островов является расширение туризма. На островах имеется пятнадцать отелей или жилых клубов, обслуживающих туристов, а также гостиницы и частные коттеджи, сдаваемые за плату. В 1966 году около 5 926 туристов посетили острова, по сравнению с 4 437 туристами в предыдущем году.

196. Другими отраслями являются производство канатов, а также ловля черепах и акул.

197. В 1966 году эксперт Организации Объединенных Наций по вопросам сельского хозяйства посетил территорию в целях составления доклада о сельскохозяйственном потенциале островов. В 1966 году правительство создало Департамент сельского хозяйства. Сельское хозяйство на островах ведется слабо, главным образом вследствие отсутствия хороших почв и недостатка в рабочей силе.

198. Вплоть до 1960 года не существовало надлежащей системы регистрации земли. В 1960 году вступил в силу закон об обязательной регистрации всех земельных сделок. Этим законом поощрялась регистрация землевладельцами их права на земельную собственность, причем это право закреплялось, если в течение пяти лет оно не оспаривалось. Прибрежной земли не хватает, и в последние годы сильно возросла цена на все земли, пригодные для строительства.

199. Горная промышленность. Горной промышленности в территории нет:

200. Главными продуктами леса являются красное дерево и пальмовые листья.

201. Джорджтаун является портом, к которому приписаны 44 судна с общим регистровым водоизмещением 19 300 тонн брутто. На Гранд Кайман имеются автомобильные дороги протяженностью в 96 миль, а на Кайман Брак - протяженностью в 25 миль. Острова обслуживают две иностранные

...

авиалинии. Имеется также одна отечественная авиация.

202. Стоимость импорта в 1966 году составила 1 490 914 фунтов стерлингов по сравнению с 1 157 156 фунтами стерлингов в 1965 году.

Экспорт составил 23 717 фунтов стерлингов по сравнению с 21 438 фунтами стерлингов в 1965 году. Основными статьями импорта являются продовольствие, текстильные товары и горючее. Основными статьями экспорта являются черепахи и продукты из черепах, канаты и кожа акул.

203. Приблизительно две трети всего объема торговли территории приходится на Соединенные Штаты, и оттуда же поступает большая часть импорта. Другим главным торговым партнером является Ямайка, откуда импортируются сахар, кофе, цемент, спиртные напитки, керосин и сгущенное молоко.

204. Основными источниками доходов правительства являются продажа почтовых марок и пошлины на импорт. Вместе на их долю приходится свыше 70 процентов обычных ежегодных доходов правительства. В 1966 году сметные доходы составили 390 090 фунтов стерлингов, а расходы - 363 403 фунта стерлингов, тогда как в 1965 году соответствующими цифрами были 342 849 фунтов стерлингов и 319 176 фунтов стерлингов.

205. В 1966 году индекс розничных цен в Джорджтауне (Большой Кайман) равнялся 123, если брать данные 1959 года за 100. Сравнение проводилось по ограниченному кругу различных стандартных товаров.

Социальные условия

206. Рабочая сила. На Каймановых островах имеется один зарегистрированный профессиональный союз - Общий союз моряков с зарегистрированной конторой в Джорджтауне. Членами данного Союза могут быть не только моряки Каймановых островов, но и почти все жители Каймановых островов, обслуживающие американские суда. Имеется примерно 6 100 членов, из которых одна треть является жителями Каймановых островов.

/...

207. Здравоохранение. Медицинское обслуживание на Каймановых островах находится в ведении государственных медицинских должностных лиц, один из которых находится на Большом Каймане, а другой на Кайман Брак. Средний коэффициент смертности на островах составляет 7,7 на одну тысячу жителей. Основными причинами смертности являются гипертония, заболевания дыхательных органов, старческие болезни и болезни раннего детского возраста. Наиболее высокая смертность (25,9 на одну тысячу живорождений) приходится на детей в возрасте до одного года. В 1966 году была создана специальная группа по борьбе с москитами и для изучения этой проблемы. Расходы правительства на медицинское обслуживание и здравоохранение в 1966 году составили 36 987 ф.стерлингов (12,3 процента от общих расходов правительства) по сравнению с 41 947 ф.стерлингов (14,2 процента) в 1965 году.

Положение с образованием

208. Система образования в территории находится в ведении Совета по вопросам образования, председателем которого является Администратор. Начальное образование является бесплатным и обязательным для всех детей в возрасте от 7 до 14 лет.

209. В течение отчетного года функционировали девять государственных начальных школ, две средние школы с современными методами обучения и одна средняя классическая школа. Помимо этого, имелось некоторое количество школ, функционировавших под руководством религиозных организаций. Многие из преподавателей на Каймановых островах приглашаются из Ямайки. Текущие расходы на образование в 1966 году составили 56 437 фунтов стерлингов (18,8 процента от текущих расходов правительства) по сравнению с 47 553 фунтами стерлингов (16,0 процента) в 1965 году.

/...

Е. МОНТСЕРРАТ^{6/}

Введение

210. Основные сведения о Монтсеррате содержатся в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать второй сессии (А/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Дополнительная информация излагается ниже.

Общие сведения

211. В 1966 году численность населения составляла 14 464 человека, из которых почти все были африканского или смешанного происхождения.

Политическое устройство и конституция

212. Конституционное устройство, изложенное в предыдущем докладе, остается неизменным.

213. 15 декабря 1967 г. представитель Соединенного Королевства заявил в Четвертом комитете, что его правительство готово созвать конференцию для рассмотрения вопроса о конституционных изменениях в территории, как только местные политические партии сообщат о своей готовности (А/С.4/SR.1751).

Государственная служба

214. В 1966 году в числе восьми должностных лиц-иностранцев не было лиц с правом на пенсию, тогда как в 1965 году один человек имел право на пенсию и девять работали по контракту. На государственной службе, насчитывавшей 394 человека, находилось 45 местных должностных лиц, занимавших ответственные должности, тогда как в 1965 году из 370 государственных служащих таких лиц было 42. В учебном отпуске на курсах

^{6/} Сведения о Монтсеррате были взяты из опубликованных докладов. При подготовке настоящего раздела была использована также информация, переданная Соединенным Королевством Генеральному секретарю 12 декабря 1967 г. согласно статье 73е Устава, за отчетный год, закончившийся 31 декабря 1966 года.

за границей находились 23 должностных лица по сравнению с 25 в 1965 году. Функционировала также система подготовки учителей без отрыва от работы.

Экономическое положение

215. Управляющая держава сообщает, что ускоренный экономический рост трех предыдущих лет сохранился и в 1966 году. Основными факторами этого роста были существующие в территории условия для туризма и связанные с ними проекты развития в области недвижимой собственности, однако сельскохозяйственное развитие также сыграло свою роль.

216. Управляющая держава сообщает также, что правительство составило план развития для государственного сектора на период 1966-1970 гг. и приняло проект материального плана развития, который должен быть осуществлен в течение двух ближайших планов развития. В целях осуществления необходимой подготовительной работы по проектам и консультации правительства по вопросам осуществления плана был создан Комитет по вопросам планирования развития. Планом, по которому намечены расходы в сумме 13,5 млн. восточнокарибских долларов^{7/} на период в пять лет, предусматривается развитие в двух основных областях: во-первых, максимально широкое развитие промышленности по обслуживанию туристов и, во-вторых, содействие осуществлению революции в сельском хозяйстве в целях замены нерентабельных натуральных крестьянских

^{7/} Местной денежной единицей в Антигуа, Доминике, Гренаде, Монтсеррате, Сент-Кристофер-Невис-Ангилье, Сент-Люсии и Сент-Винсенте был вест-индский доллар, равный 4 шиллингам 2 пенсам (фунта стерлингов) или 0,5833 ам. доллара. В 1965 году в соответствии с положениями Соглашения о восточнокарибской валюте, заключенного 18 января 1965 г. между правительствами вышеуказанных территорий, был создан новый валютный совет - Восточнокарибский валютный орган. Новой денежной единицей является восточнокарибский доллар. Его обменный курс такой же, как и обменный курс вест-индского доллара, который он заменил, а именно, 4 шиллинга 2 пенса (фунта стерлингов) или 0,5833 американского доллара.

хозяйств жизнеспособными смешанными фермами, а также использование водных ресурсов островов, климата, географического положения и традиционного овощеводства с целью значительного увеличения урожаев и прибыли овощеводов.

217. Управляющая держава сообщает далее, что на пользу этой территории пойдет создание Отдела развития района Карибского моря в Министерстве по делам развития заморских территорий Соединенного Королевства. Новый отдел обеспечивает консультативное обслуживание правительства по всем аспектам развития и в то же время консультирует британское правительство по вопросам, связанным с объемом и содержанием программ развития для этой территории. Значительная помощь в сохранении темпов экономического роста оказывается также по линии Расширенной программы технической помощи Организации Объединенных Наций.

218. В 1966 году субсидии от Соединенного Королевства на администрацию и развитие и благосостояние колониальных территорий, составившие 1 537 406 восточнокарибских долларов, вместе с переводами из-за границы помогали поддерживать экономику острова. Канадское правительство в дополнение к предоставлению помощи на подготовку кадров усилителей выделило 340 000 канадских долларов на улучшение водоснабжения. Королевский банк Канады предоставил заем на сумму в 1 056 000 канадских долларов на создание новой электростанции и системы распределения электроэнергии на всем острове. Согласно подсчетам, свыше 4 млн. восточнокарибских долларов было инвестировано, главным образом в жилищное строительство, лицами, занимающимися недвижимой собственностью, а также коммерческой радиостанцией и другими частными кругами.

219. Сведения о международной торговле территории за 1966 год пока отсутствуют. Однако в последние годы наблюдается значительное превышение импорта над экспортом. Наиболее важными статьями экспорта являются хлопок, овощи и помидоры.

/...

220. В 1965-66 году урожай хлопка был особенно хорошим, что видно из приводимой ниже таблицы. Во время посева хлопка урожая 1966-67 года прошли благоприятные ранние дожди и появились прекрасные виды на урожай. К сожалению, ураган "Инес", который прошел южнее острова 28 сентября 1966 г., уничтожил около 170 акров посевов и причинил ущерб еще на 500 акрах. На протяжении последних трех лет под хлопком были заняты следующие площади:

	<u>1964-65</u>	<u>1965-66</u>	<u>1966-67</u>
	912	1 180	1 250
Урожаи за последние три года показаны в приводимой ниже таблице.			
	<u>1963-64</u>	<u>1964-65</u>	<u>1965-66</u>
Всего чистого волокна (в фунтах)	150 000	140 760	186 343
Чистое волокно на акр	130	154	518
Запачканное волокно: в процентах ко всему урожаю	1,0	1,2	1,8
Общая стоимость урожая	195 000 вест-индских долларов	175 708 восточно- карибских долларов	241 800 восточно- карибских долларов

/...

221. Экспорт овощей возрос с 14 371 восточнокарибского доллара в 1965 году до 24 850 восточнокарибских долларов в 1966 году. Такому увеличению экспорта содействовало наличие готового рынка в Канаде и на Бермудских островах.

222. Положение в банановой промышленности в 1966 году ухудшилось. Стоимость экспорта сократилась с 15 523,87 восточнокарибского доллара в 1965 году до 4 937,71 восточнокарибского доллара в 1966 году вследствие неблагоприятных цен в начале года и отсутствия страховки урожая. В связи с этим производители обратили свое внимание на местный рынок, предпочитая его экспорту, в результате чего к концу июня экспорт был прекращен полностью. Промышленность серьезно пострадала от урагана "Инес", который уничтожил 80 процентов всех бананов. Ассоциация производителей бананов в 1965 году пыталась вступить в Банановую ассоциацию островов Уиндворд, однако ей было отказано в членстве. Поэтому приходится отказываться от попыток сделать бананы одной из основных статей экспорта. Под бананами занято около 200 акров площади.

223. Урожай сахарного тростника продолжал сокращаться, и, согласно подсчетам, в 1966 году урожай был собран только с площади в 150 акров. Урожай крестьян обрабатывался на государственном заводе, однако выход был бедный, в результате чего было получено только 6 873 галлонов патоки на сумму в 5 513 восточнокарибских долларов по сравнению с 8 920 галлонами на сумму в 7 825 восточнокарибских долларов в 1965 году.

224. Экспорт помидоров составил приблизительно 60 000 фунтов на сумму около 9 000 восточнокарибских долларов. Согласно подсчетам, в конце 1966 года под помидорами находилось около 45 акров земли.

225. Количество туристов, посетивших Территорию, несколько сократилось - с 7 412 в 1965 году до 7 314 в 1966 году. Данных о расходах туристов не имеется.

226. Валовые доходы и расходы за последние три года были следующие:

/ ...

	<u>1964 г.</u>	<u>1965 г.</u>	<u>1966 г.</u>
	(в вест- индских долларах)	(в восточно- карибских долларах)	(в восточно- карибских долларах)
Доходы	2 718 000	3 057 000	4 024 000
Расходы	2 741 000	3 186 000	4 268 000

227. В бюджете текущих расходов за 1966 год местные доходы составили 1 720 000 восточнокарибских долларов; была субсидия на сумму в 690 000 восточнокарибских долларов, а другие субсидии, в том числе субсидии на колониальное развитие и благосостояние, составили 111 000 восточнокарибских долларов. Доходы по бюджету капитальных затрат составили 1 503 000 восточнокарибских долларов, в которые вошли субсидия на сумму в 130 000 восточнокарибских долларов, субсидии на колониальное развитие и благосостояние на сумму в 606 000 восточнокарибских долларов и заем на электроэнергию в размере 744 000 восточнокарибских долларов. Расходы в 1966 году составили 2 651 000 восточнокарибских долларов по бюджету текущих расходов и 1 616 000 восточнокарибских долларов по бюджету капитальных затрат.

228. В апреле 1967 года было сообщено, что по программе канадской внешней помощи Монтсеррату была предоставлена субсидия в размере 500 000 канадских долларов на строительство нового здания аэропорта и на навигационное оборудование.

229. Было сообщено также, что в апреле 1967 года успешно шло освоение курортного района в западной части Монтсеррата и что в среднем там строится 100 домов в год. Сообщалось также, что имеются планы строительства двух новых отелей, а также нового продовольственного магазина в этом районе.

230. Как стало известно в ноябре 1967 года Отдел развития района Карибского моря в Министерстве развития заморских территорий Соединенного Королевства объявил о предоставлении правительству Монтсеррата новой субсидии в размере 60 000 восточнокарибских долларов на завершение строительства новых мастерских и складов для Департамента общественных работ. Эта субсидия была предоставлена в дополнение к прежней субсидии в размере 150 000 восточнокарибских долларов...

Социальные условия

231. Рабочая сила. В соответствии с Актом о профсоюзах имелось три зарегистрированных профсоюза наемных работников, в которых в общей сложности насчитывалось 500 членов. Благодаря освоению недвижимого имущества значительно увеличилась занятость на строительстве, и в результате этого почти не было безработицы. Основными занятиями населения продолжали оставаться сельское хозяйство, строительство, ремонт и эксплуатация, профессиональное и государственное обслуживание.

232. Здравоохранение. В 1966 году в Территории было три зарегистрированных государственных врача (два в 1965 году) и два частных врача (один в 1965 году). Имеется одна общая больница на 69 мест (как и в 1965 году), три центра здравоохранения и семь медицинских пунктов (8 в 1965 году), которые занимаются обследованием и лечением пациентов, страдающих общими заболеваниями и заболеваниями, требующими мелкого хирургического вмешательства, а также клиники по охране здоровья матери и ребенка.

233. Коэффициент рождаемости равнялся 23,7 на одну тысячу человек (27,3 на 1 000 в 1965 году), а коэффициент смертности - 10,5 на одну тысячу человек (8,5 на 1 000 в 1965 году). В 1966 году текущие расходы на медицинское обслуживание и здравоохранение составили 260 435 восточнокарибских долларов по сравнению с 266 589 восточнокарибских долларов в 1965 году.

Положение в области образования

234. В 1966 году в средних школах обучалось 275 человек по сравнению с 271 человеком в 1965 году. Другие статистические данные об образовании пока отсутствуют.

235. Текущие расходы на начальное образование в 1966 году составили 232 388 восточнокарибских долларов, а на среднее образование - 81 344 восточнокарибских доллара, соответствующими цифрами в 1965 году были 263 200 восточнокарибских долларов и 77 825 восточнокарибских долларов. Расходы на капитальные затраты в 1966 году составили

/ ...

75 464 восточнокарибских доллара, по сравнению с 4 084 восточнокарибских доллара в 1965 году. Текущие расходы на образование составили 11,83 процента текущих расходов Территории.

236. Канадское правительство предоставило также помощь для подготовки кадров учителей.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ П*

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА Ш

Председатель: Г-н Мохсен С. ЭСФАНДИАРИ (Иран)

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА ПОДКОМИТЕТОМ

1. Подкомитет рассматривал вопрос о территории Бермудские острова на 104-м - 108-м заседаниях между 7 и 16 мая 1968 года.
2. В распоряжении Подкомитета находились рабочие документы, подготовленные Секретариатом (А/АС.109/L.464 и Add.1).
3. В соответствии с установленным порядком работы представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии - управляющей державы - участвовал в работе Подкомитета по приглашению Председателя.
4. Подкомитет, приняв к сведению заявления Председателя Специального комитета на 600-м и 601-м заседаниях 30 апреля и 8 мая, постановил на 103-м и 105-м заседаниях 3 и 10 мая: а) изменить порядок очередности, установленный им ранее в связи с пунктами повестки дня, и рассмотреть в срочном порядке вопрос о Бермудских островах, Багамских островах, островах Теркс и Кайкос, Каймановых островах и Монтсеррате; соответственно он прекратил рассмотрение вопроса о Виргинских островах Соединенных Штатов; и б) заслушать петиционеров - г-на Рузвельта Брауна и г-жу Эльвиру Уорнер в связи с вопросом о Бермудских островах; петиционеры явились на 105-е заседание Подкомитета 10 мая 1968 г. и ответили на заданные им вопросы.

В. УТВЕРЖДЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ДОКЛАДА

5. Обсудив недавние события на территории Бермудские острова и заслушав заявления представителя управляющей державы и петиционеров, Подкомитет единогласно утвердил свои заключения и рекомендации на 107-м и 108-м заседаниях 16 мая.

* Ранее было выпущено в виде документа А/АС.109/L.468.

/...

С. ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Заключения и рекомендации Подкомитета были представлены в Специальный комитет и приняты им с устной поправкой (пункт 12 этой главы). Эти заключения и рекомендации с учетом поправки содержатся в разделе П.А. главы.7

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III*

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III

Председатель: Г-н Мохсен С. ЭСФАНДИАРИ (Иран)

БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, ОСТРОВА ТЕРКС
И КАЙКОС, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА И МОНТСЕРРАТ

A. РАССМОТРЕНИЕ В ПОДКОМИТЕТЕ

1. Подкомитет рассматривал вопрос о территориях Бермудских островов, Багамских островов, островов Теркс и Кайкос, Каймановых островов и Монтсerrата на своих 104-м - 110-м, 112-м и 113-м заседаниях, состоявшихся в период между 7 мая и 19 июня 1968 года.
2. В распоряжении Подкомитета имелся рабочий документ, подготовленный Секретариатом (A/AC.109/L.464 и Add.1).
3. В соответствии с установленной процедурой представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы участвовал в работе Подкомитета по приглашению Председателя.
4. Подкомитет, приняв во внимание заявление Председателя Специального комитета, сделанное на 600-м и 601-м заседаниях 30 апреля и 8 мая, постановил на своих 103-м и 105-м заседаниях 3 и 10 мая:
 - а) изменить установленный им ранее порядок очередности в связи с пунктами своей повестки дня и рассмотреть в срочном порядке вопрос о Бермудских островах, Багамских островах, островах Теркс и Кайкос, Каймановых островах и Монтсerrате; согласно этому он прекратил рассмотрение вопроса о Виргинских островах Соединенных Штатов; и б) заслушать петиционеров г-на Рузвельта Брауна и г-жу Эльвиру Уорнер по вопросу о Бермудских островах; петиционеры явились в Подкомитет на его 105-м заседании 10 мая и ответили на поставленные им вопросы.

* Ранее было выпущено в виде документа A/AC.109/L.476.

/...

5. На своем 108-м заседании 16 мая Подкомитет утвердил предварительный доклад о положении в территории Бермудские острова, представленный Специальному комитету (см. Приложение П). Доклад был рассмотрен и принят Специальным комитетом с устной поправкой, касающейся пункта 7 заключений и рекомендаций, на 603-м заседании 17 мая.

В. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

6. Рассмотрев вопрос о положении в этих территориях и выслушав заявления представителя управляющей державы, а также заявления петиционеров, Подкомитет принял свои заключения и рекомендации по вопросу об этих территориях на 112-м и 113-м заседаниях 17 и 19 июня со следующими оговорками:

а) Представители Италии и Финляндии сделали оговорки в связи с последней частью пункта 2 заключений и рекомендаций, касающегося выборов в территории Бермудские острова.

б) Представитель Болгарии сделал оговорку в связи с подпунктом 6 заключений и рекомендаций и заявил, что он согласен с идеей присутствия Организации Объединенных Наций, так как правильно, чтобы Организация Объединенных Наций была тесно связана с процессом деколонизации и играла в нем активную роль. Однако при существующих в настоящее время на Бермудских островах, Багамских островах, островах Теркс и Кайкос, Каймановых островах и Монтсеррате условиях ее присутствие должно быть осуществлено прежде всего в форме выездной миссии, которая могла бы представить доклад о положении. Следует обдумать затем вопрос о какой-либо другой форме присутствия Организации Объединенных Наций.

С. ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

/Заключения и рекомендации были представлены Специальному комитету, который принял их без изменений. Они воспроизведены в разделе II настоящей главы.

/...

ГЛАВА XXIX

БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА

1. На своем 594-м заседании 1 апреля 1968 г. Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1), постановил, в частности, выделить вопрос о Британских Виргинских островах в отдельный пункт и передать для рассмотрения и представления доклада в Подкомитет III.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 646-м заседании 31 октября.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял во внимание соответствующие положения резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г., а также другие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности, резолюцию 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 г. относительно двадцати шести территорий, включая Британские Виргинские острова, пунктом 7 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет "по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе выполнения настоящей резолюции".
4. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении рабочий документ, подготовленный Секретариатом (см. приложение I), содержащий информацию о ранее принятых Специальным комитетом, а также Генеральной Ассамблеей решениях и последних событиях, касающихся территории.
5. Специальный комитет имел также в своем распоряжении доклад Подкомитета III, озаглавленный "Обзор работы (1968 г.)", в пункте 8 которого говорится:
"8. Ввиду некоторых обстоятельств и отсутствия времени, Комитет постановил отложить рассмотрение вопроса о территории Британские Виргинские острова".
6. На своем 646-м заседании 31 октября Специальный комитет после заявления своего Председателя (A/AC.109/SR.646) постановил принять

к сведению процитированное выше решение Подкомитета и передать Генеральной Ассамблее рабочий документ, подготовленный Секретариатом, чтобы облегчить рассмотрение вопроса об этой территории Четвертым комитетом. Он далее постановил, учитывая любые указания, которые Генеральная Ассамблея пожелает дать в этой связи, рассмотреть вопрос об этой территории на своей следующей сессии.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I*

БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 3
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ	4 - 16
Введение.....	4
Общие сведения	5
Конституция и политические события	6 - 7
Судоустройство	8
Экономическое положение.....	9 - 11
Социальное положение	12 - 14
Положение в области образования.....	14 - 16

* Ранее было выпущено под условным обозначением A/AC.109/L.475.

I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территории Британских Виргинских островов рассматривался Специальным комитетом, начиная с 1964 года, и Генеральной Ассамблеей, начиная с 1965 года. Заключение Специального комитета и рекомендации в отношении территории изложены в его докладах, представленных на ее девятнадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиях Генеральной Ассамблеи^{1/}. Решения Генеральной Ассамблеи в отношении территории содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 г., 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 г. и 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года.
2. В своих заключениях и рекомендациях, принятых в сентябре и октябре 1967 года^{2/}, Специальный комитет, среди прочего, подтвердил, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам полностью применима к территории; принял к сведению результаты конституционной конференции, происходившей в октябре 1966 года, а также выборы, которые были проведены на территории 14 апреля 1967 года; выразил сожаление, что, несмотря на достигнутый в территории политический и конституционный прогресс, управляющая власть не сумела в дальнейшем выполнить положения Декларации и других резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся территории; снова выразил свое мнение, что существует возможность объединения территории с другими территориями данного района, для того чтобы образовать жизнеспособное государство как в экономическом, так и в административном отношении; просил управляющую власть организовать открытые, свободные и общественные дискуссии о существующих возможностях выбора, с тем чтобы народ мог сделать выбор относительно направления своих усилий

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 8 (A/5800/Rev.1), глава XXV, пункты 308-312, 322-326, 332, 333; A/6300/Add.10, глава XXII, пункт 469; A/6700/Add.14 (часть II).

^{2/} A/6700/Add.14 (часть II) пункт 1033 В.

для достижения целей, провозглашенных в Декларации и других резолюциях Генеральной Ассамблеи, касающихся территории, и обеспечить такое положение, при котором народ территории смог бы осуществить свое право на самоопределение, хорошо зная о имеющихся возможностях выбора; а также просил управляющую власть дать возможность Организации Объединенных Наций послать выездную сессию на территорию и всемерно сотрудничать и помогать ей.

3. В резолюции 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, в которой говорится о двадцати шести территориях, включая Британские Виргинские острова, Генеральная Ассамблея одобрила главы доклада Специального комитета в отношении этих территорий; подтвердила неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и независимость; призвала управляющую власть выполнить без промедления соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи; повторила свою Декларацию о том, что любая попытка, направленная на частичное или полное уничтожение национальной независимости и территориальной целостности колониальных территорий, а также создание военных баз и сооружений на этих территориях, несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи; просила управляющую власть позволить выездным сессиям Организации Объединенных Наций посетить территории и всячески помогать им и сотрудничать с ними; решила, что Организация Объединенных Наций должна оказывать всяческое содействие народам этих территорий в их стремлении свободно решить вопрос об их будущем статусе; и просила Специальный комитет по-прежнему уделять особое внимание положению в этих территориях и представить двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи доклад о выполнении настоящей резолюции.

/...

П. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{3/}

Введение

4. Основная информация о территории содержится в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII). Дополнительная информация приводится ниже.

Общие сведения

5. В 1965 году численность населения территории предположительно исчислялась в 8 619 человек.

Конституция и политические события

6. Конституционная система осталась без изменений. О новой конституции территории, которая вступила в силу 18 апреля 1967 года, говорится в последнем докладе Специального комитета.

7. Сообщается, что в первой половине апреля 1968 года в территории происходили демонстрации. Подробных сведений об этих событиях не имеется.

Судоустройство

8. Отправление правосудия в территории раньше осуществлялось Верховным судом Наветренных островов и Подветренных островов, Судом суммарного производства и Магистратским судом. Один из членов Верховного суда посещал острова два раза в год. Правительственным декретом, который вступил в силу 27 февраля 1967 года, юрисдикция нового Верховного суда Вестиндских ассоциированных государств была распространена на Британские Виргинские острова.

3/ Информация, содержащаяся в этом разделе, была получена из опубликованных отчетов. Информация о территории за 1966 год, представляемая в соответствии со статьей 73е Устава еще не была получена от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

/...

Экономическое положение

9. В октябре 1967 года главный министр г-н Л. Стаутт посетил Лондон для ведения переговоров по экономическим вопросам. По сообщениям газет главный министр заявил на пресс-конференции по прибытии в Лондон, что правительство не намеревается предпринимать дальнейших шагов по изменению конституции до тех пор, пока не будет упорядочено финансовое положение. Необходимо построить основные объекты материально-хозяйственной базы для развития экономики, с тем чтобы территория получала больше денежных средств. Особенно необходимо построить глубоководную пристань для грузовых судов; в настоящее время все грузы привозятся шхунами, что обходится весьма дорого. Территории также срочно необходимо развивать легкую промышленность.

10. В марте 1968 года правительство объявило о начале работ по расширению посадочной площадки на острове Биф, которые будут проводиться группой саперов из Соединенного Королевства. Работы по расширению были начаты в конце месяца, и ожидается, что первый этап работы будет закончен к концу июня 1968 года.

11. Стоимость импорта увеличилась с 2,2 млн. долл. США в 1963 году до 3,8 млн. долл. США в 1968 году, причем доля английских товаров увеличилась с 13 процентов до 20.

Социальное положение

12. Рабочая сила. В июле 1967 года Народная партия объявила о создании Народного союза рабочих. Г-н Загуль Бутлер, генеральный секретарь партии, отметил, что Народный союз рабочих создан для урегулирования жалоб, касающихся зарплаты и условий труда.

13. Права человека. В декабре 1967 года Министр по делам Содружества наций объявил, что Конвенция по защите прав человека и основных свобод была распространена через посредство Соединенного Королевства на эту и другие территории.

14. Здравоохранение. В апреле 1968 года Директор-распорядитель Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) объявил, что

/...

он рекомендовал ассигновать 15 000 долл. США для Британских Виргинских островов на развитие здравоохранения на период с 1969 по 1970 годы. Эта сумма будет использована для помощи территории в осуществлении ее шестилетнего плана национального развития (1966-1970 гг.). В соответствии с этим планом правительство предполагает реорганизовать и улучшить систему здравоохранения с особенным упором на развитие службы охраны здоровья матери и ребенка и оздоровления окружающей среды. Фонд поставит оборудование и медикаменты для медицинских центров, родильных домов, детских лечебниц и лаборатории, для оздоровления окружающей среды и подготовки работников в этой области, а также вакцину ДПТ и две автомашины. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) поможет также советами и консультациями и, если позволят средства, предоставит стипендии, с помощью которых квалифицированный персонал сможет получить подготовку за границей. Правительство Канады пришлет медицинский персонал, оборудование и медикаменты. За этот двухлетний период расходы территории на народное здравоохранение составят сумму, эквивалентную 300 000 долл. США^{4/}.

Положение в области образования

15. В феврале 1968 года было сообщено, что работа по строительству общеобразовательной школы, которое было начато в сентябре 1967 года, продолжается. Ожидается, что эта школа будет закончена в июле 1968 года. Общая стоимость этого строительного проекта исчисляется в сумме 264 282 долл. США, причем указанные расходы финансируются Соединенным Королевством за счет субсидии на Колониальное развитие и благоустройство.

16. В настоящее время насчитывается 2 350 учащихся. Согласно имеющимся сведениям, из 100 учителей пропорция неквалифицированных учителей в отношении к числу квалифицированных учителей составляет более чем 2 к 1.

^{4/} E/ICEF/P/L.1056.

/...

ГЛАВА XXX

ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА

1. На своем 594-м заседании 1 апреля 1968 года Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад Рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1), в частности, постановил выделить вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах в отдельный пункт и рассматривать его на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 646-м заседании 31 октября.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял во внимание согласованное мнение, отмеченное Генеральной Ассамблеей 19 декабря 1967 года, в котором Генеральная Ассамблея, в частности, обратилась с настоятельным призывом к обеим "сторонам должным образом информировать Специальный комитет и Ассамблею в течение наступающего года, особенно имея в виду резолюцию 2063 (XX) и согласованное мнение от 20 декабря 1966 года, о ходе переговоров относительно этого колониального положения, ликвидация которого в интересах Организации Объединенных Наций, о чем указывается в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года".
4. При обсуждении этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении рабочий документ, подготовленный Секретариатом (см. приложение I), содержащий информацию о мерах, принятых ранее Специальным комитетом, а также Генеральной Ассамблеей, и о последних событиях, касающихся территории.

Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Приложение, пункт 23 повестки дня (A/7013), пункт 40.

/...

5. Кроме того, Специальный комитет имел в своем распоряжении следующие сообщения, касающиеся этого пункта (см. приложения II А и В):

а) письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1968 года на имя Председателя (А/АС.109/302);

б) письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1968 года на имя Председателя (А/АС.109/303).

6. В Комитет были также представлены следующие письменные петиции:

а) недатированное письмо г-на Хуана Дж. Бархама (А/АС.109/РЕТ.997);

б) письмо от 26 июля 1968 года г-на Алфредо В. Мартина, секретаря Гвианского общества международных исследований (А/АС.109/РЕТ.1015);

с) письмо г-на Хорхе Маккерна от 15 августа 1968 года (А/АС.109/РЕТ.1016);

д) письмо г-на Исмаэля Мойя от 20 августа 1968 года, президента и восемнадцати других членов *Comisión pro monumento al héroe Antonio Rivero y Restitución de las Islas Malvinas* (А/АС.109/РЕТ.1020);

е) письмо г.г. Альфредо Диас де Молина, президента и Карлоса Баррейро Ортиса, генерального секретаря *Instituto de las Islas Malvinas y Tierras Australes Argentinas* (А/АС.109/РЕТ.1021);

ф) письмо Хуана Хосе Тартага, генерального секретаря, и Анхела Рубен Кинтероса, секретаря по вопросам печати, Национального совета Народной партии Аргентины (А/АС.109/РЕТ.1022).

7. На своем 646-м заседании 31 октября после заявления своего Председателя (А/АС.109/СR.646) Специальный комитет постановил направить Генеральной Ассамблее рабочий документ, подготовленный Секретариатом, чтобы облегчить рассмотрение Четвертым комитетом этого пункта и, учитывая любые указания, которые пожелает в этой связи дать Генеральная Ассамблея, рассмотреть этот пункт на своей следующей сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ I*

ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территории Фолклендские (Мальвинские) острова рассматривался Специальным комитетом с 1964 года, а Генеральной Ассамблеей - с 1965 года. Заключение, рекомендации, а также заявления о едином мнении Специального комитета относительно территории изложены в его докладе Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиях^{1/}. Решения Генеральной Ассамблеи содержатся в резолюции 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года и в заявлениях о единодушном мнении, одобренных 20 декабря 1966 года^{2/} и 19 декабря 1967 года^{3/}.

* Ранее было выпущено в виде документа A/АС.109/L.494.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложение № 8 (A/5800/Rev.1), глава XXIII, пункт 59; там же, двадцать первая сессия (A/6300/Rev.1), глава XXII, пункт 469d; A/6700/Add.14 (часть II), глава XXIII, пункт 1033 E.

2/ A/6628, пункты 12-13.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Дополнение № 16 (A/6716), пункт 23, стр. 57.

2. В резолюции 2065 (XX), принятой 16 декабря 1965 года, Генеральная Ассамблея, отметив существование спора относительно суверенитета над этой территорией, предложила правительствам Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии приступить без задержки к переговорам, которые рекомендовал провести Специальный комитет с целью изыскания мирного решения проблемы Фолклендских (Мальвинских) островов, учитывая положения и цели Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и интересы населения территории. Ассамблея также просила оба правительства сообщить Специальному комитету и Генеральной Ассамблее о результатах переговоров.

3. В соответствии с этой резолюцией правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии представили доклады Генеральной Ассамблее на ее двадцать первой и двадцать второй сессиях (A/6261 и Add.1, A/6262 и Add.1, A/C.4/682, 683, 703 и 704).

4. 6 октября 1967 года Специальный комитет на своем 565-м заседании принял следующее решение в отношении данной территории:

"Считая, что двусторонние переговоры являются лучшим путем решения проблемы Фолклендских (Мальвинских) островов, но не имея информации о прогрессе, сделанном в этом направлении с момента достижения общей договоренности от 20 декабря 1966 года, Специальный комитет рекомендует, чтобы внимание сторон было уделено резолюции 2065 (XX) и договоренности, достигнутой 20 декабря 1966 года, в целях скорейшего, по возможности, изыскания мирного решения проблемы, причем должное внимание должно быть уделено рекомендации, содержащейся в конце текста, одобренного всеми, относительно того, чтобы держать Специальный комитет и Генеральную Ассамблею в курсе переговоров по этому существующему в отношении колонии положению, в ликвидации которого заинтересована Организация Объединенных Наций согласно резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года 4/.

5. 14 декабря 1967 года Постоянный представитель Аргентины и Постоянный представитель Соединенного Королевства передали Генеральному

4/ A/6700/Add.14 (часть II), пункт 1033 E.

секретарю письма (А/С.4/703 и А/С.4/704), в которых они информировали его о том, что их правительства продолжают переговоры в соответствии с резолюцией 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи и договоренностью, достигнутой 20 декабря 1966 года, с целью достижения решения проблемы, связанной со спором по Фолклендским (Мальвинским) островам. Далее они сообщили Генеральному секретарю следующее:

"В результате вышеизложенного, в деле сближения позиций обоих правительств был достигнут некоторый прогресс. Оба правительства ведут переговоры с тем, чтобы, как можно скорее, достигнуть мирного разрешения спора, как это рекомендует Организация Объединенных Наций".

Оба правительства выразили надежду, что они сделают сообщение по данному вопросу Генеральному секретарю в течение будущего года.

6. На своем 1641-м пленарном заседании 19 декабря 1967 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Четвертого комитета^{5/} приняла следующий текст, отражающий общее мнение членов Ассамблеи:

"Генеральная Ассамблея, принимая во внимание свою резолюцию 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года и общую договоренность, достигнутую Генеральной Ассамблеей 20 декабря 1966 года относительно вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах, принимает к сведению сообщения от 14 декабря 1967 года от постоянных представителей Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря^{6/}, и в этой связи, а также с учетом доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам^{7/}, одобряет общую договоренность в вопросе о том, чтобы настоятельно просить обе стороны продолжать вести переговоры в целях скорейшего, по возможности, изыскания мирного решения проблемы. Таким образом она настоятельно призывает обе стороны, принимая во внимание в частности резолюцию 2065 (XX) и общую договоренность от 20 декабря 1966 года, должным образом держать Специальный комитет и Ассамблею в курсе переговоров в течение следующего года по этой колониальной ситуации, в ликвидации которой заинтересована Организация Объединенных Наций согласно резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года".

^{5/} А/7013, пункт 40.

^{6/} А/С.4/703 и А/С.4/704.

^{7/} А/6700/Add.14 (часть II), глава XXIII.

/...

II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{8/}

Общие сведения

7. Население Фолклендских (Мальвинских) островов, исключая зависимые территории, составляло на 31 декабря 1967 года 2 122 человека. Численность населения зависимых территорий колеблется с наступлением сезонов ловли тюленей и китов.

Конституция

8. Нынешняя конституция территории была введена в 1949 году, а в 1951, 1955 и 1964 годах в нее были внесены изменения. Она изложена в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать второй сессии^{9/}. Вкратце, на этой территории имеется губернатор, представитель королевы, который является главой администрации территории, и он получает советы от Исполнительного совета при выполнении своих полномочий. Он может действовать вопреки этим советам лишь в определенных конкретных обстоятельствах. Исполнительный совет состоит из двух неофициальных членов, назначаемых губернатором, двух выбранных членов из Законодательного совета и двух официальных членов. Законодательный совет, председателем которого является губернатор, состоит из восьми членов, из которых выбираются четыре.

Судоустройство

9. Правосудие отправляется Верховным судом и Дисциплинарным судом, причем первый из этих судов управляется министром по делам колоний, а второй - коллегией судей, состоящей из двух или более мировых судей. 1 июля 1965 г. для территории был образован Апелляционный суд с месторасположением в Соединенном Королевстве:

^{8/} Информация, представленная в этом разделе, была получена из опубликованных докладов. При подготовке этого раздела также использовалась информация, переданная Генеральному секретарю Соединенным Королевством в соответствии со статьей 73е Устава, 28 августа 1967 года за год, оканчивающийся 31 декабря 1966 года.

^{9/} A/6700/Add.14 (часть I), пункты 607-612.

/...

Политические партии/

10. Единственная в территории политическая партия - Национальная прогрессивная партия Фолклендских островов - была организована в августе 1964 года.

Экономическое положение

11. Экономика территории по-прежнему почти полностью зависит от производства шерсти. По существу, все доходы косвенно извлекаются из овцеводства.

12. В территории отсутствует промышленность, занимающаяся обработкой продовольствия, металлов, производством текстиля или химикатов; здесь нет промышленных предприятий, так же как отсутствуют планы промышленного развития территории.

13. За последние годы внешняя торговля характеризовалась следующими данными:

(в тыс. фунтов стерлингов)

<u>Год</u>	<u>Весь экспорт</u>	<u>Экспорт шерсти</u>	<u>Импорт</u>
1962 г.	940	913	413
1963 г.	1 205	1 181	503
1964 г.	1 137	1 151	545
1965 г.	990	962	514
1966 г.	1 038	998	697
1967 г. (оценка)	812	768	739

Почти весь экспорт территории приходится на Соединенное Королевство и другие страны Британского содружества наций, и эти страны обеспечивают большую часть ее импорта (в 1966 году - 82,5 процента).

14. Доходы территории формируются в основном за счет налогообложения компаний, подоходного налога, таможенных пошлин и от продажи почтовых марок. В приводимой таблице указываются доходы и расходы территории за последние несколько лет (за исключением зависимых территорий):

/...

(в тыс. фунтов стерлингов)

	<u>Доходы</u>	<u>Расходы</u>
1962-1963 г.	294	337
1963-1964 г.	287	350
1964-1965 г.	413	387
1965-1966 г.	426	383
1966-1967 г.	415	511

15. Расходы территории, покрываемые за счет средств фондов развития и благосостояния колонии, в 1966-67 г. составили 32 764 ф.ст. по сравнению с 5 727 ф.ст. в 1965-1966 году. За период с 1966 - 1968 г. было предоставлено дополнительно 80 000 ф. стерлингов.

Социальные условия

16. Рабочая сила. Хотя Ассоциация владельцев овец не имеет юридического статуса, и правительство и работодатели признают ее в качестве авторитетного органа. Союз служащих центральных учреждений Фолклендских островов зарегистрирован в соответствии с Ордонансом о профессиональных союзах и трудовых конфликтах.

17. Здравоохранение. В правительственном департаменте медицинского обслуживания работает один старший медицинский сотрудник, три медицинских специалиста, два дантиста и восемь медицинских сестер. В Станли имеется общий госпиталь на 32 койки. Общая сумма расходов в 1966-1967 г. составила 41 774 ф.ст. по сравнению с 43 890 ф.ст. в 1965-1966 году. Сумма текущих расходов на здравоохранение в 1966-1967 г. составила 10, 7 процента общих текущих расходов территории, тогда как в 1965-1966 г. эта сумма составляла 12 процентов.

Условия в области образования

18. Образование в территории является обязательным и бесплатным в возрасте от 5 до 14 лет. В июне 1967 г. число детей, получавших образование в территории, составляло 342 человека по сравнению с 330 в декабре 1966 года. В 1966 году здесь было пять школ и тридцать четыре учителя (в том числе разъездных). В территории существует система высшего образования и среднее образование второй ступени.

19. Ежегодно территория выделяет стипендии для обучения детей в интернатах в Соединенном Королевстве. В 1966-1967 г. по этой программе в школах Соединенного Королевства обучалось восемь учащихся из территории, кроме того, девять других детей обучались за границей и им предоставляло субсидии правительство Фолклендских островов.

20. Текущие расходы на образование в 1966-1967 г. составили 52 447 ф.ст., что составляет 13,4 процента общих текущих расходов по сравнению с 49 568 ф.ст. или 13,6 процента общей суммы расходов в 1965-1966 году.

ГЛАВА XXXI

БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС

1. На своем 594-м заседании 1 апреля 1968 г. Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1), постановил, в частности, выделить вопрос о Британском Гондурасе в отдельный пункт и рассматривать его на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 646-м заседании 31 октября.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял во внимание соответствующие положения резолюции 2326 (XXП) от 16 декабря 1967 г. Генеральной Ассамблеи, а также другие резолюции Генеральной Ассамблеи, особенно резолюцию 2357 (XXП) от 19 декабря 1967 г. относительно двадцати шести территорий, включая Британский Гондурас, пунктом 7 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет "по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе выполнения настоящей резолюции".
4. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении рабочий документ, подготовленный Секретариатом (см. приложение I), содержащий информацию о ранее принятых Специальным комитетом, а также Генеральной Ассамблеей решениях, и о самых последних событиях, касающихся этой территории.
5. Специальный комитет также имел в своем распоряжении следующие письменные петиции:
 - а) письмо от 23 апреля 1968 г. г-на Сабино С. Савери, секретаря, и телеграмму от 6 мая 1968 г. г-на Эрнеста Кейна, председателя Комитета СИВИК Британского Гондураса (A/AC.109/PET.988);
 - б) письмо от 1 мая 1968 г. от г-на Комптона Фэрвезера, председателя Нью-Йоркского комитета за свободу Британского Гондураса (A/AC.109/PET.989);

/...

с) письмо Джона Голлана, генерального секретаря Коммунистической партии Великобритании от 17 мая 1968 года (A/AC.109/PET.996).

6. На своем 646-м заседании 31 октября после заявления своего председателя (A/AC.109/SR.646) Специальный комитет постановил передать Генеральной Ассамблее рабочий документ, подготовленный Секретариатом, чтобы облегчить рассмотрение этого пункта в Четвертом комитете и, учитывая любые указания, которые пожелает высказать в этой связи Генеральная Ассамблея, рассмотреть вопрос об этой территории на своей следующей сессии.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I*

БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

I. РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. На своем 488-м заседании 20 февраля 1967 г. Специальный комитет решил передать вопрос о Британском Гондурасе для рассмотрения и представления доклада Подкомитету Ш. Однако из-за недостатка времени Подкомитет решил "отложить рассмотрение вопроса о территории Британский Гондурас"^{1/}.
2. Утверждая 110-й доклад Подкомитета по петициям (А/АС.109/L.421), Специальный комитет на своем 545-м заседании решил заслушать по вопросу о Британском Гондурасе г-на Филипа Голдсона, члена Палаты представителей и лидера оппозиции в Британском Гондурасе. Петиционер был заслушан на 548-м заседании Специального комитета 30 августа 1967 года.
3. В письме от 30 августа 1967 г. (А/АС.109/263) Постоянный представитель Гватемалы при Организации Объединенных Наций просил разрешить ему принять участие в дискуссии Специального комитета по вопросу о Британском Гондурасе. На своем 548-м заседании, состоявшемся 30 августа 1967 г., Специальный комитет без возражений постановил удовлетворить эту просьбу, и представитель Гватемалы принял участие в заседании.
4. Во время работы двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Четвертый комитет заслушал двух петиционеров. Г-н Филип С.В. Голдсон, лидер оппозиции, выступал в Комитете на его 1719-м заседании 15 ноября 1967 г. и г-н К. Линдберг Роджерс сделал заявление от имени Объединенной народной партии (ОНП) на 1737-м заседании.

* Ранее было выпущено в виде документа А/АС.109/L.479.

^{1/} А/6700/Add.14 (Часть II), приложение, пункт 7.

/...

4. Во время работы двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Четвертый комитет заслушал двух петиционеров. Г-н Филип С.В. Голдсан, лидер оппозиции, выступал в Комитете на его 1719-м заседании 15 ноября 1967 г. и г-н К. Линдберг Роджерс сделал заявление от имени Объединенной народной партии (ОНП) на 1737-м заседании.

П. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{2/}

5. Основная информация о территории содержится в докладе Специального комитета двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII, пункты 622-651). Дополнительная информация изложена ниже.

Общее

6. В 1966 году численность населения по подсчетам составляла 109 000 человек.

Политические и конституционные события

7. Нынешняя конституция, которая вступила в силу 6 января 1964 г., продолжает действовать в течение отчетного периода. Краткое содержание этой конституции изложено в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать второй сессии (A/6700/Add.14 (часть I), глава XXIII, пункты 623-636). Вкратце, губернатор назначается королевой и действует в соответствии с рекомендациями министров. Согласно конституции он несет особые обязанности, а именно, в вопросах обороны, внешних сношений, внутренней безопасности и государственной службы. В кабинет входят премьер-министр и другие

^{2/} Представленная в этом разделе информация получена из опубликованных докладов. При подготовке этого раздела также использовалась информация, переданная Генеральному секретарю Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии в соответствии со статьей 73е Устава 15 сентября 1967 г. за год, закончившийся 31 декабря 1966 года.

/...

министры, которые назначаются губернатором по рекомендации премьер-министра. В конституции также предусматривается создание Совета безопасности и Консультативного комитета по иностранным делам. Законодательный орган, именуемый Национальным собранием, является двухпалатным органом и состоит из Сената и Палаты представителей.

8. В территории существуют две политические партии: Объединенная народная партия (ОНП) и Партия национальной независимости (ПНН). ОНП, лидером которой является премьер-министр Джордж Прайс, начала свою деятельность в территории вскоре после второй мировой войны. ПНН, возглавляемая г-ном Филипом Голдсаном, возникла в 1958 году в результате объединения Партии независимости Гондураса и Национальной партии.

9. В июне 1965 года Соединенное Королевство по договоренности с Британским Гондурасом и Гватемалой решило представлять споры, касающиеся территории Британский Гондурас, на посредничество^{3/}. Это привело к тому, что в ноябре 1965 года Президент Соединенных Штатов Америки назначил в качестве посредника юриста Соединенных Штатов г-на Бетьюэла Мэттью Вебстера.

10. Этот посредник провел ряд переговоров со сторонами в споре. 18 апреля 1968 г. он направил свои заключения заинтересованным правительствам; доклад посредника был опубликован 29 апреля 1968 года.

11. Согласно докладу посредника правительство Соединенного Королевства предоставит независимость Британскому Гондурасу под названием Белиз не позже 31 декабря 1970 года. В докладе также предусматривается тесное сотрудничество между Белизом и Гватемалой в вопросах внешних сношений, обороны, связи и экономического развития.

12. Предложения посредника были представлены в виде проекта договора между правительствами Соединенного Королевства и Гватемалы, в которых, в частности, предусматривалось следующее:

^{3/} А/6300/Add.10, глава XXII, пункты 308-309.

Перевозка товаров между Белизом и Гватемалой без налогов и ограничений по определенным транзитным маршрутам, в том числе безналоговые транзитные перевозки импортных и экспортных товаров;

Создание безналоговых портов для использования Гватемалой в Белизе и наоборот;

Поездки без каких-либо ограничений белизцев и гватемальцев из одной страны в другую и другие равные права в судах обеих стран;

Улучшение коммуникаций между двумя странами, в том числе сооружение дороги для эффективной связи;

Взаимное признание уровней образования;

Обмен научными и техническими знаниями;

Взаимный допуск всех видов автотранспорта, за исключением военных машин или машин, работающих по графику за плату или взятых на прокат;

Создание правительствами Белиза и Гватемалы органа с соответствующими полномочиями для выработки вышеуказанных мер;

Взаимное признание юридических документов;

Сотрудничество в вопросах полицейской службы и внутренней безопасности;

Сотрудничество в вопросах обороны;

Сотрудничество в выработке и проведении внешней политики, в том числе готовность Гватемалы по просьбе Белиза представлять его интересы за границей и поддерживать вступление Белиза в центральноамериканское сообщество;

Английское правительство изучит вопрос об участии Белиза в институтах и договорах центральноамериканского экономического сообщества и предоставит Белизу займы в стерлинговом эквиваленте на общую сумму до 1 млн.долл., с тем чтобы помочь ему выполнить любые финансовые обязательства, которые могут возникнуть до получения независимости, на случай если он присоединится к одному из их институтов до установленной даты предоставления независимости;

/...

Английское правительство предоставит органу, созданному для выполнения договора, сумму, эквивалентную 1 млн. долл., плюс сумму, эквивалентную 4 млн. долл., по частям, не превышающим в любой один год суммы, эквивалентной 1,2 млн. долл. ;

Указанный орган будет состоять из шести человек в ранге министров, три из которых будут назначаться белизским и три гватемальским правительствами, плюс председателя, который должен быть лицом с международной репутацией, назначаемым этими шестью, или, в случае если они в течение 45 дней после своего назначения не смогут найти отвечающее требованиям лицо, правительством Соединенных Штатов;

Стороны в договоре становятся свободными от всех обязательств по этому договору в том случае, если Великобритания не обеспечит присоединение Белиза к этому договору.

13. Выступая в Палате общин 29 апреля 1968 г., министр иностранных дел Соединенного Королевства г-н Майкел Стюарт заявил следующее по поводу упомянутого выше доклада: "Эти предложения предусматривают независимость для Британского Гондураса и урегулирование спора между Соединенным Королевством и Гватемалой. Теперь мы рассмотрим их в консультации с правительством Британского Гондураса... Правительство Ее Величества, конечно, самым серьезным образом рассмотрит эти предложения"^{4/}.

14. Как сообщалось, лидер оппозиционной партии (ПНН) г-н Филип Голдсан объявил об отклонении предложений вскоре после того, как они были опубликованы.

15. 3 мая 1968 г. стало известно, что партия, находящаяся у власти (ОНП), отклонила доклад посредника. Премьер-министр г-н Джордж Прайс заявил, что он будет просить правительство Соединенного Королевства принять меры к созыву в июне будущего года конференции по вопросу о независимости, с тем чтобы попытаться решить будущее колонии.

4/ Прения в Парламенте - Палата общин, 29 апреля 1968 г., стр. 798.

16. Сообщалось также, что в результате этой оппозиции предложениям посредника в Белизе имели место уличные инциденты и демонстрации.

17. 20 мая 1968 г. министр иностранных дел г-н Майкел Стюарт следующим образом объявил в Палате общин об отказе от плана посредника:

"В моем выступлении в Палате 29 апреля я сказал, что мы изучим предложения посредника в консультации с правительством Британского Гондураса. Это правительство обратилось теперь к правительству Ее Величества с просьбой не присоединяться к предлагаемому договору, и эта просьба была единогласно одобрена Палатой представителей. Мы неизменно стояли на той точке зрения, что спор с Гватемалой не может быть урегулирован на основе, не отвечающей пожеланиям Британского Гондураса" 5/.

18. Затем он сказал: "... поскольку проект договора неприемлем для Британского Гондураса, он неприемлем также и для английского правительства" 6/.

19. 18 августа 1967 г. 2 000 сторонников оппозиционной партии провели на улицах Белиза демонстрации в знак того, что они настаивают на своем требовании о проведении референдума по вопросу о будущем территории.

5/ Прения в Парламенте, Официальный отчет, 20 мая 1968 г., стр. 18.

6/ Там же, стр. 19.

Экономические условия

20. Леса и низкая поросль покрывают почти 90% всей площади территории, и до конца 40-х годов ее экономика основывалась главным образом на лесопродуктах. После 40-х годов сельское хозяйство стало постепенно занимать место лесной промышленности в качестве основной отрасли экономики, главным образом за счет расширения производства цитрусовых, сахара и риса.

21. В конце октября 1961 года территория была опустошена ураганом "Хэтти". Серьезным разрушениям подверглись здания в центральных районах в городах Белиз и Стан Крик, а также большой ущерб был причинен сельскому хозяйству. К 1966 году работы по реконструкции и восстановлению после причиненного ураганом ущерба были фактически закончены.

22. Сахар и цитрусовые – две самые главные экспортные культуры. Производство сахара составляло в 1967 году 58 300 тонн по сравнению с 43 453 тоннами в 1966 году и с 37 000 тоннами в 1965 году. Фирма Белиз шугар индустриз – филиал компании Тейт энд Лайл, эксплуатирует в настоящее время старую сахарную фабрику в Либертад и имеет одну новую фабрику в Баунд ту Шайн в районе Тауэр Хилл, которая была официально сдана в эксплуатацию в 1966 году. Общие производственные мощности обеих фабрик составляют 150 000 тонн сахара. Общая стоимость экспорта нерафинированного сахара в 1966 году составила 6 492 014 гонд. долларов^{7/}.

23. Производство цитрусовых оправилось теперь от последствий урагана "Хэтти". В 1966 году общая площадь под цитрусовыми составляла 8 600 акров (6 600 под апельсинами и 2 000 под грейпфрутами). Общая стоимость всего экспорта цитрусовых в 1966 году составила 4,66 млн. гонд. долларов.

24. Как сообщается, обнадеживающими представляются перспективы

^{7/} Единицей валюты является гондурасский доллар, который равняется 5 шиллингам стерлинга или 70 центам долл. США.

производства риса. В 1966 году производство риса составило 5,2 млн. фунтов по сравнению с 4,5 млн. фунтов в 1965 году и 2,7 млн. фунтов в 1963 году. Экспорт в 1966 году лесопродуктов составил в стоимостном выражении 2,13 млн. гонд. долларов.

25. Быстро развивается промысловая добыча омаров и чешуйчатой рыбы на экспорт. Стоимость экспорта рыбопродуктов в 1966 году (главным образом хвостов омаров) составила свыше 650 000 гонд. долл. по сравнению с 351 000 гонд. долл. в 1963 году.

26. В 1966 году начались предварительные строительные работы по созданию новой столицы в Роринг Крик приблизительно в 50 милях вглубь страны от города Белиз. Главный подряд на выполнение этого проекта получила в 1967 году английская фирма Полинг энд компани, и ожидается, что работы, которые уже начаты, продолжатся по крайней мере 3 года. Средства на выполнение проекта предоставляются Соединенным Королевством.

27. Средства для осуществления установленного правительством семилетнего плана развития, о котором уже упоминалось раньше, не поступают в ожидаемых размерах, и некоторые из намеченных в нем заданий не были выполнены (см. A/6700/Add. 14 (часть I), глава XXIII, стр. 643).

В настоящее время план пересматривается с тем, чтобы учесть этот фактор, равно как и произошедшие с 1963 года изменения в экономической конъюнктуре, а также рекомендации, содержащиеся в докладе трехсторонней экономической исследовательской миссии 1966 года, направленной правительствами Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Канады (там же, пункт 646).

28. Общий государственный доход (по текущим статьям и по счету капитала) составил в 1966 году 13 920 000 гонд. долл. по сравнению с 13 509 000 гонд. долл. в 1965 году. Главными статьями национального дохода были пошлинные сборы и внутренние налоги. После 1966 года территория перестала получать субсидии; но в указанный год такая субсидия составила 300 000 гонд. долларов. Общий расход территории составил в 1966 году 15 662 000 гонд. долл. по сравнению с 13 508 000 гонд. долл. в 1965 году. Капитальные затраты (2 385 000 гонд. долл. /...

в 1966 году и 1 758 000 гонд. долл. в 1965 году) финансируются почти целиком за счет средств колониального управления по развитию и благоустройству и других поступающих из Соединенного Королевства субсидий и займов, а в некоторых случаях за счет получаемых на месте займов и капитальных поступлений.

29. Импорт в 1966 году составил 38 761 885 гонд. долл., что превышает объем отечественного экспорта (15 918 256 гонд. долл.) на 22 843 629 гонд. долл., а всего экспорта (19 238 687 гонд. долл.) - на 19 523 198 гонд. долларов. Импорт включает почти все средства производства, топливо и все готовые потребительские товары. Импорт из Соединенного Королевства составил в 1966 году 38,3% всего импорта территории; из Соединенных Штатов - 33,5% и из других стран Содружества наций - 18,4%. С другой стороны, 46,8% всего экспорта пошло в Соединенное Королевство, 23,6% - в Соединенные Штаты и 18,4% - в другие страны Содружества наций.

Социальные условия

30. Рабочая сила. Безработица наблюдается только в городах Белиз, Сан Игнасио и Пунта Гарда, и некоторые ее аспекты носят хронический характер. Последние данные о числе безработных отсутствуют; по переписи населения 1960 года рабочая сила составляла 27 000 человек, из которых 2 500 были безработными. Существует значительная неполная занятость, особенно среди портовых рабочих, главным образом в городах Белиз и Стан Крик.

31. Между работодателями и тремя профессиональными союзами было достигнуто шесть коллективных соглашений, касавшихся рабочих в сельском хозяйстве, транспорте, электроэнергетическом хозяйстве и производстве сахара. Непродолжительная забастовка была проведена Генеральным профсоюзом рабочих развития вскоре после достижения одного из этих соглашений. По инициативе профсоюза государственных служащих впервые имела место забастовка "белых воротничков" государственных предприятий. Эта забастовка была вызвана недовольством Союза тем, как правительство информировало об англо-гватемальских переговорах относительно спора

/..

в связи с территорией Британский Гондурас. За время этих двух забастовок, в которых приняли участие 1 050 рабочих и служащих, было потеряно в общей сложности 1 850 человеко-дней. В 1966 году в территории было восемь зарегистрированных профессиональных союзов, членский состав которых насчитывал, согласно сообщениям, 6 189 человек.

32. Здравоохранение. В территории имеется две больницы общего назначения с 177 койками (одна из которых является частной больницей с 15 койками общего назначения), 5 небольших больниц с 151 койкой и 22 амбулатории. Медицинское обслуживание в сельских местностях обеспечивается 16 сельскими центрами здравоохранения. В 1966 году в территории были: 31 зарегистрированный врач (причем 21 из них состоял на государственной службе), 4 старших медсестры (3 из них числились на государственной службе), 80 зарегистрированных медсестер (73 из них - государственные служащие), 3 старшие акушерки (2 - государственных служащих), 110 зарегистрированных акушерок (81 - государственных служащих) и т.д.

33. В 1966 году коэффициент детской смертности на 1 000 живорожденных младенцев составил 50,03, а коэффициент смертности на 100 000 человек - 7,1.

34. Текущие расходы территории на здравоохранение составили в 1966 году 32 911 гонд. долларов.

Условия в области образования

35. Образование является обязательным для детей в возрасте от 6 до 14 лет. В 1966 году в начальных школах обучалось 26 592 ученика по сравнению с 26 723 в 1965 году. За исключением двух, все начальные школы являются церковными школами. По большей части они существуют на субсидии и финансируются из государственных средств, предоставляемых из годового бюджета правительства. Все средние школы - платные школы, находящиеся в ведении церквей. Технический колледж в Белизе является государственным учебным заведением, обеспечивающим бесплатное среднее техническое образование. В стране нет университета и учащиеся, желающие продолжить образование и поступить в какой-либо

/...

университет, должны выезжать за границу.

36. Правительство все время увеличивает число выдаваемых им ежегодно учебных стипендий. Из 2 527 учащихся, проходивших в 1966 году четырехлетний курс обучения, 224 пользовались стипендиями, а из 87 учащихся с шестилетним курсом обучения 50 были правительственными стипендиатами.

37. Текущие расходы территории на образование составили в 1966 году 1 654 368 гонд. долл. по сравнению с 1 366 767 гонд. долл. в 1965 году.
